1886 HUSZADIK ÉVFOLYAM. 155. SZÁM. BUDAPEST, SZOMBAT, JUNIUS 5.

SZERKESZTŐSÉG:
BUDAPEST, IV., KECSKEMÉTI UTCZA 6. SZ.
KÉZIRATOKAT NEM KÜLDÜNK VISSZA.
CSAK BÉRMENTES LEVELEKET FOGADUNK EL.
ELŐFIZETÉSI DIJ:
Vidékre postán v. helyben házhoz hordva.
Egy évre . . . . . 20 frt. | Egy negyedévre . 5 frt.
Egy fél évre . . . 10 frt. | Egy hóra . . 1 frt 80 kr.
Külföldre: 3 hóra Németországba 5 frt 30 kr. Francia-, Olasz-, Orosz-, Török-, Görög, Spanyolországokba, Svájcz, Románia és Szerbiába, valamint amaz országokba, melyek a posta. szerződéshez tartoznak, negyedévre 9 frt 20 kr.
Egy szám ára helyben 6 kr., vidéken 7 kr.

EGYETÉRTÉS

KIADÓ-HIVATAL:
BUDAPEST, IV., KECSKEMÉTI UTCZA 6. SZ.
HIRDETÉSEKET ÉS NYILTTÉRBE VALÓ KÖZLEMÉNYEKET FELVESZ A KIADÓHIVATAL.
Hirdetéseket felvesz a külföldre:
Bécsben: Főügynökségünk: Stern Mórits hirdetési irodája, I. Wollzeile Nr. 22.
Oppelik A., I. Stubenbastei Nr. 2.
Mosse Rudolf, I., Seilerstätte Nr. 3.
Haasenstein és Vogler, I., Wallfischgasse 10.
Daube G. L. és Társa, I., Wollzeile Nr. 12.
Dukes Miksa, I., Riemergasse Nr. 12.
Schalek Henrik, I., Wollzeile Nr. 14.
Herndl Alajos, I., Wollzeile Nr. 25.
Frankfurtban a/M.: Daube G. L. és Társa.
Párisban: R. Mosse, 40, r. Notre-Dame-d.-Vict. Agence Havas (place de la Bourse).

A petroleum-hősök.

A hogy szerdai lapunkban megirtuk, ugy be is teljesedett.

Akkor igen válságos volt a helyzet Ausztriában. Minden jel arra mutatott, hogy Taaffe kormánya megbukik. A lengyelek elhatározták, hogy a Magyarországgal kötött kiegyezésnek nem fogadják el azt a részét, mely a petroleum vámjára vonatkozik. Szinte egyhangulag határozták el, hogy Szuesz inditványára fognak szavazni, s nem törődnek vele, ha a kormány bukik. Daczára ezen tüntetéseknek, mégis kételyünket fejeztük ki három nap előtt, hogy nem fogják-e a lengyeleket valamely módon megszeliditeni. És ime, most ez valósággal sikerült is.

A lengyelek klubja 32 szavazattal 15 ellen kimondotta, hogy Szuesz ismeretes inditványát el fogja dobni, mely mellett nehány nap előtt ugyanez a klub állást foglalt.

A titkos rugók, melyek ezt a hatást előidézték, még ismeretlenek. Csak a tények fekszenek előttünk. S alkalmasint nem is igen fog napfényre jönni, vagy legalább is nem egyhamar, az a motivum, melynek hatása alatt Galiczia képviselői frontot cseréltek. Oda át — mondottuk minap is — érdekek vezetik az egyes csoportokat. Az egyik a kerületnek akar némi konczessziót, a másik legföljebb a tartománynak, mely a reichsratba küldte, s maguknak a pártoknak alapját is ilyen érdekek képezik. A birodalmat magát közös osztozás tárgyául tekinti minden párt, az egyik, hogy Csehország számára kaphasson belőle valamit, a másik Krajna vagy Galiczia számára igényli azt, van olyan is, a ki szerényebb s csak a választói kerület székvárosára gondol, vagy oly érdekekre, melyek hozzá még közelebb fekszenek.

Ily körülmények között nem csoda, ha látva a fordulatot, az a legelső kérdés, hogy mibe került, micsoda konczessziókat fognak adni Galicziának, a miért képviselői megszelidültek?

Az, a mit a Szuesz-féle javaslat elvetése fejében most óhajtanak, bizonynyal csak egy része annak, a mit elérni akarnak.

Most egyelőre megelégednének azzal, ha a nyerspetroleum vámja 2 frtra emeltetnék ama 1 frt 42 kr. helyett, a melyet az uj vámtarifa javaslatba hoz, és nem 1 frt 10 kr. helyett, a mely eddig fennállott. Ezt czélozza a Grocholszky inditványa, melyet a lengyel klub elfogadott. S ezen az alapon ugy látszik az osztrák kormány el van határozva Magyarországgal uj tárgyalásokat kezdeni.

Most már tehát a magyar országgyüléstől fog függni, hogy az osztrák petroleumháboru miként dől el. Azaz voltakép Tisza Kálmántól függ, mert hiszen tudjuk, hogy a jelenlegi országgyülési többség elfogadja vakon, ha mindjárt tiz akkora vámot proponál is a kormány.

Nekünk nem is tulzottnak tetszik a lengyelek követelése, hanem valósággal azt látjuk benne, hogy többé nem is csupán Ausztriát, hanem Magyarországot is osztozás tárgyául tekintik.

Eddig 1 frt vámtétel mellett, alig néhány év alatt Galiczia petroleum- és naftatermelése megháromszorozódott. Most épen két akkorára akarják emelni ezt a vámot.

Sulyos áldozat tőlünk az is, ha 1 frt 42 kr. lesz az uj vám a nyers olajra. Meg fogja drágitani a legszükségesebb világitó eszközt, mely nélkül a legszegényebb háztartás sem lehet el. Oly teher lesz az, mintha a sót drágitanánk meg ugyanannyival. Még többet fognak szenvedni petroleumfinomitó gyáraink. Ezek nagy rizikó mellett alakultak és daczára ennek, sok külföldi származásu petroleumot dolgoztak fel. Most ettől el lesznek ütve. Az amerikai és orosz származásu anyagot alig használhatják, Galicziából pedig tuldrágán kapják azt, semhogy prosperáljanak. Az 1 frt 42 kros vám is nehéz csapás leendett reájok nézve. A 2 frtos alig lesz elviselhető, kivéve talán egyetlen-egy gyárat, a fiumeit.

És ezt most követelik tőlünk, midőn ugy is feláldoztuk már iparunk egész fejlődésképességét Ausztria javára.

Budapest, junius 4.

Nos, mit mondunk hozzá? Ezzel a bámuló refrainnel, fogják bizonyosan az ujságolvasó emberek fogadni Falk Miksa urnak a «Pester Lloyd» mai esti lapjában közzétett nyilatkozatát, valamint azt az előleges magyarázatot is, melyet a «Neues Wiener Tagblatt» tegnapról keltezett budapesti közlése a nyilatkozat okairól ad. Mind a kettőt a jámbor magyar ember okulására alább közöljük. Semmi kétség, a bécsi «udvari körök» Tisza Kálmántól teljes reparácziót követelnek a «helytelen és tapintatlan» jelzőkért, melyekkel Tisza Kálmán Janszki tábornok eljárását illette és határozott elégtételt is kivánnak a «Pester Lloyd» journalisztikai támadásáért Albrecht főherczeg ellen. A «Neues W. Tagblatt» jelentése szerint Tisza Kálmán mindezt meg is igérte. Mindazok után is, a miket Magyarországon a mi parlamentarizmusunk páratlan diecsőségére már tapasztaltunk, mégis be kel várnunk, lehetséges-e az, hogy Magyarország miniszterelnöke gyáva meghunyászkodással kullogjon vissza Bécsből parlamentünkbe és ott bünbánó töredelmességgel saját eljárására alkalmazza a «helytelen és tapintatlan» jelzőket. Nem szabad előre elhinnünk, hogy az ország törvényhozó testülete gyalázatos pellengérré válhatik, hol az emberi természet elaljasodását és a nemzeti önérzet megbecstelenitését a miniszterelnök szinről-szinre fogja bemutatni. De a «Pester Lloyd» reparáló nyilatkozata, mint látjuk pontosan meg is jelent. Ez a nyilatkozat története mindenesetre nagyon érdekesen világitja meg azt a felfogást, mely a bécsi udvari körökben parlamentnek és sajtónak jogairól uralkodik. Mint egy bécsi levél jelenti, az udvari körök megkövetelik Tiszától, hogy a journalisztikai támadásokat az udvar ellen meg ne türje. A bécsi udvar körei tehát Tiszának, a magyar miniszterelnöknek, nemcsak azt diktálhatják, a mit személyére nézve kelljen tennie, de felelőssé teszik oly publiczisztikai támadásokért, melyek a «Pester Lloyd»-ban vagy esetleg más lapban megjelennek. Mi jól tudjuk, hogy a «Pester Lloyd» közeli viszonyt ápol a kormánykörökkel és épen nem tiszta a félhivatalosság illatától, de arra még sem gondoltunk, hogy a «Pester Lloyd» támadását Albrecht főherczeg ellen Tisza Kálmán sugalmazta és érette bárki előtt a legkisebb felelősség is terhelhetné. Olyant senki nem tételezett fel idáig hogy Magyarországon, a sajtószabadság elismert földén, bármely lapnak hangjáért és nézetéért a kormánytól jóvátételt lehessen követelni. Hisz ma napság még az orosz kormány is elutasitja, hogy akár a hozzá közelálló, befolyásának teljesen alávetett hirlapok nyilatkozatáért helytálljon. Nekünk ugy tetszik, hogy Tisza Kálmán és Falk Miksa urak elégtételadó eljárásában a magyar sajtószabadság kérdése is van érintve. Hát a magyar miniszterelnöknek minden oly követelés irányában, mely publiczisztikai támadásért tőle várja az elégtételt nem az a természetes álláspontja, hogy Magyarországon teljes sajtó-szabadság uralkodik és neki ahhoz semmi köze, mit irnak akár a «Pester Lloyd»-ban, akár más hirlapban! És ha Tisza Kálmán mindig csak mint szolgák szolgája megyen is fel Bécsbe, hogy onnét hozza a «magas intéző körök» parancsait, vajjon Falk Miksa ur, a tekintélyes, gazdagon dotált, független alkatu «Pester Lloyd»-nak szerkesztője, nem találja-e meg rá a feleletet, hogy e lapnak szerkesztéséhez se bécsi intéző köröknek, se magyar kormánynak nincsen semmi közük, és politikai tartalmáért egyedül a törvényes forumnak tartozik felelősséggel? Mi a «Pester Lloyd» csufos meghátrálásából bizony nem csinálunk nagy dolgot, mert az igazat megvallva előbbi hősies poseainak sem tulajdonitottunk valami harczias jelentőséget. Abból a bősz támadásból nagyon kiritt a tendenczia, hogy csak azért festi oly izgatottnak a közhangulatot, mert annál nagyobbnak szeretné feltüntetni az érdemet, melyet Tisza Kálmán a lázongó kedélyek lecsillapitása által a bécsi körök irányában szerzett. Nos, ha a «Pester Lloyd» ijesztésével felsült és maga van szörnyen megijedve, ez bizony «emberi eset.» De már azt mi is ellenőrizzük, ha a «Pester Lloyd» mint az esti lapban közölt nyilatkozat keletkezése bizonyitja, *«par ordre du mufti»* olyan meghunyászkodásra fanyalodik, mely a bécsi intéző körök előtt a magyar sajtó tekintélyét megalázza és bennök azt a hiedelmet költi, hogy Tisza Kálmán szolgaiságát a hirlapok megrendszabályozására is felhasználhatják. Mert Albrecht főherczeg lehet igen nagy ur, a dynasztiának kitünő tagja diszeskedhetik minden «emberi és katonai erénynyel», de a magyar sajtó fentartja ellenében is kritikájának törvényes szabadságát és ezt nem áldoztatja fel Tisza Kálmán és Falk Miksa urak által sem.

De hát ez is a helyzet egy «nevezetes signatuája» a többi mellett. Ugy látszik eljött az ideje, hogy bizonyos «kényes kérdéseket» minden kényességökből kihámozzuk.

Erre szolgál bevezetésképen a Falk nyilatkozata, mely igy hangzik:

Budapest, jun. 4. A «Pester Lloyd» szombati esti-lapjában megjelent czikk ama részét, mely ő cs. és kir. fensége Albrecht főherczeg ur szerajevói toastjával foglalkozott, hallomásom szerint ugy fogják fel, mint sértést a dinasztia és hadsereg e tagja ellen. Midőn kijelentem, hogy e czikk szerzője én vagyok, csupán sajnálhatom, hogy az ilyen értelmezésre okot szolgáltatott. Hogy nekem szándékom lehetett volna, a dinasztiát egyik legkiválóbb tagjában, a hadsereget tábornagyában és főlelügyelőjében megsérteni, nem fogja föltenni rólam senki, a ki közel husz éves szerkesztői működésemet némi figyelemmel kisérte, s a mi speciálisan ő cs. és kir. fenségét Albrecht főherczeg urat illeti, sokkal jobban ismerem katonai és emberi erényeit, különösen humanitását és jó szivét, semhogy személye iránt ne osztoznám abban a tiszteletben, melyivel mindenki a ki ismeri, iránta viseltetik. Dr. Falk Miksa, a «Pester Lloyd» főszerkesztője.

A bécsi lapok közleményei, melyek e nyilatkozat érdekes glosszái, ezek:

A *N. Fr. Presse* igy ir: Tisza ur tegnap este viszszautazott Pestre s most már konstatálva van, hogy bécsi időzésének főczélja ama tény tisztázása volt, mely a hadsereg legfelsőbb köreiben a magyar kormány ellen visszatetszést keltett. A magyar miniszterelnök utolsó beszéde után mindenkiben azonnal az az érzes támadt, hogy az ügy még nincs befejezve s annak utójátéka lesz. Tisza bécsi utja bizonyság rá, hogy e föltevés nem volt téves. Általában hiszik azonban, hogy tekintettel a monarchia jelenlegi helyzetére, tekintettel ama sürgős politikai feladatokra, melyek Ausztriában és Magyarországon megoldásra várnak, *a magyar miniszterelnök hajlandó lesz megfelelni ama kivánságnak, melyet a hadsereg főemberei felállitottak, hogy eloszoljanak azok a kételyek, melyek Tisza-nak a magyar képviselőházban tartott beszédei folytán támadtak.* A magyar miniszterelnök erre való készsége annál óhajtandóbb lenne, mert az által a hadsereg ismét kivonatnék a politikai diskusszió köréből s a kinos ügy végleges befejezéshez érne.

Ugyancsak a Neue freie Presse mai *esti* lapjában a következőt irja: «Ujolag megerősitik, hogy a magyar miniszterelnöknek Bécsbe jövetele összefüggésben van a magyar képviselőházban történtekkel s *Tisza urnak lesz már most a dolga, hogy megtalálja a kellő formát amaz érzelmek lecsillapitására, melyeket utolsó két beszéde a hadvezérlet irányadó köreiben keltett.* Kivánatos, hogy Tisza ur, a hadvezérlet ez érzelmei iránt a kellő felfogást és előzékenységet tanusitsa, hogy ama komplikácziók, melyeket egy tábornok meggondolatlan lépése előidézett, végrevalahára alaposan elmellőztessenek. Ma is lényeges azonban még konstatálni, hogy *a helyzet élesbülését a Belcredi gróf beszéde idézte elő.* E beszéd keletkezéséről egyébiránt az hirlik, hogy *Lamberg* Imre gr., az urakházának tagja s legidősebb fia Lamberg Ferencz Fülöp gr. altábornagynak, ki 1848. szept. 28-án kegyetlen halállal halt meg a pesti lánczhidon, *Tisza első beszéde felől interpellácziót* akart intézni az osztrák kormányhoz s hogy Belcredi gróf ezt az interpellácziót, mely az urakháza egyes köreire nézve kellemetlen lett volna, enunczialásával megelőzte. *Az a hir, hogy Belcredi grófot beszéde után ő felsége fogadta volna,* értesülésünk szerint valóllan.: Belcredi gróf azóta nem jelent meg a császár szine előtt.«

A *N. W. Tagblatt* «Rekognoszkáló ut» czim alatt a következő érdekes budapesti levelet közli: Tisza ma reggel Bécsből visszatért. «Rekognoszkáló» utat tett, hogy személyesen betekintést nyerjen a hangulatokba és viszonyokba, melyek a Budapestre érkezett közlések szerint nagyon kellemetlenül, nagyon izetlenül, nagyon homályosan és nagyon fatálisan alakultak. Talán mindezek a jelzők még mindig nem adnak helyes fogalmat a helyzetről, a minőkép az Tiszának Bécsben szeme elé tárult. A mit talált, az egészen más volt, mint elkedvetlenedés, sőt több, mint izgatottság. Tiszában amaz érzésnek kellett támadnia, hogy a helyzet nagyon komolylyá lett s hogy valóságos válság előtt áll. Ugy látszik, ez meglepte, kinosan meglepte, s minél behatóbban vizsgálta a viszonyokat, annál inkább azt a meggyőződést szerezte, hogy az a mód, a mint Budapesten a Hentzi-kérdést tárgyalták, hogy különösen a nyilatkozatok, melyeket ő tett ez ügyről a parlamentben, sulyos következményeket vonhatnak magok után, ha nem sikerül neki megfelelő és teljesen kielégitő alakban ismét jóvá tenni az elkövetett hibákat. Magától érthetőleg ama beszélgetések részletei, melyeket a magyar miniszterelnök Bécsben mérvadó személyiségekkel folytatott, nem valók a nyilvánosság elé. Annyit azonban elmondhatni, hogy e beszélgetéseknek ép oly világos, mint határozott jellegük volt, s hogy Tisza Bécset azzal a meggyőződéssel hagyta el, hogy feltétlenül szükséges valamit tenni arra, hogy a fölvert hullámok lecsillapodjanak, vagy egyenesen és minden körülirás nélkül kimondva, hogy a hadsereg érzékenyen megsértett becsületérzésének megfelelő elégtételt kell adni. Ha Tisza Bécsben azt a loyalis nyilatkozatot tette, hogy a legtávolabbról sem gondolt reá a hadsereg érzelmeinek bármikép való megsértésére, midőn Janszki tábornokról és az ő kiséről tisztekről keserü rosszalását kifejezte; ha továbbá a magyar miniszterelnök egész őszinteséggel és határozottsággal bevallotta, hogy sejtelme sem volt arról, mintha a rosszalás ama szavai azt a benyomást fognák előidézni, melyet tényleg előidéztek, akkor e nyilatkozatok föltétlen igazságában kételkedni nem lehet s azok éppen loyalitásuk és őszinteségök folytán nem is tévesztettek el hatásukat. Ha Tisza Bécsbe érkeztekor valóságos válsággal látta magát szemben, Bécsből távoztakor legalább azt a tudatot vitte magával, hogy ezt a válságot megint el lehet oszlatni, ha ugyan megtalálják az alkalmas utat, hogy a joggal oly nagyon izgatott kedélyeknek megfelelő elégtétel adassék. Ez utat megtalálni, azt a magyar parlamentben mérvadó tényezőkkel megállapitani, immár Tisza feladata. Talán megkönnyiti neki ezt az is, hogy a konzervativ ellenzék vezére, gróf Apponyi ismert interpellácziójában a hadsereg kérdésében még nagyobb hibát követett el, mint Tisza. Tisza attól az élénk törekvéstől van áthatva, hogy véget vessen a kinos és felelősségteljes helyzetnek s az eset kielégitő megoldását létesitse. Bécsben a Pester Lloyd ama czikkét is érintették, mely rideg és vehemens hangjával a már különben is meglevő kedvetlenséget még inkább fokozta. *Ez is várják, hogy a Pester Lloyd holnapi számában nyilatkozatot fog közzé tenni, mely arra van számitva, hogy ez irányban a halaszthatatlanná vált elégtételt megadja.* Ez képezze az első lépést, hogy az ügy megfelelő megoldás elé vezettessék. A további lépések e czél elérésére Tisztától függenek. De annak megitélése, vajjon kielégitők lesznek-e, más köröknek és tényezőknek marad fentartva. E pillanatban el van tehát a válság háritva, de ismét felveheti akut alakját, ha Tiszának nem sikerül várt nyilatkozatával a parlamentben vagy valami más czélszerü módon a jó egyetértést ismét helyreállitani, Magyarországnak nagy érdeke van abban, hogy most elkerüljön minden válságot, különösen, a mely ily következményekkel jár. E válság ma is fennáll még, de bizonyosra vehetni, hogy *Tisza a Bécsben szerzett benyomások után élénken törekedni fog, hogy az elkövetett hibát jóvá tegye,* nem hogy azt uj hiba elkövetésével még élesitse.

Janszki ügye váratlan fordulatot vett. Pécsi levelezőnk ugyanis egy tegnapról elkésett táviratban arról értesit, hogy Janszki tábornok, — előre tudatván, hogy a dandár-parancsnokságot ismét átvette, — tegnap este József főherczeggel Pécsre megérkezett, hogy az ott tartandó hadgyakorlatokat vezényelje. (József főherczeggel Zákányban találkozott

---

FINIS EUROPAE.*

(Nekrolog.)

«Európa nincs többé!» mondotta Lord Palmerston.

Igazán nincs többé. Az a szép épület, ott a Ferencz József-téren, szemben Széchenyi szobrával, nem büszkélkedik már a világrész nevével. És ha ezután is kétségbevonhatjuk a mit osztrák szomszédaink váltig erősitgettek, hogy: «Budapest nincs Európában», annyit ezentul már kell engednünk, hogy: Európa nincs Budapesten. A hajdan híres hótel nem lát több vendéget, a fogadó oda. Becsukták az étkező-termet, elzárták a kávéházat, vége a gazdaságnak. A dolog ugy történt, hogy a bérlő megunta a vesződést, egyet gondolt s tovább állott. A tulajdonosok meg okultak a példán és sietlek tuladni a házon. Most már a Hitelbank az ur Európában; lesz rá gondja, hogy benépesitse zsoldos néppel, hivatalszolgákkal.

Ez a változás nagy, sulyos csapás nekem. Tiz hosszu éven át «Európa» volt a tágabb hazám. Már-már beleéltem magam abba a gondolatba, hogy ez az a hely, a hol «élnem és meghalnom kell», kezdtem azt képzelni, hogy a hatalmas épületből engem is megillet egy pár kődarab. Az volt nekem, a mi az angoloknak az otthona, vagy a kozáknak a lova: egy kiegészitője a jóletnek, — jószág, a melyet ugy becsülünk meg, mintha személyiség volna, — jó czimbora, a ki soha sincs terhünkre. Az orosz, mikor tisztelettel emliti édes folyóját, a Don-t, és nevet ad neki: «Don Ivánovics», nem érez gyöngédebben, mint én, a mikor rágondoltam hosszu viszonyomra az Európával, a melyet tiz évvel ezelőtt kötöttem, persze csak balkézre. El-elhagytam néha, messze kalandozván, de hogyha megtértem, neki szólt első látogatásom, övé volt első üdvözletem. My castle, köszöntlek.

És most, ime a számüzetés.

Ilyenforma érzés lehet az, mikor az ember megözvegyedik. Végre is, az ember nincs kőből. Elveszteni egy mindennapos barátot, észrevenni, hogy rohamosan vénülünk — «en ne vivrait pas, si on songeait toujours á ces schoses». Nem csoda ha az ember panaszkodóvá válik. És a mint a megözvegyültek, enyhülést keresve, elmondják valakinek, hogy a megboldogult milyen jó volt, milyen kedves volt, ekkép tárom önök elé panaszomat e nekrolog betüiben. Könyekbe mártom tollamat; ne vessenek reám, ha a betük olvashatatlanok.

Hadd kezdjem «már az ó-kor»-nál.

Az «Európa»-t Marczibányi, korának első gavallérja épittette. Erről a magyar nábobról, noha neve ma is él jótékony alapitványaiban, most már nem mindenki tudja, hogy egyike volt azoknak a magyar grand seigneur-öknek, a kik élni tudnásuk raffinementjával a renaissance nagy élvezőire: a Galeazzo Sforzákra és a Bibiena bibornokokra emlékeztettek és a kiknek legtökéletesebb példánya a külföldön is közmondásos nevü Esterházy herczeg volt. A végrendeletében oly jótékony nagyur azelőtt óriási összegeket forditott gavallér kedvtelésének és amateurszeszélyeinek kielégitésére. Az az apróság, hogy a magyar földhitelintézet bálvány-utczai házában egész helyiségeket tükörrel kárpitoztatott, elképzelhetőve teszi, micsoda Monte-Christo fantazmagoriákat tudott valósággá tenni. Az ember önkéntelenül a Champs Elységei palota hires onyx lépcsőjére gondol.

Nagyuri passzióiról beszélnek épitkezései is. A magas boltozatu, nagy termek, óriás ablakaikkal, a széles korridorok, a hatalmas lépcsőházak mind arról tanuskodnak, hogy ez épületek első tulajdonosa sohasem gondolt arra, hogy palotai majdan bérbeadandó házakká fognak válni. A kényelem látogatott itt minden zugot. Az a pompás terem, a hol a régente hires «európai» bálokat tartották, Marczibányinak csak fogadó szoba volt.

A nagyur messze földön nem találhatott volna épitőmestert, a ki jobban hozzá illő lett volna, mint Hild, az Európa épitője. A müvész előszeretete nagyon megegyezett a nábob passzióival. A nádor-utcza egynémely háza, a melyeknek tágas helyiségei, széles folyosóival a Bőség lakóhelyeként tünnek fel előttünk, magán viselik a Hild egyéni hajlandóságainak egyes nyomait. De legtisztább példánya a Hild izlésének és a Marczibányi fényüzésének mégis az «Európa». Ezek a termek megfelelhetnek amaz archimilliomos bojárok igényeinek is, a kiknek, mint Ypsilanti herczegnek, legfőbb törekvésük, hogy tizmilliomos adósságokat hagyjanak maguk után.

Az Európa leghiresebb lakója gróf Széchenyi István volt. Évekig lakott a második emeleten és pedig a nagy nemzeti zivatar válságos idején. Az egyik legérdekesebb történelmi emlék, a mely az Európa multjához tartozik, annak emléke, hogy a nagy hazafi, midőn a forradalom rémei kisérteni kezdték már is boruló elméjét, az Európa alatt alagutat akart furatni a Dunához, a czélból, hogy ha majd a forradalmi kormány küldöttei őt családjával együtt elfogni jönek, a Dunába ölhesse magát és övéit.

Marczibányi háza 1852-ben lett szállóvá. Azóta volt «Európa.» Nem ismerek hótelt, a mely elnevezését jobban megérdemelte volna. A legelső bérlő: Duchange, párisi ügyességével valóságos reformokat hozott a pesti fogadó-életbe. Azelőtt jóformán csak albergok voltak a fővárosban, olcsóbb vagy drágább vendéglők, a hol épen lehetett kapni szállást is, meg enni valót is. Európai kényelmet, úri konyhát Duchange nyujtott először a nagyvárossá fejlődő Budapestnek. Az elsőkelő szállók az Európával kezdődnek. És a mig a verseny nem kényszeritette Duchanget, hogy alább hagyjon merész koczkázatával, szállója folyton gyarapodott kedveltségben, divatosságban.

Ennek a Duchangénak a felesége nem kevésbbé nevezetes személy volt, mint maga mr. Duchange. A madame arról lett hires, hogy az osztrák-magyar monarchiában nem volt senki, a ki jobban tudta volna elhelyezni a rózsaszin tenyér ama váratlan ajándékait, a melyek elnevezésüket az emberi arcz egy népies kifejezésétől nyerik. Azt mondják, hogy mr. Duchange is nagyon becsülte kedves neje e kitünő tulajdonságát.

Az erélyes pár vezetése alatt mind jobbra változtak az Európa-szálló legelső ügyei. A hatvanas évek végén, a mikor ott zajlottak le a legfényesebb pesti bálok, elérte a netovábbot. A Duchange utódjának már nem volt szerencseje. El is panaszolta, a maga bécsies franciaságával: «Pas de chance; j'ai la guigne», Szegény Reiner! Hiába váltogatta egymás után a kassza-lányokat, nem talált üdvöskét.

Az Európa-szálló balsorsa egy kissé érinti Budapestet is. Hótel-ek dolgában épen nem állunk olyan fényesen, hogy meg ne érezzük bármelyik hiányát. E tekintetben épen nem élünk nagyvárosias lábon. Látszik, hogy otthonüló nép vagyunk, a mely peniczeziának tekinti, ha idegen helyen kell töltenie pár napot, mintha csak egyetlen-egy komfort lehetne: a miénk. Fogadóink legnagyobb részben olyan helyek, a melyekre gyakran szeretnők a közegészségügyi bizottságot figyelmeztetni. Alig van egy pár helyiség, a hol az idegen eltölthet nehány napot, a nélkül, hogy idegeit próbára tenné; olyan pedig, a hol kényelmet is talál, nem sokára már csak az utolsó marad hirmondónak. Ha közömbösségünket megőrizzük, félek, hogy megérjük azt az időt, a mikor Pesten csak egy akol lesz és egy pásztor, csak egy szálló és egy hótelier. Hiszen már most is egyetlen hótelt ismer az előkelők egy bizonyos világa, az tudniillik, a mely pose-ol a vacsorájával is.

Pedig, ha magunknak nem, kellenek a szállók az idegeneknek, a kik bizony nem fognak bennünket világvárosnak elismerni, a mig gyakran megesik rajtuk, hogy Budapestre érve, kénytelenek tapasztalatból megszerezni azt az ismeretet, a melyről előbb csak a csodadoktorok hirdetéseiből tudták! «Mik az idegek?»

A megboldogult «Európa» a minthogy leginkább a külföldiek hótelje volt, voltakép a «müvelt nyugat»-nak tett szolgálatot. Főkép pedig a nyugat müvészeinek. Egy manapság nagyon népszerütlen főherczegen kivül, nem volt hűségesebb vendége az «Európá»-nak, mint az egy pár nomád müvész; a kik gyakran látogatták Pestre. Voltakép tartoztak a hűséggel a «Európá»-nak, mert sikereik felét neki köszönhették. Ama nem remélt fiasco-k legnagyobb része, a melyek gyakorisága után kezdtünk müizlésünkkel nagyra lenni, a valóságban onnan eredt, hogy sok tapasztalatlan szinész, énekes megtévedt a szállóban s az első nap beteggé tette vajhoz szokott gyönge termetét, olyan táplálékkal, a mely melegen hirdette a zsirnak veszedelmes kultuszát. Az a debut, a mely «ham and eggs»-szel kezdődött az «Európá»-ban, rendesen sikerült folytatást ért a szinpadon is.

De ha meg kell gyászolnom az «Európát», kiemelvén artisztikus jelentőségét, nem lehet szólanom politikai jelentőségéről, a mivel különben jobb is hallgatnom.

***

A szépnek és jónak ama kultusza iránt, a melynek ritusához a hófehér kötény és rékli, meg a lapos tetejü sapka obligát, különös elismeréssel viseltetem. A jó konyha mindig gyenge oldalom volt. De, a mi engem «europäer»-ré tett, az nem csak a néhai szakács müvészete volt, hanem a helyi viszonyok egy speczialitása, a mely a «fülke» néven vált ismeretessé.

A kávéháznak volt egy zuga, a melynek — legtávolabb esvén a természetes központtól, a kasszától — sikerült a helyiségtől csaknem elzárt szögletet alkotnia, támogatva ebbeli kisérletében a belső kapuboltozat kedvező fekvése által is. Egy kis asztalka, telefirkálva torzképekkel és latin versekkel, néhány szék, és nem is a legkényelmesebbek közül, meg az ablak, a parkocska zöldjére néző, széles Marczibányi ablak; ez volt a «fülke», a mi czenakulumunk. Egy szemernyi kaszinó s egy morzsányi «bellevue». Ha akarom «zárt kör», ha akarom erkély, már olyanformán, a mint a gyalog-hintó is kocsiszámba jöhet. Némi képzelem és az ember az utczán érezhette magát, — egy manipuláczió a függönynyel, és kész remete-zug mizanthróponak. Öszszel, tavaszszal: «paysage», kilátás Budára, és Budánál is hangulatosabb aranyos felhőkre, meg ama kis kertre, a hol czingár nagyvárosi gyerekek keresik a nagy, éltető természetet egy pár fa-pad meg nehány asz-kóros bokor között. Egy kis világa, az tudniillik, a mely pose-ol a vacsorájával is.

A fülkébe megfordult, a közel mult tiz év alatt, a fél «ifju irodalom». Az az irodalom is, a mely már számit, az is a mely csak készül. Az egyetlen lateiner-nép az egész kávéházban. Meszszebb, a billardok és az ablakok körül derék börzeágensek, gabona-ügynökök, kereskedő-utazók, a kik egyszerre dolgoznak női kalap-tollakban és petroleumban, coulissier-k és galopin-ek, a kik — rangkülönbségüknek élénk tudatában — más-más társaságban szórakoznak, kalabrias mellett. Csak néhaněha botlik be egy-egy idegen, a szálló valamelyik vendége, hogy a «Journal des Débats»-ból szivjon egy kis párisi levegőt, s még gyakrabban, hogy kivágja a börze-bulletineket, nagy bosszuságára a «Débats» európai albérlőjének, a ki ott ül a lateinerek között. A fülke az idealizmus egy kis szigete a realitás nagy oczeánjában. Nem mintha csak a szépnek rajongóiból állana: az engesztelhetetlen naturalizmustól a legmisztikusabb «suggestion»-lesésig képviselve van ott minden irodalmi vallás. A regényiró, a ki Zolára esküszik, meg a tudós, a kinek minden Hekuba Assisi szent Ferenczen kivül, megférnek békésen s gyakran megegyeznek.

A közel mult tiz év alatt a fülke sok változást látott. Az emberek felváltották egymást, csak az irodalmi szin maradt meg végig. A konzervativ elem jutott győzelemre, a mely aztán akademiát is csinált. Akademiát, a mely semmiben sem különbözik a többitől, csak abban, hogy azok, a kiket tagokká választottak, semmit sem tudnak emez akademikus voltukról. Ez intézmény czélja, ha jól emlékszem az volt, hogy az uj akademiának tagjai természeti hajlamaik szerint, s buzgó müködésük által ellensulyozzák a gondolkodás és a tudomány káros kinöveséit. Lehet, hogy elfogultság, de azt képzelem, hogy minden akadémia közül a czenákulum akademiája töltötte be legjobban a maga hivatását.

Tout passe — a fülkének tiz év előtti vendégei aligha tudnak erről az ujabb keletü intézményről. Valaha pedig mindennaposak voltak a czenákulumban. De hát más idők, más emberek. Egy pár év, és régi szövetségesek megvárják egymás köszöntését, elfelejtkezvén arról az időről, a mikor egynek véletlen elmaradása nehezebben hiányzott, mint az elfelejtett rum a theához. Egyik elházasodott, másik elridegedett, és az intimus nézeteket a nagy világrendről szerte vitték a világba. A következő generáczió élesen kritizálja az előtte valót s méltányosabb amazokhoz, a kiket előbb oly kérlelhetetlenül támadtak meg. Gyermekek, a kik megeszik apjukat, Saturnust.

***

A fülkének a legnevezetesebb, legtovább tartó korszaka a «Borsszem Jankó»-korszak volt. Itt gyült össze a legénység, itt tartották a sokszor zajos hadi tanácsokat. Csicseri Bors az egyetlen élczlap-szerkesztő, a ki mestersége daczára a legszeretetreméltóbb és legmondain-ebb férfi, s a mellett a legelegánsabb iró tudott maradni, — a derék Seiffensteiner Salamon, a kiből csakugy ömlött az elmés «tönödés», — Ruczaházi monografiájának kedélyes irója, a ki mindennap egy kis falusi levegőt hozott magával, — és Bandi ur, a mi «star»-unk, a vezérversek vidám éneklője, a ki akkortájt egyszerre «kezelte a lantot és a kardot», — itt hozták napvilágra legjobb ötleteiket, kezükben az irónnal meg egy papirlappal, melyekkel gondtalanul játszottak, nehogy elvesszen a sok szellemi szikra.

Azok a hétfői napok! Mikor mindenkit «egy gondolat bántott»: a képtárgy. Azok az aggódó, elborult arczok, gondokkal terhes szemek, melyek a többi szemekben keresték a jótékony derült, a reménnyel tele mosolygások, mikor valaki szólni kezdett, aztán a csüggeteg mozdulatok és keserü tekintetek, a midőn a vizenyős ötlet elpárolgott! Hát még a megelégedés mosolya, mikor meg volt az utolsó «félkép» is, a boldog érzet, hogy ismét mellőzni lehet azt a ruczaháti fantáziát, a mely meg akarta rajzoltatni Apponyit puczéron, már nem emlékszem, hogy milyen symbolumért.

***

Az utolsó években a fülke eltudományosodott. Évről-évre, hónapról-hónapra gyakoribb lett az a disputa, vajjon halad-e az emberiség, vagy csak marad egy állapotban, mint a Samu madárja? A törzsökösebb vendégek már csak ugy mertek a fül-

* Az «Ország-Világ» mai számából.

össze.) Megérkezése után azonnal hivatalosan jelentkezett a föherczegnél, majd a püspöknél tisztelgett s általán ugy viseli magát, mintha mi sem történt volna. Janszki megérkeztének hire gyorsan elterjedt a városban s a pécsiek közt leirhatatlan méltatlankodást és elkeseredést okozott. Minden összebeszélés nélkül is általánossá lett az a jelszó, hogy demonstrálni kell. Ettől a tervtől csak József föherczeg ott létére való tekintetből állottak el. Mindazáltal a katonaság s a rendőrség egész éjjel készenlétben volt. E hirtelen s az előzmények után érthetetlennek látszó fordulat magyarázatául szolgálhatnak a következő tények, melyekről teljes hitelt érdemlő forrásból értesülünk: Teljesen való az, hogy Janszki beadta lemondását, azzal a szilárd elhatározással, melyet itt Budapesten is többek előtt kijelentett, hogy lemondásához ragaszkodni fog, ha csak Tiszának ellenében használt sértő nyilatkozatáért, legfelsőbb helyen teljes elégtételt nem kap. Tudjuk, hogy ezután a tábornok Bécsben járt s ő felsége kihallgatáson fogadta. Tekintve, hogy a kihallgatás óta alig egy-két nap telt el s Janszki tábornok Weighardt ezredestől, ki helyettesitésével ideiglenesen meg volt bizva, ismét átvette a dandár-parancsnokságot, kétségtelen, hogy a kivánt elégtételt már e kihallgatás alkalmával meg kellett kapnia. S hogy az nem állhatott egyebből, mint ő felségének oly kijelentéséből, mely Tisza nyilatkozatának értékét nagyon leszállitotta, még ha a mai nap eseményeit nem vesszük is tekintetbe, több mint valószinü.

A budapesti kir. törvényszék elnökségében ujra változás lesz. Mint biztos forrásból értesülünk, *Novák* Kamil, a budapesti kir. törvényszék nem régiben kinevezett alelnöke, ez állásától való felmentését és a békési kir. törvényszék elnöki állásába való visszahelyezését kérelmezte. Ez elhatározásának indokául főkép az uj hivatallal járó nagymérvü megterheltetését hozta fel. A minisztertanács már elintézte a Novák kérvényét, a mennyiben annak helyet adott. Utódjává *Székács* Ferencz volt budapesti kir. törvényszéki birót, jelenleg nagyszebeni kir. törvényszéki elnököt nevezik ki. A fővárosi ügyvédi körök bizonyára sajnálkozással veszik a Novák távozását, de másrészről a Székács Ferencz kinevezése kétségtelenül igen kedvező hatást fog tenni, mert őt oly férfiunak ismerik, a ki a magyar birói karnak egyik legjelesebb és legkedveltebb tagja.

A *Times* mai száma az *«Osztrák-magyar királyság» kormányválságáról* vezérczikkez, értvén ez alatt természetesen a bécsi kormány küzdelmét, melyet a petroleum kérdésében a reichsrathtal megvivni kénytelen. Azt süti ki azonban a Timesnak, kétségtelenül bécsi forrásból fakadó czikke, hogy nem a petroleumkérdés a fő a válságban, hanem *«a magyarok tulsulya és zsarnoksága»*, mely ellen kivánnak tiltakozni a monarchia másik alkotó felének elemei: «Ez elemek, bármily eltérők legyenek is érzelmek és érdekek dolgában, mind egyetértenek abban, hogy meg kell akadályozni a magyarok elnyomó s jelen esetben tisztességtelen politikáját. Elég különös, hogy a bécsi kabinet, melynek természetesen osztrák párton kellene állania, kényszeritve érzi magát, hogy a testvér királyság érdekeit védje.» — Áttér azután a czikk a Hentzi ügyre s ebben a bécsi sugalmazást követve azt irja, hogy lám ily másodrangu dolog, néhány katona tiszt kegyeletének kifejezése, a harcztéren elesett bajtársuk emléke iránt, «valódi hiriapi háborut idéz elő a monarchia két fele közt. A Pester Lloyd kigunyolja az osztrák föherczeget, a bécsi Tagblatt pedig felhivja valamennyi osztrákot és szlávot, hogy egyesüljenek a magyar szemtelenségnek ellenállásban.» Végül ezt irja: «Az osztrák-magyar államot oly kapcsolatok tartják össze, melyek állandósága nem szükségképeni: ezek közt főhelyen áll a németek, magyarok, szlávok ragaszkodása jelenlegi uralkodójuk iránt; másod helyen Bismarck herczeg akarata, ki ott a status quo-t a lehetőség szerint fontartani kivánja. Szünjék meg azonban e két ok, megmaradnak-e tovább is a kapcsolatok?» A Times czikkezőjét, nyilván látnivaló, a bécsi sugalmazáson kivül az a düh is vezérli, melylyel Gladstone home-rule javaslata iránt van. Gladstone, mint ismeretes, Ausztria-Magyarország dualizmusára is hivatkozott a home-rulet megokoló nagy beszédében; igaz, hogy hivatkozása közjogi dolgaink nem nagy ismeretéről tanuskodott. Kap hát a Times czikkezője az alkalmon, s a bécsi válságból tulajdonkép Gladstone ellen kovácsol érvet. Hogy viszonyaikat s alaptörvényeinket egyrészt nem ösmeri, másrészt rosszakaratulag elferditi, azt bécsi forrásból eredt publikácziónál külön megemliteni fölösleges.

ORSZÁGGYÜLÉS.

A képviselőház ülése junius 4-én.

I.

A képviselőház mai ülésében részleteiben is letárgyalta a telekkönyvi betétekről szóló törvényjavaslatot. Számos módositvány került a ház elé, melyek közül a ház többet el is fogadott. A 24-ik §-nál, mely a telekkönyvi betétek szerkesztésének sorrendjéről intézkedik, *Horváth* Gyula élesen támadta meg a szakaszban foglalt intézkedést, különösen az erdélyi viszonyok szempontjából. Reflektálván, a pénzügyminiszter tegnapelőtti beszédére, azt mondta, hogy a pénzügyminiszter egyáltalán nem bir helyes felvilágositásokkal, s nyilatkozata valóságos irónia a helyzet valóságával szemben. *Szapáry* gr. pénzügyminiszter erre adott válaszában azzal vádolta Horváthot, hogy az, amit felemlitett, csak rosszakarattal olvasható ki a javaslatból. A miniszter beszéde után *Horváth* Gyula személyes kérdésben szólalt fel, s igen ingerült hangon kijelentette, hogy csakis a magyar parlament tekintélye s a magyar kormány iránt való tisztelete tartja vissza attól, hogy a miniszter kijelentésének megtorlására a parlament helyét és idejét igénybevegye; ezért tartózkodik a választól. Ez a jelenet nagy feltünést keltett a házban. A részletes tárgyalás további folyamán különösen a miniszternek adandó meghatalmazásokról szóló 75-dik §-nál volt nagyobb vita. E szakasznál részben inditványt, részben módositványt adtak be: *Darányi* Ignácz, *Gáll* József, *Károlyi* Sándor gr., *Kricsfalussy* Vilmos, *Veszter* Imre, *Mandel* Pál; ezenkivül felszólaltak: *Polónyi* Géza, *Teleszky* István és *Fabiny* Teofil igazságügyminiszter, ki egyébiránt ma több izben szólalt fel. A ház mellőzte a Károlyi Sándor gr. és a Veszter Imre módositványait, a többit pedig elfogadta. Három uj szakaszt is fogadott el a ház. Holnap nem lesz ülés; hétfőn a vámtarifa tárgyalását kezdik meg.

II.

Elnök: Péchy Tamás; *jegyzők*: Tibád Antal, Szathmáry György, Abrányi Kornél.

A kormány részéről jelen vannak: Tisza Kálmán, Fabiny Teofil, Szapáry Gyula gr., Széchényi Pál gr.

Az elnök jelenti, hogy Szentgyörgyi Imre Torontálmegye törökkanizsai választókerület országgyülési képviselője hozzá intézett levelében, minthogy magy. kir. kuriai tanácselnökké neveztetett ki, képviselői állásáról lemond. A ház a lemondást tudomásul veszi és egyszersmind az elnökséget megbizza, hogy az uj választás eszközlése iránt a szükséges intézkedéseket megtehesse. (Helyeslés.) Bemutatja Udvarhelymegye közönségének föliratát, melyben Nógrádmegyének a közigazgatási hatóságok jogkörébe utalt kihágások folytán befolyó pénzbüntetések hova forditásairánt való felterjesztését pártolja. Kiadatik a ház kérvényi bizottságának.

Rakovszky István a pénzügyi bizottság előadója bemutatja a pénzügyi és közlekedésügyi bizottságoknak jelentéseit a mostár-metkovicsi keskeny vágányu vasutnak Szerajevo felé a Ráma torkolatáig való folytatásáról szóló törvényjavaslat tárgyában.

Annak idején napirendre tüzetik.

Hegedüs Sándor a pénzügyi bizottság előadója: Benyujtja a pénzügyi bizottság jelentését a gömöri iparvasutak kamatbiztositó érdekeltségével az 1883: XXII. t.-cz. 4. §-a alapján megkötött kiegyezési szerződés tárgyában.

Annak idején napirendre tüzetik.

Következik a napirend: **a telekkönyvi betétekről szóló törvényjavaslat részletes tárgyalása.**

A czimnél felszólal **Madarász József** s kérdi az előadótól, hogy okvetlenül ez-e a nevezet, a mely leginkább megfelel, következményében és általában es lehetőségére nézve is a törvény szellemének.

Teleszky István előadó válaszolja, hogy az elnevezést nyelvtanilag szerencsésnek az igazságügyi bizottság nem találta. Hogy ennek daczára mégis fenntartotta, ennek egyedüli indoka abban rejlik, mert a telekkönyvi rendeletek, a melyek ezen törvény által lényegökben fentartatnak, ugy az 1885-ben Magyarországban kiadott telekkönyvi rendelet, mint az 1870-ben már a magyar kormány által Erdélyre nézve kiadott rendelet számtalan szakaszaiban a «betét» szót következetesen használja a főbetét, és mellékbetét kifejezést, szólván a főjelzálognak csak a főbetétben, a mellékjelzálognak a mellékbetétben való kitüntetéséről a főbetétről, a mellékbetétből való törlésről stb. a szakaszok egész hosszu sorozatán át.

A ház a javaslat czimét elfogadja.

Az 1—7. §§-ok **észrevétel nélkül elfogadtatnak, a 8-ik** §-t **Gáll** József ama módositványával, hogy «birósági ügyiratokból» tétessék «a 7-ik §-ban felsorolt adatokból; a 9—10. §§-at» észrevétel nélkül, s a 11-ik §-t hasonlóképen a **Gáll** József módositványával fogadják el.

A 12—23. §§-ok észrevétel nélkül fogadtatnak el.

A **24-ik** §. igy hangzik: «Az eljárás első sorban azokban a községekben foganatositandó, a melyekben az állandó kataszteri részletes felmérés az utóbbi években befejeztetett, vagy a korábbi felmérés a tényleges állapotnak megfelelőleg kiigazittatott.

Az ilyen községek közül pedig azoknak adandó az elsőbbség, a melyekben a tagositás, arányositás vagy urbéri rendezés már befejeztetett, de a telekkönyv még át nem alakittatott.

Az ugyanazon tekintet alá eső községekre nézve a sorrendet, melyben a betétek szerkesztése czéljából az eljárás foganatositandó, az igazságügyminiszter a pénzügyminiszterrel egyetértőleg állapitja meg.

Azokra a községekre nézve, a melyekben a kataszteri részletes felmérés még meg nem tétetett, vagy ha megtétetett is, de már elavult, és a tényleges állapotnak megfelelőleg még ki nem igazittatott, valamint azokra a községekre nézve is, a melyekben akkor, a mikor a betétek szerkesztendők lennének, tagositási, arányositási, urbéri rendezési munkálatok vagy az ezekre vonatkozó perek még folyamatban vannak: a betétek szerkesztése arra az időre halasztandó, midőn az emlitett munkálatok végleg befejezve lesznek.

A telekjegyzőkönyvek közzététele alkalmával kibocsátott egy évi hirdetményi határidő eltelte előtt a betétek szerkesztésére vonatkozó eljárás meg nem kezdhető.»

Teleszky István előadó az általános vitában e szakasz intézkedéseire nézve felhozottakkal szemben tesz felvilágositó észrevételeket s kéri a szakasz elfogadását.

Horváth Gyula: Az előadó mostani nyilatkozata sok tekintetben eloszlatja ugyan az aggályokat, de még sem zárkózhatik el az elől, hogy kijelentse, hogy a 24. §, azon formában, a melyben előterjesztetett, türhetetlen állapotoknak kodifikáczióját jelenti. Ha ezt a 24. §-t a pénzügyminiszternek tegnapelőtt tett kijelentésével összeveti és ezen interpretáczió folytán lesz kénytelen magának a következtetéseket levonni; akkor lehetetlen, hogy meg ne győződjék azon hitében, hogy a pénzügyminiszter azokról a dolgokról, a melyeknek orvoslása ugy az egyik, mint a másik oldalról kivántatik, vagy egyáltalában nem bir helyes felvilágositásokkal, mert nem adattak neki jóhibzemü, őszinte felvilágositások, vagy ha adattak, akkor lehetetlen, hogy a pénzügyminiszter ilyen nyilatkozatot tegyen egyébért mint azért, hogy a már készen levő törvényjavaslat törvényerőre emelkedjék még akkor is, ha az bizonyos országrészek érdekeit komolyan sérti. A pénzügyminiszter emlitett nyilatkozata tekintetbe véve az erdélyi viszonyokat, s az ottani helyzet valóságát, nem egyéb iróniánál. A szónok részletesebben szól e viszonyokról. Senki sem kivánja azt, hogy az ország egyik vagy másik vidékének előny adassék s ezért a szónok sem kiván kegy- vagy könyöradományt az ország erdélyi részének, csak azt óhajtja, hogy a mig ki nem mondatik, hogy más vidékek valamiben praeferenter részesittetnek, ne mondassék az sem ki, hogy az ottani türhetetlen viszonyok a legutoljára fognak rendeztetni. Tudja, hogy valahányszor a pénzügyminiszter ily törvényjavaslat tárgyalásánál arra az álláspontra helyezkedve fog nyilatkozni, hogy az egész állam érdekét tartja szemelőtt, nagyon természetes, hogy arra, a ki egyes vidékek érdekével lép a parlament elé, lassan rá fogja sütögetni, hogy törekvései szeparatisztikusak, a melyek soha sem fognak érvényre jutni. Valahányszor az ily kérdések fel fognak vettetni, a minisztert mindig fogja támogatni egy nagy többség, mely a felvetett kérdéseket le fogja szavazni; de a szónok ugy van meggyőződve, hogy itt nem arról van szó, hogy előnyök adassanak, hanem arról, hogy az országnak minden része egyforma elbánás alá vonassék. Ez nem szeparatisztikus tendenczia s ily felfogásnak itt nincs helye, mert erről csak ott lehet szó, a hol bizonyos előnyök kéretnek. A szónok kegyadományképen az anyaországban lévő legrosszabb állapotot is szivesen elfogadja az erdélyi részekre. Tehát e tekintetben sem megy tovább, mint hogy Erdély érdekei legalább ama niveau-ig emeltessenek, a meddig az anyaországban emelkedtek is, a hol az állapotok a legrosszabbak. De ha e szakasz meghagyatik igy, a hogy be van adva, a sorrend ily megtartása mellett: akkor elhiszi ugyan, hogy novelláris uton lehet segiteni, de neki erre a felvilágositásra szüksége nincs. Mert hisz tudja, hogy nincs oly sarkalatos törvénye az országnak, melyet novelláris uton, meg ne lehetne változtatni, és e reményért be nem cseréli azt, hogy jelenleg, midőn segitem kell ez állapoton ne segitsünk. Természetesnek tartja, hogyha e többség tán e kérdésben nem fogja az ő véleményét elfogadni, hogy ebből valami nagyobb baj nem lesz. Még arról is meg van győződve, hogyha egyéb nem, talán ez is rugó lesz arra, hogy a kik később az eseményeket vezetni fogják, megmutassák, hogy neki felszólalásában nem volt igaza, mert akkor ez állapotokon bizonyos tekintetben tán már segitve lesz. De azt meri mondani, hogyha százszor és ezerszer le is szavaztatnak komoly kérdések, melyek individuális szempont által nem vezetve jelennek meg a parlament előtt, ha e kérdések nem intéztetnek el helyesen és czélszerüen, azok később erősebbek lesznek, mint a legerősebb emberek és maguk fogják magukat természetszerüleg a megoldás elé vezetni. Meg van tehát győződve arról, hogy akár fogadják el inditványát, akár nem: e kérdések a legközelebbi időben folyton, ujra meg ujra fel fognak a ház előtt elevenedni és addig nyugodni nem fognak, a mig természetszerü, helyes és komoly megoldást nem találnak. Inditványa pedig ez: Küldje vissza a ház, a 24. §-t a bizottsághoz oly utasitással, hogy tekintettel az ország minden részének viszonyaira, a sorrendre nézve olyan megállapodást javasoljon, mely szerint az ország minden része egyforma elbánásban legyen részesithető.

Szápáry Gyula gr. pénzügyminiszter: Nézete szerint mindazok, a miket Horváth felemlitett, ezen szakaszban nem foglaltatnak és azokat csak rosszakarattal lehet beleolvasni. Akárhogy nevezi Horváth az ő multkori felszólalását iróniának, akárhogy mondja, hogy e kérdések felől tájékozva nincs; két dolgot a szónok mégis konstatálhat. Az egyik az, hogy a kataszteri felmérések sorrendjét e törvénybe belevenni vagy az iránt e tárgyalás alkalmával a kormánynak utasitásokat adni, nem volna helyén. A második az, hogy e törvényben egy szó sincs arról, hogy, ha Erdélyben a birtokrendezési viszonyok eltarthatnak 40—50, vagy akárhány esztendőn át, akkor ezen telekkönyvi betétek elkészitése nem fog megtörténni. A szónok további észrevételeket tesz a Horváth beszédére, ellenzi inditványát, s kéri a szakasz elfogadását. (Elénk helyeslés a jobboldalon.)

Horváth Gyula: Személyes megtámadtatásom miatt kérek szót. A t. pénzügyminiszter ur azt mondotta, hogy azokat, a miket én elmondottam, csak határozott rosszakarat olvashatta ki a javaslatból. Én sokkal inkább tudom a parlament tekintélyét és sokkal inkább tudom a magyar kormány minden egyes tagját állásánál fogva tisztelni, hogysem e kijelentés megtorlására a parlament helyét és idejét igénybe kivánnám venni. De csakis ezen egy szempont az, mely engem ettől visszatart; mert én a parlament tekintélyét és a magyar kormányt sokkal inkább tisztelem, hogysem egyes ily kérdések felvetése és azok visszatorlása által a parlament és a kormány tekintélye megsértessék. Ezért tartózkodom a választól. (Helyeslések. Mozgás.)

Orbán Balázs pártolja a Horváth Gyula inditványát.

Teleszky István előadó ellenben annak mellőzését kéri.

A ház többsége elfogadja a szakaszt az eredeti szövegezésben és mellőzi Horváth inditványát.

A 25—28-ik §-ok észrevétel nélkül fogadtatnak el.

A 29-ik §-nál **Kricsfalussy Vilmos** a következő módositványt adja be: «A 27. §. utolsó bekezdés első sorában e szavak után «közbirtokossági közös vagyonra» illesztessék be «azon közös havasok és legelőkre, a melyekre nézve a birtoklás használati aránylat szerint gyakoroltatik.»

Teleszky István előadó e módositványhoz hozzájárul.

Horánszky Nándor. E szakasz második bekezdése igy hangzik: A telekkönyvi hatóság az e tárgyban minden ilyen telekjegyzőkönyvre külön beadandó jelentés folytán, az összes érdekeltek megidézése mellett, hivatalból jegyzőkönyvi tárgyalást rendel, s a tulajdonjog aránya felett, a netalán szükséges bizonyitási eljárás után, itélet által határoz. Kérdést intéz ama kifejezés értelme felől, hogy jegyzőkönyvi tárgyalást rendel és azután a tulajdonjog aránya felett itélet által határoz a telekkönyvi hatóság. Ugy értendő-e ez, hogy az itélet tisztán az arány kérdésére szoritkozik, és ha a tulajdonjog vitássá válik is, abba a biróság nem bocsátkozhatik bele? Ha pedig bele nem bocsátkozhatik, mi történik e tekintetben? Avagy itt nem csupán az arány kérdése, de a tulajdon kérdése is eldönthető-e a jegyzőkönyvi tárgyalás folytán?

Fabiny Teofil igazságügyminiszter: E törvényjavaslat boldogult elődje által lett beterjesztve, és ő annak sem előkészitésében sem bizottsági tárgyalásában nem vett részt. A maga részéről ugy fogja fel e szakaszt, hogy abban csak az arány meghatározása czéloztatik; magának a tulajdonnak kérdése feletti intézkedés itt, a hol a telekkönyvi hatóság előtti eljárás van szabályozva, nem czéloztatik. Ha gondolják, hogy szüksége mutatkozik annak, hogy ennél több mondassék ki, az esetben kéri, hogy terjesszenek be ez irányban inditványt. Ő azonban nem tartja szükségesnek, hogy az e szakaszban szabályozott keretentulmenjenek s a szakasz rendelkezését egészen világosnak s határozottnak tartja. (Helyeslés a jobboldalon.)

Teleszky István előadó a miniszter nyilatkozatának kiegészitéséül a bizottság nevében tesz felvilágositó észrevételeket; azt hiszi, hogy a szakaszt minden aggály nélkül el lehet fogadni.

Horánszky Nándor a nyert felvilágositások után is azt látja, hogy itt bizonyos hézag marad. Valamint kimondani mindenesetre szükséges és e tekintetben azt tartja helyesnek, hogyha a tulajdonjog vitássá válik, akkor a felett rövid uton a telekkönyvi hatóság utján dönteni nem volna helyes és czélszerü. Ki kellene mondani, hogy ha a tulajdonjog vitássá válik, a betét az illetők nevére lesz felveendő és a törvény rendes utján a tulajdonjog kérdése szabályoztassék. (Helyeslés balfelől).

Teleszky István azt bizonyitgatja, hogy itt hézag egyáltalán nincs, s a szakasz minden aggodalom nélkül változatlanul elfogadható.

A ház többsége a szakaszt változatlanul elfogadja.

A 31—34. §§. észrevétel nélkül, a 35. és 36-ik §§-t az előadó lényegtelen módositásaival; a 37—57. §§. ismét észrevétel nélkül fogadják el.

Az 58-ik §-nál **Gáll József** feleslegesnek tartja az ismétlendő hirdetést, mely fölösleges költséggel terhelné a feleket. Inditványozza az arra vonatkozó intézkedés kihagyását.

Teleszky István előadó hozzájárul a módositványhoz.

A ház a Gáll módositványaival fogadja el az 58-ik §-t.

Az 59—61. §-ok észrevétel nélkül elfogadtatnak! a 62-ik §-hoz **Gáll József** ad be módositványt, mely által a szöveg szabatosabb kifejezést nyer, **Teleszky István** előadó hozzájárulása után a ház e módositással fogadja el a szakaszt.

A 63—69. §§-okat észrevétel nélkül fogadják el.

A 70. és 71-ik §§-ok együttesen tárgyaltatnak. E két szakasz igy hangzik:

70. §. valamely ingatlan több, a telekkönyvbe be nem jegyzett átruházásnak képezte tárgyát és az utolsó tényleges birtokos joga a jelen törvényben megállapitott eljárás folyamán lesz a telekkönyvbe bejegyezve: azon közbeneső jogügyletek után, a melyek a jelen törvény hatálybalépte előtt köttettek, de illetékszabás végett ezen időig be nem jelentettek, vagy ha bejelentettek is, de az illetékről szóló fizetési meghagyás a törvény hatálybaléptét követő egy éven belül nem kézbesittetik, illeték nem fizetendő, hanem csakis az utolsó vagyonátruházástól jár a szabályszerü illeték. Ezen illeték-kiszabásnál azonban, ha megelőző birtokváltozás czimén illetékmérséklésnek van helye (1881: XXVI. t.-cz. 2. §.) csakis oly megelőző birtokváltozás vehető a fennálló szabályok keretén belül figyelembe, a melytől az illeték kiszabatott.

71. §. A jelen törvény alapján felvett jegyzőkönyvek beadványok és határozatok — kivéve a felek által az 58. §. alapján benyujtott felszólalási kérvényeket és törlési kereseteket és az azok tárgyalásaira vonatkozó iratokat, valamint az azok alapján hozott birói határozatokat, nemkülönben a jelen törvény 59. §-a alapján beadandó kérvényeket, — bélyeg- és illeték-mentesek.

Nyilvánkönyvi jogoknak a jelen törvény 22. §-a értelmében való törlése esetében a nyugta és a beadvány, illetőleg a jegyzőkönyv bélyegmentes akkor: ha a töröltetni kért jog az 1885. év végéig szünt meg.

Gáll József a következő módositványt adja be: A 70. §. 6. sorában e szavak után «nem kézbesittetik» közbeszurandó «bélyeg és.»

Rakovszky István inditványozza: A 71. §. második bekezdésének második sorában eme szó után «jegyzőkönyv» szurassék «és mindennemü a jog megszüntére vonatkozó okirat.»

Szápáry Gyula gr. pénzügyminiszter és **Teleszky István** előadó hozzájárulnak mindkét módositványhoz s a ház e módositásokkal fogadja el e két szakaszt.

Teleszky István a 7-ik §. után a következő uj szakasz elfogadását ajánlja: «72. §. A telekkönyvi betétek szerkesztése végett a helyszinén működő kiküldött telekkönyvvezető (31. §.) a kirendelt kataszteri közeg (32. §.) és bizottság (33. §.) részére a községek, illetőleg közjegyzőségek iroda- és lakásul alkalmas helyiséget kiszolgáltatni, annak fütéséről és világitásáról, valamint az eljárás közben a község határán belül a szükséges fuvarról gondoskodni tartoznak.»

Gáll József pártolja ez uj szakaszt, mire azt a ház többsége is elfogadja.

A régi 72-ik, most **73-dik** §-nál **Gáll** József ad be módositványt, melyet **Teleszky** István ellenzése után a ház többsége nem fogad el.

A régi 74, most **75-ik** §-nál **Teleszky** István előadó inditványozza, hogy e szakasz egy uj c) pontot kapjon mely igy szól: «c) A betétek szerkesztésére alkalmazandó birósági tagok és telekkönyvvezetők részére napi és fuvardij helyett évi általány-összeg állapittassék meg melynek összege az állam költségvetési törvénybe lesz felveendő.»

A ház e módositást elfogadja.

Következik a régi 75., most 76-ik §. mely igy hangzik:

Az igazságügyminiszter felhatalmaztatik, a telekkönyvi rendeleteket ideiglenesen, a törvényhozás további intézkedéseig, rendeleti uton módositani és pótolni a következő irányban:

1. hogy a telekkönyvi betétek szerkesztése után a lejegyzési kérvényekhez a kataszteri térkép léptékének (scala) alkalmazásaival készitett vázrajzok mellékeltessenek;

---

kébe ellátogatni, hogy felfegyverkeztek bibliothekájuk egyes kincseivel, idézetekkel sujtandók agyon az ellenkező, vajudó véleményt.

Tudósok inváziója lepte meg az étkező termet is. Ott meg egy «szombati társaság» kerekedett, finnekből és ugorokból, gótokból és ó-hellénekből. Volt köztük egy pár európai ember is, de a csuvasz elem dominált. Nem tudom, hogy eshetett, de a legenda azt beszéli, minél inkább szaporodtak a szombati tudósok, annál inkább kevesbedett az Európa közönsége. Utoljára hire szárnyalt, hogy az Európából az akadémia egy fiók-helyisége lett és nemsokára azután, hogy e rágalmat valamely gonosz lélek szélnek bocsátotta, a jobb sorsra érdemes Reiner ráaszánta magát a végzetes elhatározásra, a mely most engem számkivet.

* * *

Oh, én bellevue-m! Kinézek még egyszer a «kirakat»-ból, hogy elvonulni lássam alakjaimat. Az enyémek ők — persze csak az ablakon át. Mindennap láttuk egymást, néha többször is; megismerkedtünk, hozzá szoktunk egymáshoz; nagyon jó barátok vagyunk, csak azt nem tudjuk, hogy hivják a másikat. Ismerem a járásukat, a mint ők tudják, hogy mikor szoktam borotválkozni. Vidáman mosolygunk egymásra, ha néhány napig nem találkoztunk: «Hál' istennek, semmi baj». Üdvözlöm az uj toiletteket s lelkesedem a magas, nagy tollu kalapokért. Ők szeliden feddő tekintetet vetnek reám, mikor nem voltam pontos, és jóakaratu helyesléssel nevetik meg lehetetlen galléraimat. Szövetség van köztünk, mely meg nem lazulhat; a minthogy az én gyönyöröm is oly tiszta, légies, hogy nem lehet keserü utóize soha. Oh, bájos asszonynép, légy üdvöz az ablakon át!

Köszöntlek kis bonne, nagy baba, a ki apró babákat vezet. És téged, büszke szépség, a kinek minden tekintete azt mondja: «soha», mig az az álmodozni késztő mozdulat, melylyel férjéhez, a derék őrnagy urhoz simul, azt vallja, hogy: «mindig.» Uj alakok. Két leány, a kik közt nem tudnék választani. Egyformák, mint a középkori olasz mesék csodaszép ikrei, egyforma ruhában, mint két karcsu goëlette, a melyek egyforma zászlókkal ékesitve siklanak tova a sima habokon. Aztán egy más. Finom, vékony alak, misztikus, vértelen arcz, álmatag, tengerviszinü szemekkel, melyeknek szuró pillantása szivünk legmélyébe ér, mint az az álomszerü beszéd, a melyet csak az orosz regényhősök tudnak mondani. És ez a tünemény, mintha hasonlitni akarna a forradalmak képzelt szeráfjaihoz, vörös ruhában, kalapján lengő bibor-tollal, surran tova. O, la fine mouche! Aztán sokan, sokan. Milyen szép város ez a mi városunk! Lányaik megszépitik a tavaszt. És a sok jól ismert alak között hirtelen feltünik «une passante», a kit még nem láttunk soha. Fekete haj, olyan, mint a többi, de amethyst-szemek, mintha már álmunkban láttuk volna. Egy pillanat, és azután talán nem látjuk soha. Pedig, meglehet, ez az a végzetes lény, a kit feltalálnom kellett volna, hogy megtartsam örökre. És nem tudom a nevét. Pár hét, és képe szétfoszlik emlékemből. Adieu. Fülembe zsong egy sor, mintha csak Baudelaire irta volna:

O toi que j'eusse aimée, o toi qui — n'en sais rien.

* * *

Poë Edgardnak van egy novellája, a mely iskolát csinált. Két ur sétál az utczán, hallgatásba mélyedve. Egyszerre az egyik megáll, s mintha felelne valamire, a mit a másik mondott, — pedig az mélységesen hallgatott, — igy szól: «Nem nagyon kicsi». —«Mit beszél ön?» — kérdi ijedten a másik. — «Azt mondom, hogy X. szinész, a kire ön gondolt, nem játszhatja el azt a szerepet; nincs hozzá való termete; nagyon kicsi». — «De hát honnan tudja ön, hogy én mire gondoltam?» — «Kitaláltam». És aztán elmondja a másiknak, a ki hüledezik, hogy kiindulván abból, a mit utoljára beszéltek, s jól szemügyre véve, a mit utközben láttak, pontról-pontra követte azt az «associatio idearum»-ot, a mely társa fejében fokozatosan keletkezett. Kisérte gondolataiban, a mig jónak látta ellentmondani.

Ily gondolatkitaláló volt az Európa Jeanja. Persze benne nem a mély logika, hanem a hosszas megszokás fejlesztette ki ezt a tökéletességet. Ismerte már minden emberét, s nagyon jól tudta, mit jelent, ha jobbra, s mit jelent, ha balra kancsalitanak. Mert az Európában a vendégek is, a személyzet is még az ó-világból való.

Az utolsó napon felszolgálók között volt egy pár ember, a kiket még Duchange hozott magával. De a vendégek sem voltak «szaladók». Akadt köztük olyan, a ki most, midőn az «Európa» válságra jutott, meg akarta venni a házat, hogy ne kellesen megválnia attól a kedves asztaltól, a melyen a megnyitás napjától fogva minden áldott reggel kávézott, inter tot discrimina rerum.

Csak egy hely volt az «Európá»-ban, a mely hü képét adta a sors változandóságának. A kassza. Az is csak félig-meddig. Mindig két leány volt; egy jó és egy rossz angyal. Amaz nem változott; először is, mert a jó angyalok nem könnyen kaphatók, másodszor mert az állhatatosság már hozzátartozik a jó angyalok erényeihez. Ez a derék német leány ott öregedett meg az anisettek mögött, s oly becsületes volt, mint azok a harisnyák, melyeket üres óráiban kötögetett. A rossz angyalok jóval többen voltak: minden saison egy uj ideált hozott a galopin-eknek. Az ideál persze nem kötött, hanem regényt olvasott. Szegény leányok! Tele voltak Kadarkúthy Viktorral és Baradlay Richarddal, és mikor egy rendelés felriasztotta őket ábrándjaikból, a Bobele-t látták maguk előtt, a mint kinálgatta török sorsjegyeit. Szegény pálmáról álmodó fenyük!

* * *

Hü maradtam az utolsó napig — gar treu bis in das Grab. Olyan formán, mint a Zola Bourras apója, a ki megvárja, mig elhordják a tetőt a feje felül, kitartottam végig. S mielőtt utánam bezárult a kapu, hogy ne nyiljék meg többé a nyilvánosságnak, elérzékenyülten, mint egy elcsapott bolti szolga, bucsut mondtam az «Európának», zugván a fejemben a Jacques Normand verse:

Et j'ai mangé des écrevisses
En cabinet particulier . . .

És ezentul — nincs tovább.

Fiatal emberek, bizony mondom néktek, soh'se szeressétek holnap, a mit ma szerettek. Törjétek össze azt a poharat, a melyből egyszer jól esett a bor, és ne felejtsétek, a mit a szegény Déchelette mondott; «pas de lendemain!»

Május.

SZENVEDÉSEK ISKOLÁJA.

REGÉNY

26

FRANCZIÁBÓL J. B.

MÁSODIK RESZ.

A KIS HERCZEGNŐ.

X.

Ő!

Ismétlem: megigézett!.. Gyönyörü fiatal ember. Ugy gondolom, szálas termetü, mert csak lóháton láttam; egyszerüen volt öltözve, de a mi csak annál szembeötlőbbé tette elegáns voltát.

Ezenkivül: szőke. Különös! én mindig azt képzeltem, hogy *ő* okvetlenül barna lesz. Milyen ferde fogalmakat alkot magának néha az ember! Jut eszébe, mikor beszéltünk róla s én azt mondtam, hogy barnának, tömött, nyirott hajunak, fekete szakállunak látom.

Nos hát, kedves Juliette, *ő* csöppet, de csöppet sem hasonlit az arczképéhez, vagy legalább ahhoz, a melyet magamnak róla festettem. A haja kissé hosszu, selymes, világos-szőke, a szakálla szintén s olyan pehelyszerü, finom, hogy alig látszik; ha a nap rásüt, azt hinné az ember, hogy lobot vetett. Mosolya megnyerő, szellemes, homloka széles, domboru, szeme eleven, szelid.

Mikor megláttam, lesütöttem a szememet; igen, esküszöm önnek, lesütöttem a szememet, s mikor fölemeltem, már nem volt ott, befordult a másik utczába. Kerestem a szememmel s mégis örültem, hogy eltünt, mert — nem tudom, miért — látása csaknem fájdalmat okozott.

Magyarázza meg, nekem, Juliette, hogy van az, hogy egy férfi, a kit sohasem láttunk, ilyen benyomást tesz ránk? Azt fogja talán mondani, hogy bolond vagyok s koránt sem ugy viselem magamat, mint jónevelésü leányhoz illik... Oh, nagyon jól tudom én azt magam is. Érzem, hogy bünös vagyok, nagyon bünös. De gondolja meg, hogy legjobban szeretnék meghalni, hogy az a kiállhatatlan Renaud folyvást a sarkamban van, s miként Izráel népe, én is várom a messiást.

Ah, ha *ő* lehetne!

Nem különös dolog az, hogy a férfiaknak jogukban áll megkérni akármely nőnek a kezét, a ki nekik megtetszik, nekünk nőknek pedig feléje sem szabad forditanunk a fejünket annak, a kit szeretnénk. A szokás és a törvény mindenesetre nagyon visszás.»

A másnapi levél nagyon bánatosan hangzott: a szép lovag nem mutatkozott másodszor.

«Ki tudja? Talán nem is lakik a városban. Csak a véletlen hozta ide s vezette el az ablakom alatt» . . .

A levél egy keserü sóhajjal végződött!

«Talán nem is szabad többé rá gondolnom!» . . .

A következő levél azonban már valóságos ujjongás volt:

«Juliette, viszontláttam *őt*! Még szebb volt, mint első nap. De olyan borusnak, elmerültnek látszott. . . . Föltekintett hozzám s csaknem köszöntött. . . .

Igen, bizvást vehettem köszönésnek. A keze nem intett, az ajka nem mozgott, de a feje kissé felém hajlott. Láttam, vagyis inkább megsejtettem a szándékát.»

Az ilykép meginditott regény igy folyt tovább. Ugy tetszett, mintha az ismeretlen lovag épen azt a bizonyos, egyhangu utczát választotta volna kedvencz sétahelyéül.

Egy álló hétig minden délelőtt ugyanabban az órában haladt el a grófné ablakai előtt és Imogén mindannyiszor reszketve, felindulástól sápadozó arczczal várta.

Két héttel utóbb Imogén ezt irta Juliettenek:

«Kedves Juliettem! Boldogságom kimondhatatlan! Már nem jár az ablakom alatt — nem, ez végre is feltünést kelthetett volna s ez az ablaksétá ugyis csak kis lányoknak való.

Hanem találkozunk a társaságokban.

Pár nap óta nagynéném jobban van. Tegnap egy régi barátnéjának Duchatel marquisnénak a születésnapja volt. A marquisné a szomszédságunkban lakik s este nagy vendégség volt nála, a melyre nagynéném minden áron el akart menni s engem is elvitt.

Tiz órakor aztán — kit jelentenek s ki lép be? Az én lovagom!... ezuttal gyalog és sokkal előnyösebben, semmint lóháton volt.

Nem csalódtam, magas termetü. De a mi még a termeténél is jobban tetszik, az az arcza, az arczán pedig a tekintete. Odajött hozzám és beszélt velem. A hangja édes, ennyit vettem ki a beszédéből mindösszé. Hogy mit mondott, arra nem emlékszem s még kevésbbé emlékszem arra, a mit feleltem. Attól tartok, nagyon együgyü voltam. Nagynéném azt mondja, hogy mindig olyan vagyok, de félek, hogy ezuttal még olyanabb voltam.

Mikor eljöttünk, *ő* még mindig ott volt s el is kisért néhány lépésnyire. Ugy látszik, Duchateléknél nagy bál készül, s az én lovasom is ott lesz. Bizonyos lehet benne akárki, hogy én sem fogok hiányozni.

Talán azt fogja kérdezni, Juliette, hogy mi a neve a lovasomnak; de egyszerre nem akarok meg mondani mindent. Hadd legyen egy hicsit meglepve. Csak annyit árulok el, hogy Francziaország egyik legfényesebb nevét viseli.

Ön mosolyog ezen a nemességi előitéleten s gunyolni fogja gyermekeskedésemet. De nem tehetek róla: mint Chaumont herczegnek a leánya és Saint-Maurice grófnénak az unokahuga sohasem tudnék holmi közönséges Renaudné lenni! Már csak inkább grófné akarok lenni, ha nem herczegné.»

Juliette igy felelt a levélre:

«Fogadja szerencsekivánatomat, kicsikém; de hát elhatározott dolog már az a házasság, hogy olyan meggyőződéssel beszél róla? Nyilatkozott már a gróf? mert sejtem, hogy az, Saint-Maurice grófné beleegyezett s minden ugy megy, a hogy ön kivánja?»

«Dehogy megy, kedves Juliette, dehogy megy!» felelt Imogén. «Nagynéném egy árva szót sem tud a regényemről — a melynek különben is még csak az első fejezete van meg. A gróf — mert csak ugyan az — egyetlen czélzást sem tett olyat, a melyből azt gyanithatnám, hogy nöül akar venni.

De én kitaláltam a szándékát, ha nem szólok is. Érzem, hogy szeret. Látom szeme nézésében, ajka mosolygásában. A világosan kimondott szó egyenesen megzavarná boldogságomat. Tekintete olyan édesen szóló, hogy szintén örülök, hogy ajka néma.

Tegnap és tegnapelőtt ismét találkoztunk. Ugy gondolom, módot fogunk találni rá, hogy mindennap lássuk egymást, a nélkül, hogy bárki is sejtene valamit. Bemutatták nagynénémnek, a kinek azonnal megtetszett s meghivást kapott tőle a bizalmas estélyeire.

El fog jönni, tudom. Olvastam vonásaiban az örömet, mikor megtudja, hogy nyitva fog előtte állni az ajtó.»

Pár nappal utóbb ezt irta Imogén:

«Eljött! Mit is mondjak? mindennap nagyobb tért foglal el szivemben. Nem csupán világfi, hanem irodalmi, müizléssel biró férfi. Ugy tartom, mindent tud. A társalgás a modern festészetről folyt, s ugy beszélt, mint a ki alaposan ismeri az összes mestereket.

Holnap lesz a Duchatelék nagy bálja.»

Két nappal utóbb Juliette ujabb levelet kapott.

«Összeesküdtek volt mindnyájan, gunyt üztek belőlem, sőt ugy gondolom: nagynénémnek is része volt a fondorlatban.

Bizony kedvem volna fellázadni s adni a negédest: hadd lássák ezek az emberek, hogy nem sietünk ám olyan nagyon, a mint ők gondolják. De hát — köztünk legyen mondva — minek?

Boldog vagyok, az tagadhatatlan.

2. hogy a vizrendezési társulatoknak és egyes társulati tagoknak kérelmére és költségére, a jelen törvény 9. §-ában foglalt előfeltételek esetében és a jelen törvény vonatkozó intézkedéseinek megfelelő alkalmazása mellett, az ártér-birtokok a telekkönyvi betétek szerkesztése előtt a telekjegyzőkönyvekben, a telekkönyvi betétek szerkesztése után pedig a betétekben elkülönithetők és külön helyrajzi számok alatt bejegyezhetők legyenek;

3. hogy az ország azon részében, a melyben az id. törvénykezési szabályoknak a bányaügyekre vonatkozó VII. része érvényben van, a kőszénkutatási, kőszénbányanyitási és kőszénkiaknázási jogosultság a telekjegyzőkönyvek, illetőleg telekkönyvi betétek B. lapjaira bekebelezhető vagy előjegyezhető jogok közé soroztassék; a mely bekeblezés vagy előjegyzés azonban a volt földesurak részéről kötött és az 1871; LIII. t.-cz. 84. §-ának második bekezdése szerint a birtokrendezés alkalmával kimutatott vagy már foganatba vett szerződéseken alapuló jogoknak és a bányatörvények értelmében mások által a telekkönyvi bekeblezés vagy előjegyzés előtt szerzett bányajogoknak sérelmére nem szolgálhat;

4. hogy a betétek szerkesztése után elrendelt tulajdonjog bekeblezése esetében a jogerőre emelkedett végzés az adóköteles személyben bekövetkezett változás bejegyzése czéljából, és pedig le- és hozzájegyzés esetében a vázrajzzal együtt, az adókataszter nyilvántartására hivatott hatóságnak megküldessék; a mely hatóság utóbbi esetben a vázrajzot vett használat után visszaküldeni és a betétek A. lapja 5-ik rovatainak kitöltése, illetőleg kiigazitása czéljából azt is közölni köteles legyen, hogy az eldarabolt birtoktest jövedelme az uj részletek között mikép osztatott fel;

5. hogy a telki szolgalmak az uralgó jószágtestnél is bejegyeztessenek;

6. hogy az egyetemleges zálogjogok törlése mindazon mellékbetétekbe, a melyekből a zálogjog töröltetett, teljes tartalommal és oly módon vezettessék be, hogy a zálogjog kitörlésének igazolására a főbetétre szükség ne legyen;

7. hogy az, a ki magát nyilvánkönyvi jogaiban sértettnek véli, illetőleg annak törvényes képviselője, ha a bekeblezést rendelő végzés részére saját kezéhez szabályszerüen kézbesittetett, — a polgári eljárás alá tartozó törlési kereset (telekkönyvi rendelet 148—151. §§.) az időközben nyilvánkönyvi jogokat nyert harmadik személyek ellen való hatálylyal csak a végzés kézbesitésétől számitott hat hónap alatt legyen jogositva megindítani, de ezen határidő alatt is csak azon előfeltétel mellett, ha ebbeli szándékát a végzésnek saját kezéhez való szabályszerü kézbesitéstől számitott hatvan nap alatt feljegyzés végett a telekkönyvi hatóságnak irásban bejelenti; a később bejelentett vagy benyujtott kereset folytán harmadik személyek nyilvánkönyvi jogai törlésének pedig csak abban az esetben legyen helye, ha ezek jogaik szerzése körül rosszhiszemüleg járt el, és ezen körülmény perrendszerüleg igazoltatik;

8. hogy az ősiségi nyilt parancs szerint elenyészett, valamint az elévülés folytán megszünt jogok törlése tárgyában, nemkülönben az alzálogjoggal való terheltetés vagy más ok miatt ki nem fizethető, de birói kézhez való letétel által fedezett tehertételek törlése iránt inditott keresetek jegyzőkönyvileg tárgyaltassanak és soron kivül intéztessenek el;

9. hogy a telekkönyvi betétek elkészitését tárgyazó birdetmény kibocsátása után a telekkönyvi rendeletek első részén alapuló igények bejelentésének többé hely ne adassék;

10. hogy a telekkönyvi bejegyzés alapjául szolgáló okiratok magyar nyelven állittassanak ki, illetőleg a más nyelven szerkesztett okiratokhoz birósági hiteles tolmács vagy az illető nyelvre jogositványnyal biró kir. közjegyző által kiállitott hiteles forditás csatoltassék.

Darányi Ignácz hosszasabban szól az ártéri birtokokról és ezek helyzetéről, végül a következő módositványt adja be: Inditványozza, hogy a 76. §. 2. pontjában e szavak: «és egyes társulati tagoknak» kihagyassanak. Inditványozza továbbá, hogy eme második pont a következő rendelkezéssel toldassék meg: «és hogy a vizrendezési társulatok kölcsönei elsőbbségük sértetlen fentartása mellett a társulatok kérelmére az ártéri birtokokra bekebelezhetők legyenek.» (Helyeslések.)

Károlyi Sándor gr. hozzájárul a Darányi inditványához, majd észrevételeket tesz az által felhozott indokok egynémelyikére. Nem tartja szükségesnek, hogy e részben egy önálló törvényjavaslat illetőleg novella létesittessék, hanem teljesen elégségesnek tartja, ha a most jelzett elvet helyesen definiálják, a mi a törvényjavaslat 75. §-ában és nevezetesen a második pont után történhetnék. Ennél fogva a következő szövegezést ajánlja a ház figyelmébe: A harmadik pont helyébe jönne ez az uj 3. pont, melyben kimondatnék, hogy: «ott a hol a fensik és ártéri birtok egy telekkönyvi testet képez, a vizrendészeti társulat követeléseinek, illetőleg az ármentesitési kölcsön részleteinek behajtása fejében rendszerint csak az ártéri részlet adható el. Kivételt képez amaz eset, midőn az ártéri részlet a fensiktól gazdasági értékcsökkenése nélkül nem választható, mely esetben az érdekeltek bármelyikének indokolt kérelmére a tudott lakhelylyel biró hitelezők, valamint a végrehajtást szenvedő meghallgatása után a telekkönyvi hatóság elrendelheti, hogy az egész telekkönyvi jószágtest együttesen bocsáttassék árverés alá. Midőn az ártéri birtok a fensiki birtokkal együttesen adatik el, a vételár, bármely érdekelt kérte is az árverést, a vizrendészeti követelések kijelölése tekintetében a részleteknek értékarányához képest lesz megosztandó.» A javaslatot elfogadásra ajánlja. (Helyeslés balfelől.)

Kricsfalussy Vilmos szükségesnek tartaná a következő pont felvételét: «9. Akár a helyszinelés alkalmából, akár később eszközölt szabályellenes tulajdoni bejegyzések megfelelő eljárás mellett helyesbithetők legyenek.»

Veszter Imre inditványozza, hogy a 75. szakasz 6. és 7. pontjai közé egy uj pont szurassék be: a mely szerint a magáneladások folytán bekövetkezendő bejegyzések, ha az illető ingatlan az ugynevezett szabadalmazott földhitelintézetek kölcsöneivel vannak terhelve, csakis az illető pénzintézetek előleges beleegyezésével legyenek eszközölhetők.

Fabiny Teofil igazságügyminiszter: A most beterjesztett két inditványra vonatkozólag kénytelen oly irányban nyilatkozni, hogy azokat egy meghatalmazás keretén belől megoldhatóknak nem tartja. Abban a nézetben van, hogy a mit Károlyi Sándor gróf felemlitett, valamint a mit Veszter inditványba hozott, az tulajdonképen az anyagi jog megváltoztatását tartalmazza és azt különösen a végrehajtási törvény minden intézkedéseivel összhangban lévőnek nem tekintheti. A maga részéről elfogadja mindazt, a mit Darányi Ignácz felhozott és kötelezettséget vállal a kormány nevében arra nézve, hogy az ügygyel foglalkozni fog, azt tanulmányozni fogja és a szükséges intézkedéseket törvényjavaslat alakjában beterjeszteni kész (Helyeslés.) azonban egy felhatalmazás keretén tul terjedőknek találja amaz intézkedéseket, a melyek mindkét irányban javaslatba hozattak. Kéri a házat, hogy tanulmányozás és törvényjavaslat előkészitése czéljából, bizassék a dolog a kormányra, nem pedig, hogy most rögtönösen egy meghatalmazás keretében oldassék meg a kérdés. (Általános helyeslés.)

Mandel Pál a következő módositványt adja be: A 75. §-ban az 5. pont után mint uj 6. pont tétessék következő szöveg: jelzálogi intézeteknél, árvapénztáraknál, takarékpénztáraknál is minden egyéb nyilvános számadásra kötelezett pénzintézeteknél fenálló jelzálogkölcsön követeléseknek, ezen testületek bármelyike által történő átváltoztatása (konverziója) alkalmával a zálogjog, az uj kölcsönből kifizetendő tehertétel rangsorozatában legyen bekebelezhető, hogy az uj kölcsön, a bekebelezett tehertételnek még kifizetetlenül fennálló tartozási összegét tőke és járulékai tekintetében, felül nem haladja és a fennálló tartozás az uj kölcsönből kifizettetik.

Gáll József a következő inditványt adja be: A §. 10. pontjának utolsó sorában e szavak után «közjegyző által kiállitott» szurassék «bélyegmentes.» Azonkivül toldassék meg a következőkkel: «s ezen forditásokért a hites tolmácsokat, illetve királyi közjegyzőket megillető mérsékelt tolmácsdij külön szabályoztassék.»

Polónyi Géza elvileg hozzájárul ahhoz, hogy a konverzió alá kerülő kölcsönök jelzálogi elsőbbsége biztosittassék és ez által a konverzió lehetősége könnyebbittessék. Azonban van ennek a módositásnak egy része, mely bizonyos aggályokat ébreszt, mert igaz ugyan, hogy az ily konverzió nagyobbára nyilvános számadásra kötelezett társulatok részéről adott kölcsönökre vonatkoznatik és igy annyira-mennyire a megbizhatóság meg van az iránt, hogy visszaélés történni nem fog. Nézete szerint azonban a telekkönyvi intézmény nem lehet egyéni megbizhatóságra alapitva, hanem azt materiális garancziákkal kell biztositania visszaélések ellen. Ki kellene mondani, hogy csak a bekebelezés alapját képező okmány szerint jelentkező hátralék erejéig. A szónok csak azért szólalt fel, hogy az igazságügyi miniszternek figyelmébe ajánlja e részletet, — mert meghatalmazás utján fog a kérdés megoldatni, — nehogy ama eshetőség fordulhasson elő, hogy jóhiszemü harmadik személyek jogai csorbittassanak.

Fabiny Teofil igazságügyminiszter: Mandel Pál képviselő ur meghatalmazást kíván adni a kormánynak arra nézve, hogy a jelzálog kölcsönök konvertálása könnyittessék, és hogy ebből kifolyólag az elébbi rangsorozatba essenek azon követelések, a melyek konverzió utján átváltoztatnak. Azt hiszem, hogy ez a hitelre és a pénz olcsóságára nézve, oly lényeges dolog és különösen tekintve a mostani pénzviszonyokat, a melyek kedvezőbbek, mint régebben voltak, annyira halaszthatatlan, hogyha a realis hitelnek szolgálatot akarunk tenni, alig utasithatjuk el magunktól azt, hogy ily értelemben intézkedjünk. (Helyeslés.) Én tehát, a magam részéről késznek nyilatkozom a meghatalmazás elfogadására s annak értelmében a rendeleti uton való eljárásra. (Általános helyeslés.) Felemlittetett, hogy könnyen visszaélések történhetnek az ily konverziók alkalmával.. Azonban már az inditvány is csak nyilvános számadásra kötelezett intézetekre vonatkozólag kivánja e szabályt megállapitani. Nagyon határozottan ki van benne fejezve az, hogy csak a fennálló tartozási összeg erejéig. Ama részleteket, a melyeket Polónyi Géza képviselő ur emlit fel, mint a teendő intézkedések keretébe tartozókat, magába a felhatalmazásba nem gondolnám felveendőknek; de akkor, midőn intézkedés történik, nagyon is szükséges lesz, hogy ezekre, sőt talán még más intézkedésekre is kiterjesztessék a figyelem. (Helyeslés.) En tehát Mandel Pál képviselő ur inditványát elfogadom. A mi pedig Gáll József képviselő ur inditványát illeti, ez tulajdonképen nem egyéb, mint könnyités az ország ama vidékein levőkre, a hol az állam nyelve még nem minden tekintetben a közéletnek nyelve is, a hol az okiratok még más, mint az állam nyelvén szerkesztetnek. Minthogy a bélyegmentasség megadása és a tolmácsok dijazásainak mérséklése mindenesetre a nép könnyitésére szolgál és miután ily okiratok — ismét kell hangsulyoznom — leginkább a kisebb birtokoknál, tehát a szegényebb néposztálynál fordulnak elő, azt hiszem, hogy a t. ház nagyon helyesen fog intézkedni, ha méltóztatik ez inditványt is elfogadni. En a magam részéről elfogadom. (Általános helyeslés.)

Teleszky István előadó hasonlóképen hozzájárul a Mandel és Gáll József módositványaihoz, ezen kivül elfogadja a Kricsfalussy és Darányi inditványait, ellenben mellőzni kéri a Károlyi Sándor gr. és Veszter Imre inditványait.

A ház többsége a szakaszt a Gáll József, Mandel Pál, Darányi Ignácz és Kricsfalussy módositványaival fogadja el.

Ullman Sándor a következő uj szakasz elfogadását ajánlja: «Felhatalmaztatik az igazságügyminiszter továbbá, hogy a törvényhozás további intézkedéseig a bemutatóra szóló vagy forgatmány utján átruházható részkötvények, elsőbbségi kötvények, sorsjegyek stb. birtokosait illető követelések telekkönyvi bejegyzését és a részvénykötvény birtokosok közös képviseletét rendeleti uton szabályozhassa. (Helyeslés.)

Fabiny Teofil igazságügyminiszter nem tesz kifogást az inditvány ellen, s kész elfogadni a jelzett irányu meghatalmazást.

A ház az uj szakaszt elfogadja.

A régi 76-ik §-a észrevétel nélkül elfogadtatik.

Mohai Sándor inditványozza: a törvényjavaslat eredetileg 79 most 78. §-a után beiktatandó a következő uj, tehát 73. §. «Felhatalmaztatnak az igazságügyi- földmüvelés- ipar és kereskedelemügyi miniszterek, hogy a bányakönyveknek (bányatelekkönyvek) a bányajog szabályai szerint a közönséges telekkönyvi szabályoknak megfelelő alkalmazása mellett lehető átalakitása és vezetése iránt rendeleti uton intézkedjenek. (Elénk helyeslés).

Teleszky István hozzájárul az uj szakaszhoz.

Fabiny Teofil igazságügyminiszter hasonlóképen elfogadja; egyuttal az általános vitában Olay Szilárd által hozzáintézett kérdésekre a következő választ adja: Azt kérdezte ugyanis a t. képviselő ur tőlem, vajjon van-e tudomásom arról, hogy a bányakönyvek jelenleg is német nyelven vezettetnek. Arról van tudomásom, hogy ezek ily nyelven vezettettek, hogy azonban hivatalos tudomásom a jelen állapotról még nincs, azt talán a t. képviselő ur azon körülményeknél fogva, melyek a tárcza betöltésénél legujabban közbejöttek, indokolhatónak fogja találni s e részben elnézéssel lesz irántam. A második kérdése a t. képviselő urnak az volt, vajjon szándékozom-e intézkedni, hogy a bányakönyvek az állam nyelvén vezettessenek. A legjobb alkalom nyilik most, midőn a bányakönyvek rendezéséről lesz szó, hogy ez irányban intézkedjem és én kötelességemnek fogom ismerni, hogy ez irányban kellő módon járjak el. (Elénk helyeslés.)

Csanády Sándor ellenzi a Mohai inditványát.

A ház többsége az uj szakaszt elfogadja.

Az utolsó szakasz azzal a módositással fogadtatik el, hogy a szövegbe földmivelés-, ipar és keresk. miniszter is felvétessék.

Az elnök: A ház már megállapodott abban, hogy az osztrák-magyar vámterület vámtarifájáról szóló előterjesztése a bizottságnak a hétfői ülésben vétessék tárgyalás alá. E terjedelmes törvényjavaslat levén, inditványozza, hogy hétfőig ülés ne tartassék, hogy a képviselők a tárgyat tanulmányozhassák és miután a pünkösdi ünnepek különben is közelednek, azt hiszi, az is czélszerü lenne, ha a ház már most azt is kijelentené, hogy kivéve a ma beadott kis törvényjavaslatot a mostár-metkoviczi vasut kiépitése tárgyában, melynek mostani tárgyalása szükséges, mást nem fog tárgyalni, csupán csak a vámtarifáról szóló törvényjavaslatot. (Helyeslés.) Eszerint a hétfőn d. e. 10 órakor tartandó ülés első tárgya lesz a ma részleteiben elfogadott törvényjavaslat harmadszori felolvasása, második tárgya pedig lesz a vámtarifáról szóló törvényjavaslat.

Az ülés d. u. 1 óra 55 perczkor végződik.

VIDÉK.

* **Gácson** (Losoncz közelében) — mint nekünk irják — máj. 30-án szép ünnepélyességek kiséretében nyilt meg a magyar óvoda, mely alkalommal Miessl Zsigmond plébános, a magyarosodásnak ez idegen ajku vidéken leglelkesebb apostola, hazafias beszédet mondott. Föltünt s nagy visszatetszést szült, hogy a *szolgabiró* s a *község elöljárósága* nem jelent meg az ünnepélyen.

Figyelmeztetjük és kérjük tisztelt előfizetőinket, kiknek előfizetésük m. hó végével lejárt, hogy ujább megrendeléseiket mielőbb megtenni méltóztassanak.

Lapunk előfizetési ára:

egy hóra	1 frt 80 kr.	hat hóra	10 frt
két hóra	3 frt 60 kr.	egész évre	20 frt
három hóra	5 frt — kr.		

Lapunk *mindennap*, tehát hétfőn és ünnepek után következő napokon is megjelen.

T. előfizetőink abban a kedvezményben részesülnek, hogy az «Ország-Világ» czimü, legdiszesebb képes hetilapot 10 frt helyett 8 frtért, félévre 4 frtért, negyedévre 2 frtért kapják.

Az előfizető nevének, czimének, lakhelyének s az utolsó postának tisztán olvasható kiirását kérjük, hogy a lap szétküldésében hiba ne történjék.

Előfizetést a hó bármely napjától elfogadunk.

Régi előfizetőink legczélszerübben cselekszenek, ha czimszalagjukat a posta-utalvány szélére ragasztva beküldik a kiadó-hivatalnak.

Az előfizetési pénzek és posta-utalványok Budapestre az „Egyetértés“ kiadó-hivatalába (kecskeméti-utcza 6. szám alá) küldendők.

Az „Egyetértés“ kiadó-hivatala.

UJDONSÁGOK.

— jun. 4.

— *Személyi hirek. A király* tegnap reggel Schönbrunnból Bécsbe ment, hol délután 4 óráig időzött. — *Rudolf* trónörökös és *Stefánia* trónörökösné, kik tegnapelőtt *Frigyes* főherczeggel és *Koburg* Fülöp herczeggel Allandba kirándultak, tegnap délelőtt Bécsbe érkeztek. A trónörökös délután hosszabb kihallgatáson fogadta *Szögyény-Marichot*, a külügyminiszterium főnökét. — *Albrecht* főherczeg, mint lapunknak Gleichenbergből sürgönyzik, kiséretével ma odaérkezett. — *A király* tegnap délelőtt meglátogatta a Bécsben időző *Frigyes Ágost* szász herczeget, ki azonnal viszonozta a látogatást. — *Krapotkin* herczeg neje, ki Angliában tartózkodik, sulyos tifuszban szenved. — *Augusta* császárnő Lenbach festőt fölszólitotta, hogy számára *Margit* olasz királynő arczképét megfesse. — *Alisz* főherczegnő s toscanai nagyherczegnő gyermekeivel és *Robert* főherczeggel hosszabb tartózkodásra Lindauba utazott. — *A király* ma délelőtt horszabb kihallgatáson fogadta *Bylandt-Rheidt* közös hadügyminisztert. — *De Jonghe d'Ardoye* gróf belga követ tegnap, szabadságáról Belgiumból, visszatért Bécsbe. — *Krisztina* spanyol királyné *Rampolla* madridi nunciusnak, ki *XIII. Alfonz* keresztelésénél a szentatyát képviselte, III. Károly rendjének gyémántokkal diszitett nagykeresztjét adományozta.

— **A franczia trónkövetelők kiutasitása.** A párisi grófot felette kellemetlenül lepték meg a kiutasitásra vonatkozó hirek. Most már, ugy látszik, belenyugodott sorsába. A «ruy» három nagybátyja azonban sehogy sem tud e gondolattal megbarátkozni. Francziaországban igen kényelmes életet folytatnak és csak nehezen válnának meg attól. A párisi gróf a kiutasitó rendeletet családi birtokán fogja, családja és hivei körében bevárni. Chambord gróf állitólag azt mondta, hogy «Francziaország királyának sohsem szabad rendőri őrtanyára kerülni.» Ez azonban nem akadály arra, hogy tüntetőleg ne állapitsák meg a nyers erőszak alkalmazását. A párisi gróf eu-i családi fekhelyén kivül még párisi parennes-utczában fekvő palotájában is bevárhatná a kiutasitó rendeletet. De Páris közepén tart attól, hogy eljárása a politikai szenvedélyek felizgatásául bélyegeztetnék. A Figaro hire szerint a «ruy» Svájczot választotta számüzetési tartózkodó helyéül.

— *Antigermán tüntetés Laibachban.* Mint Laibachból sürgönyzik, az ottani tornaegyletnek a Grün Anasztáz-emléktábla leleplezése alkalmából rendezett ünnepen a szlovén lakosság, a hatóságnak és rendőrségnek legmesszebb menő óvintézkedései daczára, tüntetést rögtönzött. A rendőrség már jó előre elzárta az ünnep szinhelyére vezető utczákat; a Sternalleen sok ezer ember állott. Midőn az idegen tornaegyletek küldöttségei s a tanulók az ünnep szinhelyére hajtattak, *fütty és pereat! kiáltások fogadták őket.* Ugyanez ismétlődött a laibachi tornaegyletnek a kaszinó épületbe való visszatérése alkalmával. A rendőrség öt embert letartóztatott, köztük egy tanulót és négy iparost. A tömeg még további tüntetéseket rendezett a kaszinókert ellen: ekkor azonban a rendőrség szétoszlatta azt. Este az ünnepi banket alkalmával ismét óriási néptömeg gyült össze a kaszinó épülete előtt, szakadatlanul fütyölve, pisszegve, dörömbölve s pereatot kiabálva. Ismét többeket letartóztattak. Este 9 órakor megjelent Winkler báró tartományi elnök, s *katonaságot rendelt ki.* Két század katonát állitottak fel a kaszinó épület előtt s az oda vezető utczák torkolatánál. A fütyölés és lárma a késő éjjeli órákban is tartott. Éjfélkor az idegen tornaegyletek küldöttei, katonai fedezet alatt a déli vaspályához indultak. A tömeg követni akarta őket, de a rendőrség és katonaság utját állta. A lakosság közt óriási volt az izgatottság; csak éjfél után kezdett oszlani a tömeg. A banketet azért szakitották félbe éjfélelőtt, mert a hatósági közegek nem akartak tovább kezességet vállalni a *történendőkért.*

— **Aranylakodalom.** Szent-Endrén — mint nekünk irják — ma ritka szép ünnepély folyt le családi körben. Beslit Pál koronás érdemkeresztes polgár ünnepelte nejével Kálits Ilonával 50 éves lakodalmát gyermekeik, unokáik és dédunokáik társaságában.

— **Stroszmayer Belgrádban.** A djakovári püspöknek Belgrádba utazásáról a következőket sürgönyzi tudósitónk: Ujabb intézkedések következtében Stroszmayer pünkösd hétfőjén érkezik Zimonyba. A püspök a belgrádi követségtől informácziót kért, szivesen veszi-e látogatását *Milán* király? Csakis kedvező válasz esetén jönne Belgrádba. Ellenkezőleg a belgrádi katholikus gyermekeket Zimonyba viszik bérmálásra.

— **Az orvosok és természettudósok** idei 23-ik országos vándorgyülése ügyében a 212 tagból álló helyi bizottság ma délelőtt *Ormós* Zsigmond temesi főispán elnöklete alatt gyülést tartott, melyen a programmot végleg megállapitották. A vándorgyülésnek 6 frt tagsági dij mellett mindenki tagja lehet. Tagsági jegyek kaphatók julius 10-től Budapesten Gerlóczy Gyula egyetemi tanárnál és Temesvárott Steiner Ferencz gyógyszerésznél. A beiratások a helyszinén Buziáson történnek augusztus 19., 20. és 21-én, ugyanott lesz az ismerkedési estély. 21-én és 22-én tartatik a megnyitó közgyülés, 23-án a szakülések, 24-én berándulás Temesvárra. Itt 24. és 25-én szakülések és tudományos estélyek, 26-ikán bezáró közgyülés, ezután három irányba kirándulások történnek és pedig 28., 29. és 30-án a Herkulesfürdő, Orsova és Baziáson át a Marillavölgybe, e klimatikus gyógyhelyről Aninára, augusztus 27., 28. és 29-én Resiczára és 27-től kezdve 4 napon át a geologok által rendezendő kirándulás Pojána-Ruszka vidékére. E három rendü kirándulás iránya tetszés szerint választható. A kirándulás vezetőiként a három törvényhatóság főnökei kérettek föl és pedig ifj. Ormós Zsigmond temesi, Jakabffy krassó-szörénymegyei alispánok és Telbisz Károly temesvári polgármester. A pályamü: «Mily hygieniai viszonyok befolyásolják, különös tekintettel az endemikus maláriára, a gyermekhalálozást Délmagyarországon?» — 100 drb 10 frankos aranynyal fog jutalmaztatni. Ez országos vándorgyülés rendkivül sikeresnek igérkezik.

— *Tüntetés Pécsett Janszky ellen.* Pécsről távirják: Janszky tábornoknak az «Arany hajóhoz» czimzett vendéglőben lévő szállása előtt ma este nagy néptömeg gyült egybe, mely a tábornok ellen tüntetést rendezett. A rendőrség csakhamar teljes erélylyel közbelépett, mire a tömeg rendben ismét szétoszlott. A főutczát a rendőrség elzárva tartja, a vendéglő elé pedig katonaság van őrizetül kirendelve.

— **A madridi főpolgármester öngyilkossága.** Madridból irják e hó elsejéről, hogy Xiquena gróf, Madrid főpolgármestere a megelőző nap délután meglőtte magát. A gróf hosszabb idő óta csuzbántalmakban szenvedett s nehány hét óta az alhamai fürdőben keresett bajára enyhülést. Onnan csak most tért vissza Madridba, s a hiv. lap máj. 31-én, a katasztrófa napján tette közzé, hogy átvette az ügyek vezetését. A délutáni órákban a grófné s a házi cselédség lövést hallott a gróf szobájában; berohantak s a grófot a pallón elterülve, vérében találták. A gyorsan előhivott orvos a tüdő átlövését konstatálta. A gróf mint egy más kutforrás jelenti, azt a magyarázatát adja az esetnek, hogy dolgozó-asztala előtt irományai közt keresgélt s a tudtán kivül ott levő revolver véletlenül sült el. Nincs hát kizárva a véletlen szerencsétlenség lehetősége sem, noha neje a gróf tulizgatottságáról tesz vallomást. Es épen ez izgatottság lesz egyik akadálya, az orvosok véleménye szerint, a gróf, egyébként biztosra ugy sem vehető felgyógyulásának.

— **Bismarck és a roulette.** Hogy mint lett Bismarck herczeg a kártyabarlangok oly elkeseredett ellensége, arról egy volt báden-bádeni croupier, bizalmas körben, következő élményét beszélte el: «1865-ben történt. Báden-Bádenben az évad fényesnek igérkezett. Volt ott néhány herczeg és államférfiu s általában sok nevezetes egyéniség. A diplomáczia tagjai is gyakran részt vettek a játékban. Különösen feltünt ezek közül egy magas, termetes férfiu, katonás magatartással, szürke, testhez álló lovagló ruhában és a fején széles karimáju kalappal, mely arczát egészen beárnyékolta. Ez a férfiu a porosz miniszterelnök, Bismarck volt. Föl-alá szokott sétálni a játékteremben, és csak néha lépett a játékasztalhoz hol inkább unalomból, mint érdekből öt napoleond'ort tett egyik vagy másik kártyára. Azután, keveset törődve azzal, hogy nyer-e vagy veszit, folytatta sétáját, közbeközbe ujból az asztalhoz lépve és ha időközben tételét elvesztette, másik öt aranyat tett, de többet sohasem. Történt ekkor, hogy egy észak-németországi báró, ki fiatal feltünő szépségü nejével épen nászutján volt, oly vakmerően játszott, hogy magára vonta a figyelmet. Eleinte kedvezett neki a szerencse, de később veszitení kezdett, és minél inkább vesztett, annál nagyobb összegekben játszott. Ifju neje gyengéden el akarta vonni, de ő nem tágitott. Nem törődve a szép asszony kérő szavaival, meg se látva annak halvány, fájdalomdult arczát, érzéketlenül minden más iránt, csak a kártya fordultát leste sovár szemekkel. Ujból vesztett. Ekkor, mintegy a végsőre szánva el magát, ismét több ezer frankot tett. Hideg veriték gyöngyözött homlokán, kezei idegesen reszkettek, mikor a croupier egyhangu «Messieurs le jeu est fait» szava hallatszott. Az izgatottság az egész teremben elterjedt, körülállták a vakmerő játékost; Bismarckot is ott láttam a háta mögött. A kártyát fölvetették, — a fiatal báró ismét vesztett és nejét, kinek valamit sugott a fülébe, előre bocsátva, lassan távozott a teremből. Alig kezdtük ujból a játékot, midőn egy dörrenésre riadtunk fel. Borzalmas látvány volt a földön elterült holt ember, ki golyót röpitett agyába és előtte az ifju nő, ki néhány másodperczig az iszonyattól mintegy megdermedve, nagyra nyilt szemekkel bámult maga elé és azután velőtrázó sikoltással, mint a villámütött, rogyott össze. A szolgák természetesen rögtön elvitték a holtat és az elájult nőt, hogy a kellemetlen benyomást lehetőleg enyhitsék. Mint croupier, nem hagyhattam el helyemet és tisztán kivettem, mikor egy mellettem álló, magas férfiu, mély hangon ezeket mondta: «Ennek véget kell vetni. Szégyen, gyalázat Németországra, hogy ily gazságokat megtür.» A beszélő felé nézve, Bismarckot, a porosz miniszterelnököt ismertem fel. Es — igy fejezte be a megőszült croupier elbeszélését — Bismarck megtartotta a szavát, rá hét évre Poroszországban nem volt játékbarlang.»

— **A Petneházy-család** nemes leveleihez hosszu és fáradtságos kutatás után ma egészen váratlanul jutott Thaly Kálmán. Mint a Turul egy régebbi számában bőven és pragmatikusan kifejté, a nemes levelek 1889-ik még meg voltak; ez időtől kezdve azonban nyomuk veszett. Thaly éveken át járt utánuk, de a Szabolcsmegyében lakó Petneházyak egyikénél sem találhatta meg az érdekes történelmi ereklyét. Ma reggel azonban egészen váratlanul Thaly levelet kapott Kis-Létáról, Nagymáté Albert lelkésztől, a ki Petneházy Imre szivességéből megküldte a nevezetes család mindkét nemeslevelét. Az egyiket Zsigmond király bocsátotta ki Konstancz-ban, 1417-ben. Az irat teljes épségben

---

A bál nagyszerü volt. Sohasem láttam még szebbet.

Velem tánczolta az első keringőt. Egyszer megszoritotta a kezemet s egészen a fülemhez hajlott. Olyan kedves dolgokat mondott! Nem szeretném hétköznapias nyelven bóknak vagy dicsérgetésnek nevezni.

Ugy látszik, nem szereti a szőkéket, a halvány arczbőrt, a biborajkat a sötét szemöldöket. Igy önt, szegény Juliettem, nem tudná szeretni. Neki amolyan kicsi, kedves nőcske kell, aranyos haju, égszin szemü. Milyen pompás összetalálkozás!

De én itt csak csevegek s nem mondom el a komoly dolgot. Holnap eljön Duchatel marquis — leánykérőbe!

Ki volt csinálva minden: a jó Duchatel marquisné volt az összeesküvés lelke; ismerte *őt*, elküldte neki az arczképemet, melyet tőlem kapott volt s *ő* eljött városkánkba. A többit tudja ön már. Benne volt-e nagynéném a konspiráczióban? Legalább is valószinü. Egyébiránt hogyan is utasithatna vissza egy fiatal, szép, gazdag, előkelő férfit?

A mi Renaud orvost illeti, gondolni sem merek rá. Szent isten, mit fog mondani?

A jó öreg Giraud meglátogatott bennünket tegnap. Jó viszonyban akar maradni nagynénémmel, habár kissé neheztel rá. Kérdezősködtem tőle Eveline felől, a kit egy idő óta nem láttam; annyi dolgom van most, annyi gondolkozni valóm! Ugy látszik Eveline betegeskedik.»

(Folytatása következik.)

A 99-es.

GRIFFITHS ARTHUR-tól. [7]

ANGOLBÓL

IV.

Vezérfonalak.

Pillanat alatt határoztam és besurrantam a szobába. De bármennyire siettem, még sem állhattam meg, hogy körülnézzek.

Közönséges fogadói hálószoba volt. A szokásos butorzat, rózsaszin és fehér függönyök, olcsó kárpitok. Hanem sokkal ékesebbé s barátságosabbá tette a szobát az, hogy az a bájos szép lény használta, ki csak imént saját szobájának nevezte. Finom, kimagyarázhatatlan varázs ömlött el benne. Az izléses csipkék a tükrön, a szalagok az ágy függönyzetén és a vidám bársonykeretes fényképek, egészen megváltoztatták a szoba jellegét. Nem csak a szem nyert azonban kielégitést, hanem bizonyos átható kellemes illat, valami finom kedves illatszeré, mely valószinüleg folytonos használat folytán az ajtó mögött függő ruhákból terjedt szét, vagy a gazdagon himzett illatos párnácskából, mely egy elefántcsont keztyü doboz mellett feküdt a fiókos szekrényen, avagy tán az öltöző asztalról a toilette-készülékből, az üvegekből, tégelyekből és abból az ezerféle apróságból, melyeket a legtöbb szép nő használni szeret, párolgott szét.

Szemeimet körül járatva a szobában, mindezt a tolakodó reszkető gyönyörével szemléltem, a ki tudja, hogy tiltott gyümölcsöt érint; leghosszabban meg az öltöző asztalnál.

Azonban midőn épen elhagyni készültem a szobát, melyben már is tulságos sokáig időztem, hirtelen s váratlanul megrázkódtam.

Épen a tükör előtti atlasz párnával szemközt volt egy kis ezüst tálcza. Különféle apróság, kulcsok, csecsebecse volt rajta összehalmozva, azonfelül egy teknősbéka gyémántos hajtü.

Ellenállhatlan vágy ösztönzött, hogy szemügyre vegyem.

Tökéletes párja volt annak, melyet a 99-esben találtam.

Mily rendkivüli véletlen! Hatása a szerencsés csillagzatnak, melylyel Hasnip oly elbizakodottan dicsekedett. Ime, ez ujabb, csaknem tulságig csalhatlan bizonyitéka Bertram kisasszony bünös részességének.

Lehetett-e most már ebben kételkedni? Saját vallomását hallottam, hogy ő kereste fel a 99-est, mit még jobban megerősit az, a mit imént saját szemeimmel láttam. Hozzájárul, hogy hálószobájában, melyben minden az ő tulajdonát képezi, egy abhoz tökéletesen hasonló hajtü van, melyet ő a meggyilkolt ember szobájában elvesztett.

Valóban ez több az elégnél, hogy a legvakmerőbb gyanusitást is koczkáztatni lehessen. S én még sem valék képes őt vádolni. A körülmények teljesen ellene vallottak, de én meg voltam azért győződve, hogy igazolhatja magát. Igy nyilatkozott előttem ő maga is, habár nem ennyire világos szavakban.

Tünődtem, kétkedve haboztam magamban; sem teljesen felmenteni, sem vádolni nem mertem őt.

Tünődésem közben egyszerre arra a tényre ébredtem, hogy jogtalanul vagyok a szobában, s hogy ha ittlétem felfedeztetnék, azt tagadni, vagy viseletemet menteni lehetetlenség lenne. Semmiesetre sem találhatnának itt a nélkül, hogy többé-kevésbbé ne kompromitáljam Bertram kisasszonyt.

Megfordultam tehát, hogy eltávozzam, azonban még mindig kezemben tartottam a hajtüt. De vajjon jogomban áll-e azt magammal vinni? Hiszen az övé, s ha elviszem, nem lennék tolvajnál egyéb.

Ha pedig itt hagyom ezt a fontos, veszélyesen kompromittáló bizonyitékot és az más kezébe, például a Hasnipéba kerül, akkor bárki is hiába mozgat meg mennyet és poklot az ő megmentésére.

Bertram kisasszony el volna veszve, menthetlenül elveszve, és noha még magam sem tudtam, kárhoztassam avagy védelmezzem-e, még is mindenképen segiteni kivántam rajta.

— Most minden esetre megtartom a tüt — mondám magamban. Biztosabb lesz igy reá nézve. Azután óvatosan, de gyorsan kiosontam a szobából a folyosóra, honnan visszamentem a 99-esbe.

Hasnip rá sem hallgatott kopogtatásomra, mig csak meg nem neveztem magamat. Akkor azonban ajtót nyitott e szókkal fogadva:

— Már nehezen vártam önt vissza, Mr. Leslie. Mit mivelt barátnőjével?

— Szobájába vezettem — felelém röviden, mert Hasnip hangja és modora kellemetlenül hatott rám.

— Mindegy, azért nem siklik ki kezünkből, — már intézkedtem az iránt, mondá Hasnip önelégült hunyorgatással.

— Csak nem meri őt letartóztatni?

— Merni! Minden esetre merem, ha itt lesz az ideje. Még most elégséges őt jól szemmel tartani. A fődolog az, hogy egy ehez hasonló másik tüt találjunk, vagy nyomára jussunk, hogy ennek ki a tulajdonosa, mondá előmutatva a földön talált hajtüt.

— Adja nekem azt a hajtüt! szóltam hevesen.

— Olyasmit nem szabad cselekednem.

— Én találtam.

— Elismerem. De én képviselem a törvényt, melynek érdekében ön müködött, s igy magamnál tartom a bünjelt. Ez fontos, felette fontos lelet a jelen esetben.

— Ha ön igy fogja fel a dolgot, látom, hogy engednem kell, — szóltam, azt gondolva, hogy semmi sem történhetik, akár megtartja a tüt, akár nem, mert a párja nálam van s én mindent el fogok követni, hogy az kezébe ne kerüljön.

— Természetesen. A törvény az első. De nehogy azt gondolja, hogy ingyen adta azt nekem át, majd cserélünk. Távollétében én is találtam valamit.

Szivem elszorult. Talán még mással is kompromitálta magát az az oktalan leány?

— Itt, ebben a szobában?

— Igen, az ágy alatt, egy gyürüt!

— Irgalmas Isten! női gyürüt! de nem! — hiszen ha ez hölgy gyürüje és a további vizsgálatra befolyással biró bünjel lenne, bizonyosan nem ajánlotta volna fel nekem cserébe, gondolám s e gondolat rögtön megnyugtatott.

— Határozottan nem mondhatom meg. Még egy gyermek ujjára is nagyon kicsiny volna s aztán csak közönséges rézgyürü.

Csakugyan elővett zsebéből egy nagyon vékony kicsiny rézkarikát, melynek felületén a szokásos arabeszk minta látszott.

Kezembe véve egy ideig néztem s fejemet ráztam.

— Mit gondol, mi lehet ez? kérdezé Hasnip egykedvüen.

— Fogalmam sincs róla. Azt hiszi, hogy ez lényegesen összefügghet az ügygyel?

Hasnip vállat vont.

— Nagyon meglepne, ha ugy volna. De ön talán használhatja valamire s elteheti, ha tetszik, én azonban a hajtüt megtartom.

Nem valami méltányosnak találtam a cserét, de azért eltettem a gyürüt, mialatt a detektiv folytatta beszédjét.

Valamit még is csak végeztünk itt, de most már ideje, hogy visszatérjünk a főnökhöz.

— Nekem sincs semmi kedvem itt maradni, menjünk. Ugy hiszem, ebben sincs már semmi látni való, — mondám, lábammal megérintve a böröndöt.

A böröndöt nagyon régi volt s szerkezetéről, valamint külsejéről fel lehetett ismerni, hogy külföldi gyártmány, olyanforma minőt gyakorta lehet látni a csatorna gőzösein az olyan idegeneknél, kik podgyászukat kezükben szeretik becsempészni, hogy ne legyenek kitéve a feladott málhák kiadásánál előfordulni szokott kellemetlenségnek és időtöltésnek.

— Vajjon csakugyan ez-e igazi neve? mondám még egyszer közelről megnézve a czimiratot.

Csak most vettem észre, hogy a czédula nem valami nagyon szorosan volt letapasztva, elővéve tehát zsebkésemet, annak pengéjét az egyik szöglet alá csusztatva az egész ragczédulát lefejtettem.

X. és Y. kezdőbetük voltak alatta láthatók.

— Nézzen ide, Hasnip. A meggyilkolt Cooch József név alatt iratta be magát a fogadó könyvébe.

Hasnip összerezzent.

— Még képes leend engem saját mesterségemre tanitani! Ő tehát itt álnév alatt lett volna beirva?

— Azt lehet következtetni. Ha csak nem más valaki bőröndjével utazott, a mi nem épen valószinütlen.

— Nem lehetetlen, de a másik feltevés sokkal valószinübb.... Mindenesetre furcsa kezdőbetük. Hasonlit valamit az algebrához. Vagy talán félrevezetés akart lenni, hogy fel ne ismertessék.

— Bizonyosan ezek nem az igazi kezdőbetüi nevének. De ha azok is, bizonyosan külföldi volt.

— Legalább külseje olyan, azt első pillantásra gondoltam. Jöjjön, tekintsük meg még egyszer, mondá Hasnip és vonakodásom daczára ujra az ágyhoz erőszakolt.

A holttest komor arcza a napbarnitottnál sötétebb volt s a délszaki fajnak sötét olajbarna árnyalatával birt, a szabályos arczvonások és sima szénfekete haj pedig olyan volt, a milyen a spanyoloké vagy olaszoké szokott lenni.

— Nézze! fülbevalója is van, — kiáltá Hasnip, a kicsiny aranykarikákra mutatva.

E körülmény megerősitett véleményemben.

— Vagy most is, vagy régebben tengerész volt és pedig spanyol tengerész? A kezdő betüket e feltevés alapján megfejthetjük.

— Miként fejthetné meg azokat? Hasnip nem volt valami nagy nyelvész.

— X jelenthet Xavért. Nem gondolnám, hogy létezzék X betüvel kezdődő keresztény név, bármely latin eredetü nyelvben a francziát kivéve, ez az ember pedig nehezen volt franczia.

Az Y betüt pedig nagyon gyakran használja az I helyett, mi egészen a spanyol nyelv jellegéhez vall.

(Folytatása következik.)

van; irás, festés csak kevéssé kopott. A góthstylü czimer vörös mezőben nyilazó ezüst oroszlánt ábrázol. A második nemeslevél 50 évvel később, 1462-ben kelt és pedig Mátyás király rendeletéből. Ez is teljesen ép. Czimere renaissance modorban van készitve és kék mezőben fehér egyszarvut ábrázol; a czimer finom kivitelü és fehérbe öltözött angyal tartja. A Petneházy nemzetséget Thaly a Turulban már az Árpádokig kimutatta; e két ujabb okmány legközelebbről ugyancsak a Turulban fog megjelenni, a szinezett lenyomatu czimerekkel együtt. Thaly az okmányokat a történelmi társulat holnapi ülésén bemutatja, azután pedig a Budavár bevételének 200 éves évfordulója alkalmából rendezendő kiállitás rendelkezésére fogja bocsátani.

— **A tüzkárosult Bismarck.** Nem régiben Friedrichsruheben égett le Bismarcknak egy fürészmalma; most szombaton pedig a Varzin melletti Hammermühleben papirgyára gyult ki, s a tüz oly gyorsan harapódzott szét az épületeken, hogy minden épület, a felszerelésekkel, papirral együtt hamuvá lett. Magától értetődik, hogy az épületek, gépek s a papirkészlet mind biztositva volt.

— **Élelmes fényképészek.** Madridból irják, hogy eddig 17 fényképész jelentkezett a királynénál engedelmet kérve XIII. Alfonzo lefotografálására. A királyné, ki gyermeke megszülése óta folyton jó hangulatban van, pár havi türelemre kérte a buzgó fényképészeket, okul adván, hogy még alig lehetne fényképészet segélyével jó képet nyerni a fölséges gyermekről. Csak egy az udvarhoz közel álló festőnek volt eddig alkalma vázlatot késziteni az alvó királyról, mely vázlatot olajban fog kidolgozni.

— **Öngyilkosság ágyuval.** Landauban, május 31-én a hatodik tüzérüteg danzigi születésü altisztje: *Viereck*, az ottani tüzérkaszárnyában ágyulövéssel ölte meg magát. Az ágyu valószinüleg kartácsra volt töltve, mert a közelben kartácsforgácsokat találtak. A szerencsétlen altisztnek, ki büntetéstől féltében lett öngyilkossá, a lövés fejét és mellének felső részét egészen leszakitotta.

— **A petroleum áldozata.** Megrenditő eset történt kedden délben Miskolczon. Ugyanis a Groák-féle házban lakó Groszman Gyula bőrkereskedőnek cselédje — egy igen csinos fiatal lány — mint a *Borsod-Miskolczi Közlöny* irja — állitólag köszvényben szenvedett, s többek tanácsára petroleummal kente be a térdét. Véletlenül egy szikra repült a lábához s a petroleum lángra lobbant. Az egész vérfagyasztó jelenet egy percz müve volt s a leány lángokban állott, a ruhája, haja lobogott a tüztől. A mint elfojtották a tüzet, a szerencsétlen leányt egy bérkocsira ültették s rögtön a közkórházba vitték, hol orvosi kezelés alá került, de a sebek oly veszélyesek voltak s teste annyira összesült, hogy a szerencsétlen ifju nő már az esteli órákban minden lelkiismeretes kezelés daczára is, roppant kinok között meghalt. Az eset mély részvétet kelt városszerte.

— **Önérzetes müvész.** Deloye Gusztáv párisi szobrász Tailiade mellszobráért «dicsérő elismerést» nyert a juritól. A Salon tegnapelőtti uj megnyitásakor Deloye leszakitotta mellszobráról a «dicsérő elismerést» hirdető czédulát s helyébe ezt irta: «Mikor szüntök meg már birák a dicsérő elismeréssel?» A kérdésre csakhamar megkapta a feleletet, oly módon, hogy a kérdéses czédulát megint csak visszaragasztották az előbbi helyére.

— **Hatalmaskodó csendőr.** Diósgyőrben a minap egy sajnos eset fordult elő. Ugyanis — mint a *Borsod-Miskolczi Közlöny* irja — a községházánál éppen az erdei kihágások miatt volt a tárgyalás, midőn egy parasztember — a ki szintén vádolva volt — a tárgyaláson szóvitába elegyedett egy csendőrrel. A csendőr figyelmeztette, hogy vele ne feleseljen, mert arczul üti. Az illető ember azt felelte reá, hogy azt ne tegye, mert vissza találja ütni. A csendőr beváltotta a szavát, s a parasztembert arczul ütötte; ez szintén ura maradt szavának s vissza ütötte a csendőrt, mire ez utóbbi kirántotta a kardját s a parasztembernek karjára vágott vele, ugy hogy azt teljesen lemetszette a törzsről.

— **Kirándulás Herkulesfürdőbe, Orsovára, Ada-Kaleh és Kazánba.** Ama vidékiek részére, kik a pünkösdi ünnep alkalmával ez évi junius hó 12-én Budapestről Herkulesfürdőbe külön vonattal rendezendő társas kiránduláshoz az osztrák államvasut állomásairól csatlakoznak, a különvonatu menettérti jegy felmutatása esetén a kiindulási állomás által 50%-al mérsékelt 14 napig érvényes gyorsvonat használatára is jogositó menettérti jegy fog kiszolgáltatni. A különvonatu menettérti jegyek csakis a budapesti városi menetjegy-irodában (Mária Valeria-utcza, Hungária-szálloda) válthatók, melyek árai, a programmszerü ellátás, elszállásolás és hajózási költségekkel együtt következők: Budapestről I. oszt. 36 frt, II. oszt. 28 frt, Szegedről I. oszt. 32 frt, II. oszt. 26 frt, Temesvárról I. oszt. 24 frt, II. oszt. 19 frt. Részletes programmokkal emlitett iroda szivesen szolgál.

Rövid hirek. *Szatmárnál* — mint nekünk irják — a Szamos szedi áldozatát; május 2-án Darcsi Károly és Fekete István iparos tanulók vigyázatlan fürdés közben a Szamos folyóba fultak. — *V.-Palotán* — mint levelezőnk irja — holnap jun. 5-én táviró-hivatal lép életbe s az nap átadják a közforgalomnak.

= **A díva férje.** A Királyi kuria csak a minap adta vissza a népszinház legtöbbször emlegetett divájának várva-várt szabadságát, melyet gyümölcsöző zálogul tartott meg egy szerencsétlen elzüllött ember, hogy tovább tengethesse munkátlan életét, s a közönség azt hihette már, hogy megszabadult örökre a hirhedt válópör meg-megujuló pikáns részleteitől. Csalódott, a ki ezt hitte. Szigligeti József, ki nejétől eltaszitott férj, egy sokat ünnepelt név méltatlan örököse, uj módot keresett volt hitvesének kompromittálására, de egyuttal arra is, hogy megmeneküljön bizonytalan jövőjének gondjaitól. Ma este nyolcz óra után elsétált a lánczhid közepéig s onnan a belevetette magát a Duna hullámai közé. Rosszul, vagy talán jól választotta meg az időt, mert kétségbeesett tettének sok tanuja volt, a kik közül néhányan utána eveztek s kiszállitották a partra. Most a Rokus-kórházban száritgatják nedves ruháit s holnap már világgá eresztik ujra, hogy terhére legyen továbbra is önmagának s annak a szánandó asszonynak, a kinek már annyi keserü órát szerzett. Mielőtt megfürdött volna, órák hosszái álldogált a nemzeti szinház előtt s elmerülve csöndes tétlenségbe, s ugy hét óra tájban három levelet dobott a Pannonia kávéház mellett lévő postaszekrénybe. Drámájának ezt az expoziczióját sem végezte észrevétlenül. A kávéház pinczérei jól hallották, midőn e szavakat deklamálta: «Menjetek, menjetek, hosszu utatokra!» Miután kifogták a Dunából, egy rendőr kocsin vitte el a Rókus-kórházba, a mi ellen tőle telhető erélylyel protestált. Hogy miért játszotta el a kétségbeesésnek e mindenesetre megható drámáját, mely sokak részvétét fogja fölkelteni, azt magyarázat nélkül is tudhatja mindenki. De tett ő még egyebet is, a mit a rendőrség kért tőle számon s talán ezt inkább el lehet fogadni szomoru elhatározásának okául. A szállásadó asszonya panaszolta be valami jelentéktelen vétke miatt, melynek következéseitől meg akarta kimélni azt a tisztelt nevet, melynek eddig sem növelte dicsőségét.

= **Rejtélyes eset.** A Dunából egy ismeretlen férfi holttestét fogták ki tegnap, melyen a külerőszak világos jeleit találták a bonczoló orvosok. Derekára kötél volt erősitve s nyakán is fojtogatás nyomai látszottak, a mi arra mutat, hogy gyilkosság áldozata lett s már holtan került a vizbe. A rendőrség megindította a vizsgálatot, mely nem nagy sikert igér.

= **Megőrült szinész.** A Rákospalotán müködő szintársulat egyik tagja, *Toldy* Ferencz 41 éves nős szinész megőrült. A szerencsétlen ember már régibb idő óta buskomorságban szenved s baja az utolsó napokban olyan rosszra fordult, hogy be kellett őt szállitani a Rókus-kórház megfigyelő osztályára.

= **Kardpárbajok.** *Menyhárt* Béla Stubenrauchi ezredbeli hadnagy, ki csak a minap mérközött meg két tiszttársával, ismét párbajra kelt. Tegnap délután *Phlauzner* főhadnagyot sebesitette meg, de ő maga sértetlen maradt, ma délelőtt pedig *Schreitner* főhadnagygyal vivott. Ez a második párbaj ellenfelére nézve nagyon szomoruan végződött. Kardjával életveszélyes sebet hasitott altestén, mig ő a nyakán sérült meg jelentéktelenül. Katonatiszti körökben azt híresztelik, hogy Menyhárt hadnagy párbajai semmi-féle összefüggésben nincsenek a Hentzi-ügygyel s tisztán magán-affaireből eredtek.

= **A Duna hullámai közt.** *Malcsák* József István 26 éves napszámos tegnap délután a promontori uton levő Hatsek-féle fatelep mellett a szabad Dunában fürdött s oly messze talált a vizbe menni, hogy a hullámok elsodorták. Holttestét még nem fogták ki.

— **Öngyilkosságok a vidéken.** *Békésen* a mult napokban Hőgye Mikályné 19 éves csinos fiatal menyecske, gyufaoldattal megmérgezte magát. Öngyilkosságának oka férjének durva bánásmódja. — *Adán* Reisch Antal takarékpénztári könyvelő agyonlőtte magát. Tettének oka ismeretlen.

= **Rejtélyes öngyilkosság.** Ma hajnali negyedfél órakor egy ismeretlen ember a Margithidról a Dunába ugrott s a vizben nyom nélkül eltünt. Az öngyilkos a hidon egy fekete kalapot és barna kabátot hagyott hátra, melyeken *vérnyomok látszanak*. A hátrahagyott ruhadarabok tanusága szerint a munkásosztályhoz tartozott az öngyilkos.

= **Öngyilkosság.** *Heiri* Frigyes 28 éves hajógyári lakatos pár nappal ezelőtt eltünt lakásáról s csak ma tudták meg hozzátartozói, hogy milyen sorsra jutott. A boldogtalan ember agyonlőtte magát a Mátyás-hegyen, hol ma délelőtt találták meg holttestét.

= **Munka közben.** *Kichler* Jakab 22 éves targonczás gyapju-zsákokat rakott le a minap a Károly-körúton s társai egy zsákot oly erővel dobtak a nyaka közé, hogy nyakcsigolyája eltört s vállperecze kificzamodott. A szerencsétlen ember tegnap meghalt a Rókus-kórházban.

SZINHÁZ, ÉS MÜVÉSZET.

— **Turolla Emma** k. a.-t, kinek szerződése a jelen junius hóban lejár, a jövő téli hónapokra ujból szerződtették.

— **Ábrányi Emiliné** Kolozsvárott tegnap kezdte meg vendégszereplését az «Alvajáró»-ban és zajos sikert aratott. Kiléptekor három szép virágbokrétát nyujtottak fel a zenekarból s a felvonás végén négyszer hivták ki. A második felvonás után hatszori kihivásban s a magán áriák után nyilt jelenetekben hosszan tartó tapsokban részesült. Elvinot Kápolnay énekelte. Ábrányiné második fellépte holnap, szombaton, a «Sevillai borbély»-ban lesz s ez előadásra már is minden jegy le van foglalva.

— **Liszt Ferencz** tegnap érkezett Sondershausenba. A mestert, ki részt vesz az ott tartandó zeneünnepélyen, nagy óvácziókkal fogadták.

— **A budai szinkörben** holnap szombaton kerül először szinre Vértesi Arnold fővárosi tárgyu énekes bohózata «Irma urfi» a főbb szerepekben Örlei Flóra, Ellinger Ilona, Lászyné, Oláhné, Locsarekné, Csiki, Zilahi, Tolnai, Molnár, Hadai, Vedres és Gyöngyivel.

— **Gőzerejü viz-szivógép a népszinházban.** A népszinházban egy tüzbiztonsági szempontból fölötte fontos ujitást fognak nemsokára eszközölni. Az épületnek a népszinház-utcza felé néző oldalán levő pinczehelyiségben, a gőzkazánok közelében egy gőzerejü viz-szivógépet fognak felállitani, melynek szállitóképessége perczenkint 5000 liter lesz. A szivógép mellé nagy viztartó aknát épitenek, melybe 9 hüvelyk átmérőjü csővel vezetik a vizet, a szivógépet pedig összeköttetésbe hozzák a szinháznak már meglevő esőhálózatával.

— **A müemlékek orsz. bizottsága** legutóbb Zichy Jenő gróf elnöklete alatt ülést tartott, melyen jelen voltak: Arányi Lajos, Geduly Ferencz, Henszlmann Imre, Pulszky Ferencz, Schulek Frigyes, Torma Károly, Thaly Kálmán és Zsigmondy Gusztáv. Az ülésen felolvasták a vallás és közoktatásügyi miniszterium ama leiratát, melyben a bizottságot értesiti, hogy Háromszékmegye főispánja beküldte azokat a szines vázlatokat és rajzokat, melyeket Huszka József a szepsi-kilinyi régi unitárius-templom falképeiről felvett. A füleki várrom fenntartására nézve elhatározta a bizottság, hogy e nagy történelmi érdekkel biró várromot fenntartani óhajtja, de mivel nem tudja, mennyire terjesztendő ki a tatarozási munka, fel fogja kérni a vallás- és közoktatásügyi minisztériumot, intézkedjék az iránt, hogy a megyei hatóság a munkát a kir. mérnök által terveztesse, a tervet és költségvetést a bizottságnak küldje be, addig pedig a romot további rongálástól óvja meg. — Tandor Ottó épitész beterjeszti az öcsai régi templom restaurácziójának két tervét, melyek közül a bizottság az olcsóbbikat fogadja el és megkéri a fenntemlitett miniszteriumot, hogy e költségek megszerzése végett a református püspökségek hozzájárulását eszközölje ki. — A bártfai pléb.-templom északi hajójának keleti falán felfedezett falfestményekről [illegible]nhardt rajztanár másolatokat készitett és azokat beküldötte. — Tudomására jutott a bizottságnak, hogy Sopron városa a soproni vár falainak és tornyának tatarozása végett tervet készittet. Ennek következtében a bizottság elhatározta, hogy e tervet betekintés végett Sopron város tanácsától elkéri. Ezzel az ülés véget ért.

— **A nemzeti zenede** osztályvizsgáit junius 19-től 29-ig tartják meg (sarkantyus-utcza 11. sz.)

— **Wolter Sarolta.** Abból az alkalomból, hogy Wolter Sarolta junius 7-én a bécsi Burgszinházban első föllépésének 25-ik évfordulóját fogja ünnepelni, a «Wiener Extrabl.» az ő szini pályájának kezdetéről egy kis visszaemlékezést közöl. Ismeretes, hogy Wolter Sarolta első drámai kisérletei nem sok reményre jogositottak a jövőre. Neki végig kellett a vándorszinészet minden nyomorát alaposan tanulmányoznia, még pedig közvetlen tapasztalás utján. *Székesfehérvár* az az emlékezetes hely, a hol a trupp egy alkalommal szintén hajótörést szenvedett. A társaság feloszlását azonban a közönség ellenezte. Az igazgató beszedte ugyan a bérletpénzeket s mégsem játszhatott tovább. — Általános kivánságra még egyszer és utoljára kitüzetett előadásra az «Orleáni szüz» a teljes személyzet közremüködésével. De a tragikus szerelmes nő fontos okokból hiányzott. Az a kevés ugyanis, amivel a dicsöitett «Szüz» még a ruhatárban rendelkezett, el volt — zálogositva... A helybeli szolgabiró röviden járt el. Kevéssel az előadás előtt a dühös igazságügyi basa parancsából két termetes pandur jelent meg fölszurt bajonettekkel Wolter Sarolta szerény szobájában, ott aztán minden huzavona nélkül közre fogták és bekisérték a — szinházba. A két pandur hü őrizete alatt a müvésznőnek utczai kosztümjében kellett a szerepet végig játszania. Johanna azonban nem gyönyörködtette többé a székesfehérvári közönséget, és isteni küldöttségét befejezvén, még az éjjel összecsomagolta a holmiját s bucsut sem mondva a kapufélfának ellebegett a szép városból, a város szélén fölkiáltva: «Johanna megy és többé vissza nem tér!»

— **Bráhma** a czime Nonplaiser tündéri ballatjének, melyhez a zenét Dall' Argine irta meg. A ballet a párisi Eden-szinházban került először előadásra s nagyon tetszett. Az öreg indus isten viselt dolgai — a melyek már akárhány drámai münek képezték a tárgyát — nem igen érdekelték volna a jó párisiakat, ha ez alkalommal nem tünik fel egy uj csillag a ballet egén Rossi Adelina k. a. személyében, ki ragyogó szépségével s csodás tehetségével egészen elragadta a közönséget. Ő adta Padmana, egy ifju induleány szerepét, a ki áldoratra kész szerelmével Bráhmát a haláltól menti meg.

— **Mikado** Sullivan angol zeneszerző operetteje, melynek a szövegét Gilbert irta, tegnap került szinre először a berlini Walner szinházban. A darab mellett az összes berlini lapok már hetek óta verték a reklám nagy dobját s igy az operette iránt természetesen nagy érdeklődés mutatkozott. A szöveg élczes, humoros de cselekvénye avagy szerkezete képtelenül laza. A zene több ügyes számot tartalmaz s általában jól van megirva. A kiállitás és a jelmezek pompája nagyon meglepte a közönséget.

— **Párisból** irják, hogy a mult héten egy Stradua-rius quartettet árvereztek el. Eddigi tulajdonosa Saint-Senoch számtanácsos, dilettans volt, a ki 66,000 frankért vett annak idején. Egy 1704-ből való hegedü 7000 frankért egy másik — melyet a mester hattyudalának nevezte el, miután azt élte legutolsó évében 1737-ben készitett — 15,100 frankért kelt el. Egy 1728-ból való violát (nélyhegedüt) 12,900 frankért vettek meg. A cello (kisbögő) volt a quartett legöregebb hangszere, a mely 1696-ban készült. Ezt 10,200 frankért árverezték el. A négy hangszer tehát 45,200 frankért kelt el s igy tulajdonosának 21,000 frank kára volt.

SPORT.

— **A «budapesti kerékpár-egyesület»** által junius hó 20-án tartandó III-ik nemzetközi versenyére nagyban történnek az előkészületek. A versenyrendezés elnökségét gróf Eszterházy Miklós volt szives elfogadni. A rendezőségnek sikerült a pályabiróságba eddig Budapest főváros főpolgármesterét Ráth Károly urat, továbbá Pekáry József rendőrtanácsos urat, dr. Nagy Lajos tanácsnok urat, Tarone Nándor igazgató urat, Feszty Adolf müépitész urat megnyerni. A verseny dijai igen nagy értéket képviselnek s az egyesületi helyiségben közszemlére tétettek. A nevezések minden számra naponként érkeznek, különösen a bajnoki, az Eszterházy és a hölgyek dijára. Ez idei versenyre általában nagy az érdeklődés és a rendezőség sem költséget, sem fáradságot nem kimél, hogy az minél inkább sikerüljön.

FŐVÁROSI ÜGYEK.

— **A stáczió-utczai lóvasut.** A budapesti közuti vasut-társulat a fővárosi tanács felhivása következtében a megállapitott feltételek elfogadására nézve nyilatkozatot adott be ma a hatósághoz, melyből a következőket közöljük: A fővárosi törvényhatósági bizottságnak a stáczió-utczai vonal ügyében kötendő szerződés feltételeit megállapitó határozat velünk közöltetvén, ama felhivás kapcsán, hogy erre vonatkozólag nyilatkozatunkat terjeszszük elő. E felhivásnak a legnagyobb készséggel engedve, mindenekelőtt bátorkodunk kijelenteni, hogy mi a stáczió-utczai vonal létesitése érdekében mindazt megtenni óhajtjuk, a mi általunk egyátalán teljesithető. S habár a feltételek, a melyek a kivitelre nézve megállapitvák: nevezetesen épitési mód, a vonal megváltása, a megállapitott dijak stb. nem csak annak lehetőségét is eleve kizárják, hogy a vonal üzeme a reá forditandó munkát gyümölcsözövé tegye, de az egész számitást ingadozóvá, bizonytalanná teszi: ugy mégis kijelentjük, hogy mi a feltételeket az alább kifejtendő módositásokkal elfogadni és a vasutat létesiteni készek vagyunk. Mielőtt e feltételek felsorolásába bocsátkoznánk, előre bocsájtani bátorkodunk, hogy azok egyike sem képez érdemleges változást; hanem czéljuk egyes-egyedül az, hogy nézetünk szerint világos és szabatos formulázás által a jogok és kötelességek mérve eleve megállapittatván, későbbi nyilt kérdések ne ámadhassanak és magyarázatok kérése által a fővárosi hatóságot terhelni ne kellessék. A velünk közlött feltételek 1. pontját elfogadjuk s e szerint a stáczió-utczai vonal engedélytartama 1917. évi április 30-ig tart. A visszaváltási jog gyakorlása szerződésileg szabályoztatván, a hivatkozott 1. és 7-ik pontban nem nyer minden irányban kimeritő megoldást. Mert ha akár a főváros maga, akár megbizása folytán más vállalkozó a stáczió-utczai vonalat visszaváltaná, szükséges, hogy ez velünk eleve közöltessék, miután e vonal visszaváltása az egész üzemre kihat. Miért is azt a tiszteletteljes kérelmet terjesztjük elő, hogy a megkötendő szerződésben kimondani méltóztassék, hogy a főváros a visszaváltási jog gyakorlását bennünket félévvel megelőzőleg értesiteni fog. Második kérelmünk az, hogy a beváltás tárgya 7. a) pont határozottan körülirassék, t. i. hogy a beváltás csakis a stáczió-utczában létesitendő vasutra terjed; ama vágányrészek, a melyek arra szolgálnak, hogy ugy a Kálvin-téren, mint a kőbányai-uton az uj vonalnak létező hálózatunkkal való összeköttetése helyreállittassék s a melyek megváltására igényt nem tarthatunk, a megváltás tárgyát nem képezik. A beváltás módozatai közt hiányzik végül a fizetési határidő. Miért is kérjük azt akkép megállapitani, hogy az a félévi felmondási idő utolsó napjára essék. A feltételek 2-dik pontját elfogadjuk, de tekintettel arra, hogy a vasszerkezetü felepitménynek több módozata van s mi erre vonatkozólag a t. tanácshoz szerkezeti rajzot be is mutattunk, tisztelettel kérjük ezt jóváhagyni és magát a rajzot a szerződés kiegészitő részének kijelenteni. A feltételek 3. és 4-dik pontját, bármennyire terhesek is azok, a magunk részéről elfogadjuk. A feltételek 5-ik pontjára vonatkozólag tiszteletteljesen kijelentjük, hogy a vitelbéreket az uj vonalon e közvetlen menetnél felnőtt személyek után 10 gyermekek után 5 bérletjegyek után pedig 8 krban elfogadjuk. De mellőzhetlennek tartjuk, hogy a szerződésben is kimondassék, miszerint a vitelbérek szerződési kikötményt képezvén, azok csak Budapest főváros mint egyik, és a budapesti közuti vaspályatársaság mint másik szerződő fél közös megegyezésével változtathatók meg. Az 5-ik pont reánk igen terhes kötelezettséget ró az átszállási forgalom tekintetében. Mi e feltételt elfogadjuk, mindazonáltal kérnünk kell, hogy határozottan kifejeztessék, miszerint az átszállási jog csakis 10 krajczáros jegyekre terjed ki. A stáczió-utczai vonal beváltása időpontjával a fentebb felsorolt vonalakra biztositott átszállási forgalom kötelezettsége teljesen megszünik. — A feltételek 6-ik pontja az engedélyezést illetőleg az első szerződés határozmányait tekinti irányadónak. Tisztelettel bátorkodunk megjegyezni, hogy a hivatkozott első szerződés meghatározott vonalokra vonatkozván s e részben a későbbi szerződés által változást szenvedvén, ily alkalmasságban egy ujabb szerződés alapját, a melynek feltételei lényegesen eltérők, alig képezhetik, mert különben ellentétes intézkedések fognának egymás mellett helyt. Kegyeskedjék a t. tanácsnak ennélfogva a fentartani kivánt határozmányokat tüzetesen megjelölni, a mikor is nem fogunk késni erre is pótlólag nyilatkozni. A t. fővárosi tanács emez előterjesztésünkből azt a meggyőződést fogja merithetni, hogy mi a velünk közölt feltételeket lényegükben elfogadjuk és hogy megjegyzéseink sem különös kedvezmények, sem ujabb jogok megszerzését nem czélozzák, hanem egy és egyedül az általunk elvállalandó kötelezettségek és terhek világos felismerhetéseinek kifejezését óhajtják elérni. Tisztelettel kérjük az előterjesztettek alapján a tekintetes tanácsot, méltóztassék a kötendő szerződés szövegezésénél előterjesztéseinket figyelembe venni, a magunk részéről kijelentvén, nehogy az ügy késleltessék, hogy a stáczió-utczai vasuti vonalat a szerződés aláirásától 60 munkanap alatt kiépiteni és azon az üzemet megnyitni magunkat kötelezzük.

— **A középitési bizottság** ma *Gerlóczy* Károly alpolgármester elnöklete alatt ülést tartott, a melyen elnök üdvözlő szavakat intézett az uj főmérnökhöz, Lechner Lajoshoz. A középitési bizottság az, mely mondhatni szerves kapcsolatban áll a mérnöki hivatallal s igy leginkább érdekli a kérdés, minő szervezete van a hivatalnak, s kinek vezetése alatt áll. Lechner nemcsak a müszaki ismeretek magaslatán áll, hanem gyakorlati tettei is századokig fogják hirdetni müködése helyes irányát. Reméli, hogy e férfiu, ki azon hivatal élén áll, mely a milliók befektetése fölött rendelkezik: tudni fogja a szükségeseket fölösleges költekezések nélkül megtenni. Kivánja, hogy a bizottság és főmérnök kölcsönös egyetértése, vállvetett müködése a főváros virágzására a legjótékonyabb befolyással legyen. Az üdvözlő szavakra Lechner szerényen csak lelkiismeretességére és buzgalmára utalt. Ezután a napirendre térve, *Jandek* János jegyző előadta a kormány leiratát az ujpesti csatorna fentartási költségei tárgyában. A bizottság véleménye az, hogy kisérletképen a tisztogatást a csatornának a pesti területbe eső részén is vegye át az államépitészeti hivatal három évre; de ugy a fentartási, mint a tisztogatási költségekről pontos jegyzék vezettessék ez idő alatt, hogy azután a próbaidő leteltével egész preczizitással lehessen a hozzájárulási arányt megállapitani. A tanács figyelme fölhivatik arra, hogy az államkincstár részesedését a költségekben külön felirattal hangsulyozza. A mérnöki hivatal bemutatta a főváros *világitási térképét*, a mi azért készült, hogy a világitás kiterjesztésénél rendszeresebben lehessen eljárni. Tudomásul szolgált. A Pásztói-féle «helios-sugárzót» a levéltár sötét helyiségei számára megrendelték. A belügyminiszterium kéri a *honvédmenedékház* vizvezetékkel ellátását. Ez a vizmüigazgatóság szerint ugy történhetik, hogy a soroksári-utczán át 11,650 frt költséggel csövet fektet a város, de csak szüretlen vizre egyelőre. Dr. *Patrubány* arra utal, hogy ez a cső nem pusztán a honvédmenház, hanem egy egész vidék vizzel ellátására szolgál. *Schedl* István azt a kérdést veté fel, a gubacsi határban levő kitünő forrásvizet nem lehetne-e egy kisebbszerü vizmü által a József- és Ferenczváros ellátására forditani? De e kérdést *elnök* a közelebbi vizmütárgyalásokra halasztandónak mondá. *Preuszner* fölöslegesnek mondá a hálózat tovább terjesztését, ha vizünk nincs, a mint a belső városrészekben is panaszkodnak, hogy még szüretlen vizök sincsen. *Schedl* a honvéd-menház vizellátását azért támogatja, mert ez intézet ivóvizét a közeli petroleum-gyár mindinkább megfertőzteti. — *Scheich* a 8% jövedelem biztositása esetére szavazná csak meg a kiterjesztést. *Kun* Gyula szerint a honvédmenház a nemzet adakozásából épült közintézet levén, nem eshetik oly szempont alá, mint egy svábhegyi villa. A bizottság a kért csőkiterjesztést szükségesnek mondotta, de csak feltételesen szavazza meg, t. i., ha fedezet lesz reá. A gyár- és szerecsen-utcza sarkán emelendő pissoir tervét s 2200 frtos költségvetését elfogadták. A sétányok számára 40 darab Röck-féle pad szereztetik be. A svábhegyen 40 petroleumlámpa állittatik fel. A Hunyady-téri pissoir áthelyezése s a rózsa-térinek kijavitása kimondatott. Ruscher Györgynek engedély adható arra, hogy az operával szemben két villanyos lámpát állithasson föl. A légszeszvilágitás behozatala a VI. uj, és IX. ker. gyep-utczába elfogadtatik. A *Teréz-körut* aradi- és Szondy-utcza közti részének, nemkülönben a *József-körut*, népszinház- és bérkocsis-utcza, stáczió- és József-utcza közti részének csatornázása és világitása elfogadtatik. A *petroleum-gyár* kéri a gyárhoz vezető ut kiépitését, csatornázását és a vizvezeték bevezetését. A mérnöki hivatal csupán az utépités mellett nyilatkozik a jövő évi budget terhére 7671 frt költség mellett, mit a bizottság is elfogad. Egy a budai trombitás utból a Rókusz-hegy felé kiágazó ut helyreállitása pártoltatik. A sétány-bizottság a *boulevardok fáinak* elcsenevészesedése következtében javasolja, hogy az Andrássy-ut, s váczi-, Károly-, muzeum- és vámház-körut fái kicseréltessenek, vagy részben talajjavitás által iparkodjék a város a tenyészetet előmozditani. Ez a munka 43,470 frtba kerül, mert 1712 db fát kell ujjal pótolni. A munka két évre volna felosztandó. *Scheich* hiábavalónak tart minden költséget, az aszfalttal, czementtel hermetice elzárt talajban, hol a fa gyökere nem élhet. *Preuszner* nem akar diszkertekbe való fákat oda ültetni, a mik csak kertben élnek meg, jó lenne pusztán akáczfa, a mi a kerepesi uton oly szépen tenyészik. *Gerlóczy* kiemeli, hogy a boulevardok fasorainak kiveszése minden európai nagy város közös baja. Meg kellene várni a tanulmányok és kisérletek eredményét. *Wirava* gyakorlati próbákat tart szükségesnek kisebb területeken, ehhez csatlakozott Csepreghy János is. *Tolnay* Lajos további tanulmányozásokat tart szükségesnek, különösen ama kérdésekre nézve: vajjon a fák eddig kellően gondozva voltak-e s lehet-e a fák hajszálcsöveinek táplálása által az aszfalt alatt is tenyészetet teremteni? *Elnök* határozatilag kimondja, hogy a bizottság egyelőre a javaslat fölött érdemileg nem dönt, de a fölmerült nézeteket további tanulmányozás czéljából a tanács elé terjeszti. Végül *Pohl* jegyző több III. ügyosztályi szabályozási tárgyat adott elő. Ezek közül megemlitendő, hogy a *kerepesi-ut külső részének kiszélesitése* tárgyában az alkudozások tényleg megindittatnak. Abból a czélból, hogy a kerepesi-ut józsefvárosi oldalán a Luther-utczától a köztemető-utig a kiszélesitésre szükséges terület a magánosoktól barátságos uton mily áron szerezhető meg, érintkezés és alkudozás végett albizottság küldetett ki Scheich Károly, Preuszner József, Kauser János és Hofhauser Lajos urakból.

— **A főváros főbb utczáinak és tereinek villamvilágitására** a Ganz-gyár által a fővároshoz benyujtott ajánlatra vonatkozólag megjelent közleményekben tévesen volt közölve, hogy az ajánlat évi 100 ezer frt költséget mutat ki. A nevezett gyár által ajánlott világitás — mint illetékes helyről értesülünk — a fentemlitett költségnek talán felét sem okozná.

— **A főváros villamos világitása.** A fővárosi tanács II-ik ügyosztálya köréből a következő sorokat kaptuk: «A napilapok azt a hirt közölték, hogy a Ganzféle gépgyár részvénytársaság a fővárosi tanácshoz ajánlatot adott be arra vonatkozólag, hogy a Ferencz-Józseftér, a dunaparti korzó, a belső körut egy része és az Andrássy-ut villanyvilágitással láttassék el. Ezen hirrel és az ahhoz fűzött biráló megjegyzésekkel szemben szükséges előadni a következőket: A fővárosi közgyülésen már mintegy 8 hónappal ezelőtt inditvány tétetvén arra nézve, hogy az utczai villanyvilágitás kérdése tanulmányoztassék, az illető tanácsi előadó az inditvány vétele után rövid uton felkérte a Ganz-gyár igazgatóságát arra, hogy idevonatkozó nézetét nyilvánitsa s esetleges javaslatait közölje. Többszöri szóbeli tárgyalás után a nevezett gyár igazgatósága egy memorandumot — de nem ajánlatot — adott be, melyben kifejtette azt, hogy a fent elősorolt vonalokon mily módon és mily költséggel lenne a villanyvilágitás általa bevezethető és fentartható. Ezen memorandum — és nem ajánlat — nem szól arra, hogy már most nyakra-főre csinálja meg a főváros az utczai villanyvilágkiállitást, hanem arra való, hogy a közgyülés által elfogadott inditványhoz képest a kérdés tanulmányozásáról becses anyagul szolgáljon, hogy igy, ha majd esetleg egy-két év mulva komolyan szóba kerül az uj világitási-mód alkalmazása; a hatóság közegei, szemben ezen kérdés gyakorlati részével, ne legyenek tájékozatlanok. Megjegyzendő még az is, hogy a memorandum számitásai szerint a fent elősorolt utvonalok és terek villanyvilágitása évenkint mintegy 60.000 frtba kerülne, mig a légszeszvilágitás 29.000 frtba kerül, azonban a villanyvilágitás ugyancsak a memorandum szerint a légszesznek ötszörösével érne fel.»

EGYLETEK, TÁRSULATOK.

— **A Szent-László-társulat** igazgató választmánya jun. 4-én tartott ülésén Márkus Gyula, pápai praelátus és társ. egyh. alelnök elnökölt. Dr Wolafka Nándor id. titkár felolvassa a mult vál. ülésen megszavazott és rendeltetésük helyére elküldött pénzösszegekről szóló elismervényeket. Tárgyalták ezután a folyamodványokat, melyek közül megszavaztak a bukovinai istensegitsbeli templom számára 100 frtot, az abaujmegyei gör. kath. magyarajku Kány község iskolája felépitésére, mely egy évtized alatt már négyszer porrá égett, 100 frtot, az erzsébetvárosi róm. kath. leányiskola felszerelésére 50 forintot. Titkár felolvassa a *csángó-egyesület* elnökének *Somssich* Pálnak átiratát, melyben értesiti a társulatot, hogy a csángóegyesület május hó 14-én tartott igazg. tanácsi ülésében a *bukaresti* róm. kath. magyar plébánia és iskola számára 450 frtot megszavazott. Titkár felolvassa dr. *Haynald* Lajos kalocsai bibornokérsek átiratát a társulat elnökéhez, melyben a kalocsai bibornokérsek a Szent-László társulatnál őrzött 10,000 forintnyi alapitványa körül ugy intézkedik, hogy ez alapitványból ezer frt a bukaresti papnövelde számára, melyben magyar papok is képeztetnek, azonnal elküldessék, a többi 9000 frt pedig alapitványilag kezeltessék és az évi kamatok a bukaresti magyar plébánia számára rendesen elküldessenek. — A Szent-László-Társulat ez idén fennállásának *25 éves jubileumát* ülvén, egyhangulag elfogadta a választmány az albizottságnak ama javaslatát, hogy jubiláris közgyülését a főváros valamelyik alkalmas nyilvános termében, mely a közönségnek is könnyen hozzáférhető volna, megtartja, külön belépti jegyek mellett. A közgyülést követő vasárnapon pedig ünnepélyes istenitiszteletet fog rendezni. A részletes kivitel egy külön ünnepélyt rendező bizottságra bizatik, melynek tagjai dr. Balogh Sándor társulati világi alelnök elnöklete alatt: Bogisich Mihály prépost-plébános, Frey József nyug. föv. iskolaigazgató, lovag Lonkay Antal, Romeiser József pápai kamarás és belv. plébános és dr. Wolafka Nándor, társ. titkár. — Az alelnök kegyeletes szavakban felhivja a választmány figyelmét Magyarország herczegprimása, dr. Simor János bibornok-érseknek közelgő félszázados áldozári jubileumára és inditványozza, hogy Simor, ki egyszersmind a Szent-László társulatnak is fővédnöke, ez örömnapja megülésére az előbb emlitett bizottság utasittassék, külön jelentéstételére. Az inditványt helyesléssel elfogadták. — Végül az elnök jelenti, hogy Szt-László ünnepét közbeeső akadályok miatt csak julius 4-ikén szokásos módon fogják megtartani, mire külön meghivót fognak szétküldeni.

— **A m. történelmi társulat** junius 5-én d. u. 5 órakor az akadémia első emeleti kis termében tartandó gyülésén Thaly Kálmán jelentést tesz gr. Battyányi Adámnak Budavára és Kanizsa visszavételére vonatkozó levelezéseiről. A többi felolvasások lesznek: Némethi Lajos: Kik voltak az elsők Budavárában az 1686-iki visszavétel alkalmával és Komáromy András: Thurzó Mária végrendeleti pöre 1651-ben. Végül folyó ügyek. A társulat felolvasó gyülésein vendégek szivesen láttatnak.

— **A budapesti első százházi** betegsegélyző és temetkezési egylet vasárnap, e hó 6-án rendkivüli közgyülést tart egyleti helyiségében, százház-utcza 1. sz.

— **A központi kath. legény-egylet** ez év őszén fogja megünnepelni 20 évi fenállásának jubileumát. Az egyesület ez alkalommal iparos tagjai magánszorgalmának bemutatása végett Rottenbiller-utczai házában a tagok által készitendő ipari tárgyakból munkakiállitást rendez.

— **Az egyetemi kórboncztani tanintézetben** első tanársegéddé dr. Rreisz Hugót, az élet- és kórvegytani intézetben tanársegéddé dr. Geyer Józsefet s gyakornokká Herrmann Béla szigorló orvost választották meg.

— **A fővárosi iparosok körének** Tata-Tóvárosba kiránduló tagjai, holnap, vasárnap reggeli pont 6 órakor a m. kir. állami vasuti központi indóháznál jönnek össze, hol ideiglenes jegyeiket a rendezők becserélik.

— **A «paedagogiai társaság»** e hó 5-ikén, szombaton, d. u. 5 órakor nyilvános ülést tart az akadémia Kisfaludy-termében. A gyülés tárgya a «Frary-vita» befejezése.

— **A Stefánia pesti szegény-gyermekkórház-egylet** Budapesten, a VIII. kerületben, az üllői-ut józsefvárosi részén, a József-fiárvaház szomszédságában épült saját házának emeleti termében (bejárat a gólya-utczáról) junius 6-án vasárnap d. e. 11 órakor tartja meg évi rendes közgyülését.

— **A hülyék nevelő- és ápolóintézetében** (Buda, I., alkotás-u. 16.) junius 10-én reggeli 8 órakor tartja meg a növendékek rendes évi vizsgálatát.

TÖRVÉNYSZÉKI CSARNOK.

— **Szemnecz Emil** országgyülési képviselőnek ismert ügyét, mely a budapesti törvényszék biráinak állitólagos megsértéséből keletkezett, e hónap 10-dikén tárgyalja a pestvidéki törvényszék.

— **Elitélt aljárásbiró.** A szolnoki törvényszék fölöttébb szomoru ügyet tárgyalt a minap. *Miliksits* György kunszentmártoni kir. aljárásbiró ült a vádlottak padján, ki ellen a megvesztegetések és hivatalos hatalommal való visszaéléseknek egész tömege miatt kért itéletet a közvádló. A vádinditvány tizenhárom büntettet sorol föl, mig tizenhatot kellő bizonyitékok hiánya miatt nem torolhatott meg a biróság. A vádlott évek óta üzte bünös manipuláczióját s valósággal zsarolta a pörös feleket. Pénzt és egyéb ajándékokat követelt tőlük, igérve ügyeiknek gyors és kedvükre való elintézését s néhány esetben presszióit gyakorolt a panaszlottakra, hogy bizonyos összeg lefizetése mellett egyezzenek ki vádlóikkal. Az igy kicsikart összegeket megosztotta a panaszosokkal. A tárgyaláson azzal védekezett, hogy csak a bünvádi átalányt akarta kimélni, midőn költségeinek fedezésére pénzt fogadott el a felektől, holott be van bizonyitva, hogy költségeit mindig érvényesitette. A törvényszék *öt évi fegyházra* és politikai jogainak nyolcz évre való fölfüggesztésére itélte az esküszegő aljárásbirót, ki a közvádlóval együtt fölebbezést jelentett be.

— **Moszt Jánost** e hó 2-án, New-Yorkban, egy évi börtönre és 500 dollár pénzbirság fizetésére itélték el. Két vádlott társa szintén elitéltetett és pedig *Schenk* kilencz havi börtönre. *Braunschweig* pedig három havi börtönre és 250 dollár pénzbirságra. A biró sajnálatát fejezte ki, hogy Mosztot nem büntetheti keményebben és azt mondta róla, hogy ő a legnagyobb gazember a világon.

— **A kir. kuria félévi ügyforgalma.** A kuria ügyforgalmának kimutatása szerint jan. 1-től máj. 31-ig beérkezett: polgári ügy 549 db, váltó 778, urbéri 33, bünvádi 6570, fegyelmi 396. Elintéztetett: polgári 4089, váltó 507, urbéri 56, bünvádi 3993, fegyelmi 367; érkezett összesen: 13.319, elintéztetett: 9012. Hátralék: az 1885. évről polgári 9 db. erről az évről polgári 1395, váltó 271, urbéri 26, bünvádi 2577, fegyelmi 29, összesen 4307 darab.

— **A védelem reformja.** A budapesti törvényszék bünügyi osztályának vezetője s az ügyvédi kamara közt mint a Jogtudományi Közlönyben olvassuk, az a megállapodás jött létre, hogy ezentul a kamara választmánya nevezi ki ugy a hivatalból való védőket, valamint a szegényvédőket is. A választmány felszólitást intézett mindama fővárosi ügyvédekhez, kik védelmeket elfogadni hajlandók, hogy a kamaránál jelentkezzenek.

— **Esküdtszéki tárgyalás.** A «Cyankali» czimü lapnak az «Azienda» vezérképviselői: Thaly Elek és Lichtenberg Ignácz ellen inditott sajtópörében e hónap 25-ére tüzték ki az esküdtszéki tárgyalást.

— **Végh Ignácz bünügye** lebonyolitásához közeledik. A törvényszék már e napokban tárgyalás alá veszi a vádinditványt és rövid idő alatt meghozza a nagy érdeklődéssel várt határozatot. Végh Ignácz védője dr. *Visontai* Soma ügyvéd a 100,000 frt erejéig elrendelt fenyitő zárlat ügyében panasziratot intézett Fabiny Teofil igazságügyminiszterhez, melyben a most már törvénytelen és alap nélkül való fenyitő zár feloldását kéri. A panasziratban kifejti a védő, hogy a százezer forintos fenyitő zárlat kérdése önállólag elbirálható az ügy érdeme nélkül is, mivel a károsultként jelentkező «Kisbirtokosok földhitelintézete» panaszát visszavonta s hogy a védelem is óhajtja a bünügynek akadálytalan és gyors ebonyolitását.

— **Elitélt kereskedő.** A kir. kuria kilencz havi vizsgálati fogság számbavételével három évi börtönre itélte hütlen kezelés miatt Lenbuer József fővárosi kereskedőt, ki czégtársát Wottitz Károlyt 40,000 forint erejéig megkárositotta.

— **A postasikkasztó** Lehoczky Máriát a törvényszék ma délelőtt *szabad lábra* helyezte, minthogy már befejezték ügyében a vizsgálatot.

— **A balassa-gyarmati pénzhamisitás** ügyében az e hó 17-dikére kitüzött tárgyalást 22-dikére halasztották.

— **A reáliskola-utczai játékbank** ügyében, ma délelőtt hozott itéletet Ruttkay István IV—X. kerületi járásbiró. D'Equillier Viktor gróf képviseletében Hets Ödön védőügyvéd volt jelen. Tiltott szerencsejáték üzése miatt elitélte a biró D'Equillier Viktor grófot 4 napi *elzárásra és 100 frtnyi pénzbüntetésre*, *Döry* Andort 10 frtnyi pénzbüntetésre. *Omaszta* László, *Lövényi* Zsigmond. *Lutzov* Rezső báró ellenében az eljárást függőben hagyták. Hets Ödön ügyvéd felebbezett.

MULATSÁGOK.

— **A Duna tündéreinek ünnepéhez.** A tegnapi fényes ünnepélyről a sajtó csak részben számolhatott be, mert korábban kerültek a lapok a postára, mint a közönség szétoszlott. Midőn leégtek a lampionok gyertyái, még nagyon kevesen gondolkoztak a hazamenetelről, a közönség nagy része megvárta, midőn a gáz és villamvilágitás fényét a piroslo hajnal váltotta fel. Az ünnepély fényes erkölcsi sikere mellett meg volt az anyagi eredmény is, mert az ünnepély jövedelme daczára a sok kiadásoknak jelentékeny összeggel fogja gyarapitani az első budapesti szegény gyermek-egylet alapvagyonát. Ugy a közönség, mint az egylet hálával viseltetik báró *Aczél* Béla irányában, ki az ünnepély kezdeményezője s mind addig, mig betegsége nem gátolta a rendezés lelke volt. A tegnapi társaság őszintén sajnálta, hogy báró Atzél Béla nem lehetett jelen a mulatságon, az arisztokraczia, az előkelő társaság tagjai egész este a legnagyobb érdeklődéssel viseltettek iránta, s ha megjelenhetett volna alig kerüli ki a zajos ovácziót. Az ünnepély sikerére minden tényező buzgón müködött közre. A fővárosi tanács, a rendőr főkapitányság, különösen a fővezényletel megbizott *Gécsy* rendőrtanácsos minden tőlük telhetőt megtettek. Magánosok hasonló rokonszen-

vet tanusitottak, a gázgyár igazgatósága, a Ganz-gyár villamvilágitási osztálya, Herold és Rumbold diszitők, kik a korzót öltöztették ragyogo fénybe, Littke pezsgőgyáros, ki a közönség üditésére pavillont állitott fel, a korzó lakói, kik szives előzékenységgel diszitették és világitották ki ablakaikat, mindannyian át voltak hatva a jótékony czél által, midőn az ünnepély sikerét előmozditották. Különös elismerés illeti meg a siuxkaraván impesszárióját, ki minden fizetés nélkül mutatta be indiánjait a közönségnek. Az indiánok csak rövid ideig voltak jelen az ünnepély szinhelyén, mert a nagy közönség annyira utána tódult az exotikus alakoknak, hogy a rend körülöttük csak nehezen lett volna fentartható. Sokan nem is láthatták az indiánokat, a kik néhány hétig még az állatkertben maradnak. Mindent összevéve, a tegnapi ünnepély sikerét fényesen biztositotta a jótékonyság iránt érzékkel biró fővárosi közönség.

— **A mezőturi** iparos ifjusági önképző- és betegsegélyző-egylet junius 14-én, betegsegélyző-egylete alapja javára a «Népkert»-ben zártkörü tavaszi tánczvigalmat rendez.

A kunhegyesen tartózkodó ártérfejlesztő és vasuti mérnökök junius hó 5-én a városi vendéglő összes termeiben a helybeli tüzoltó-egylet javára hangversenynyel egybekötött tánczvigalmat rendeznek.

HÁZASSÁG.

Eljegyzések. *Dr. Puky* Ágost budapesti egyetemi magántanár, az országos vöröskereszt-egyesület Erzsébet kórházának főorvosa, május 30-án eljegyezte Szatmáron *Böszörményi* Elek ügyvéd és földbirtokos leányát *Margitot*. — *Zányi* József neprováczi jegyzőnek *Mariska* leányát eljegyezte *Faller* Alajos segédjegyző.

GYÁSZROVAT.

Nádosy Gyuláné szül. Fábry Izabella, junius 3-án 30 éves korában Losonczon meghalt. Temetése ma délután volt.

Szákfi József, a legöregebb magyar szinész Debreczenben tegnap meghalt. Szakfi, ki a mult század utolsó tizedében született, a magyar szinészet uttörői közé tartozott. A nemzeti szinháznak a negyvenes években volt rövid ideig tagja, szinészpályáját Debreczenben fejezte be, a hol szeretetremélő egyénisége annyi barátot szerzett neki, hogy e nemes magyar város oly állásról gondoskodott az öreg számára, — a kaszinó könyvtárosává tevén őt — mely agg kora gondjait levette töródött válláról. Mint szinész nem jutott nagyobb jelentőségre; de sok oldalusága, szép alakja hasznos tagjává tette őt a társulatoknak. A mennyire ma élő szinészek, a kik vele játszottak, visszaemlékeznek, rendszerint apa szerepeket játszott s igy az öreg Zsiga czigány Szigligeti népszinművében igen jó szerepe volt.

Kálnói és Adámföldi **Bornemisza** Boldizsár rend. főparancsnoknak **Pisti** fia az éjjel meghalt. Temetése holnap délután öt órakor lesz.

Breyer Eduard ismert regényiró ma Geieritzben, Znaim mellett 75 éves korában meghalt.

TÁVIRATOK.

Bécs, jun. 6. (Az *Egyetértés* távirata.) Pol. Corr. Rómából érkezett tudósitás szerint a kormánynak szándékában van, minthogy ott a pénzügyi év jul. 5-én kezdődik, addig pedig nincs elég idő a költségvetés letárgyalására, indemnityt kérni a kamarától s aztán a legsürgősebb dolgok elintézésével a kamarát késő őszig elnapolni.

Lemberg, jun. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) A kabinet-iroda távirati uton értesitette Romaszkan kerületi főnököt, hogy a király a stryji küldöttséget e hó 7-én, hétfőn fogadja. A Romaszkan báró, Fruchtmann dr. és Popiel dr.-ból álló küldöttség ma Bécsbe utazott. Magukhoz veszik Hausnek képviselőt s megköszönve a királynak Stryj iránt eddig tanusitott jóakaratát, további sürgős államsegélyt kérnek. — A kalusz-stryj-i választó kerület Romaszkan bárónak ajánlotta fel a képviselő jelöltséget. Ő a stryji munkálatokkal levén elfoglalva, ezt nem fogadta el s igy Komarniczky megválasztatása bizonyosnak látszik.

Bécs, jun. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Taaffet ma a király egy órai kihallgatáson fogadta.

Lemberg, jun. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Posenből jelentik, hogy Dinder prépost poseni érsekké avatása alkalmából szivélyes üdvözlő táviratot kapott Ledochowszky bibornoktól. Dinder jun. 8-án érkezik Posenbe az ünnepélyes fölavatásra.

Páris, jun. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Freycinet Brousselnek azt a választ adta, hogy a kormány csak oly módositáshoz járul, mely a herczegi családok fejeinek és fiainak kötelező kiutasitását kivánja, viszont beelégszik a többi herczegek fakultativ kiutasitásával.

Páris, jun. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) Freycinet a bizottságnak uj módositást javasolt, melynél fogva *valamennyi herczeg kiutasittatnék* ugyan, de a kormány azoknak, kik nem trónkövetelők, a Francziaországban való tartózkodást *megengedhetné*. Az egyezség valószinüleg ily módositás mellett fog létrejönni: «A *trónkövetelők* kiutasittatnak, a többi herczegre nézve a kormány szabad kezet nyer.» A *szenátus* hangulata mindinkább a *kiutasitások ellen* irányul.

Páris, jun. 4. A herczegek kiutasitása ügyében kiküldött bizottság 6 szavazattal 5 ellenében oly javaslatot fogadott el, mely az általános és kötelező kiutasitást mondja ki. A bizottság 10 szavazattal 1 ellenében elvetette *Ornano* bonapartista azon inditványát, hogy a kiutasitás tárgyában az általános szavazatjog utján hozassék határozat. A bizottság továbbá 9 szavazattal 2 ellenében elhatározta, hogy a jószágelkobzásra vonatkozó javaslatot elnapolja. A bizottság holnap a kormányt fogja meghallgatni és az előadót választandja meg. Azt állitják, hogy Freycinet a kormány javaslatát fenn kivánja tartani és hogy a bizottság javaslatát ellenzi. Holnap a miniszterelnök a kérdést a minisztertanács elé terjesztendi, mely a bizottság javaslatát valószinüleg szintén visszautasitandja.

Bécs, jun. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) Pol. Corr. Párisi jelentés szerint a francziák helyzete Madagaszkarban az utóbbi időben sulyosabbá lett. Hire jár, hogy a madagaskari miniszterelnök tekintélyét a francziákkal kötendő békeszerződés dolgában kétségbe vonják, kinek esetleges visszalépése aztán a nehézségeket még inkább megszaporitaná. A Szakalava királynéja is élénken tiltakozott a tamatavei szerződés ellen, melynek értelmében a Hovas királyné fölségjoga az egész szigetre kiterjesztetnék.

Róma, jun. 4. Tegnap déltől ma délig Velenczében 32 ember megbetegedett és 21 halt meg kolerában. Az elhaltak közt 16 már előbb megbetegedett egyén volt. Bariban két ember betegedett meg és öt halt meg. A Flórenczben tegnap kolerában megbetegedett két ember ma meghalt. Az orvosok e két esetben szórványos kolerát állapitottak meg.

Róma, jun. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Garibaldi halálának negyedik évfordulóját, minden olasz városban, különösen pedig Milanóban, Turinban, Firenzében és Velenczében ünnepélyesen megülték. Az itteni demokratikus és liberális egyesületek harsogó zenével és lobogókkal vonultak ki a Campi-dogliora, a hol a Garibaldi szobrát megkoszoruzták. A rendőrség nagy előkészületeket tett, de a rendet általában sehol sem zavarták meg, csak néhány fiatal ember kiabált, hogy «Éljen Cipriani!» azonban letartóztatták őket. Firenzében is számos elfogatás történt.

London, jun. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) A hivatalos körökben lemondtak a reményről, hogy a kormány veresége a home-rule kérdésben elháritható volna. A szavazás hétfőn lesz. A Standard azt jelenti, hogy a britt kormány hajórajának parancsot adott, hogy magát készen tartsa a görög vizek elhagyására. E szerint a zár minden további föltétel nélkül megszüntnek tekinthető.

London, jun. 4. Az alsóház tegnapi ülésén Gladstone kormányelnök azt a reményét fejezte ki, hogy a ház megállapodásra fog jutni az iránt, hogy a szavazás az Irország kormányzatára vonatkozó törvényjavaslat fölött hétfőn ejtessék meg. A parnellisták és a radikálisok közbekiáltanak: «Kedden!» — Erre a ház folytatta a home-rule-törvényjavaslat tárgyalását. Első sorban *O'Connor* emelt szót. A vita folyamában *Morley* felhivta azokat, kik kezükben tartják a törvényjavaslat sorsát, hogy szavazatuk komoly következményeit jól fontolják meg. Nyolcz órai tárgyalás után a vita folytatása péntekre halasztatott.

Szófia, jun. 4. *Radoslawow* igazságügyminiszter beadta lemondását. A lemondás oka az, hogy az életbevágó unio-kérdésben helyteleniti az engedmények politikáját, továbbá, hogy a belügyminiszter beleavatkozott az igazságügyi tárcza ügyeibe, u. m. az elitéltek megkegyelmezésébe és a vádlottak szabadlábra helyezésébe. A fejedelem a szobranjet junius 14-re hivta össze. *Sándor* fejedelem hétfőn tér vissza ide.

Szófia, jun. 4. Nak mellett (Kelet-Ruméliában) összeütközés volt a görög és a bolgár lakosság közt, mely alkalommal 30 ember sebesült meg. A csendőrségnek sikerült a rendet helyreállitani.

London, jun. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) Anglia és Németország a mellett vannak, hogy a görög zár haladék nélkül föloldassék. A brit hajóraj meg is kapta a parancsot, hogy magát készen tartsa a görög vizek elhagyására.

Athén, jun. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) Valamennyi nagyhatalom, nem ugyan kollektive, de egy értelemben figyelmeztette a görög kormányt, hogy a nagy költséggel járó ostromzár megszüntetésére való tekintettel, a görög hadsereg lefegyverkezésének *gyorsabban* kellene történnie s egyuttal a görög hajóhadat is le kellene szerelni.

Athén, jun. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) Az itteni lapok a teljes megnyugvás hangján szólnak *a moszkvai polgármesternek a czárhoz intézett beszédéről*, mely a görögök reményeit uj életre keltette.

Bécs, jun. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) Pol. Corr. Konstantinápolyból érkezett jelentés szerint Trikupisz nyilatkozatai török hivatalos körökben kinos benyomást idéztek elő. Trikupisz nevezetesen azt állitotta, hogy a török kormány meg van elégedve a görög hadsereg lefegyverzésének elrendelésével, a mit török részről megczáfolnak, sőt konstatálják, hogy a török kormány hamarabb el nem rendeli a lefegyverzést, mig Görögország be nem végezte a magáét. Azonfelül a miatt is panaszkodik a porta, hogy a görögök nem ürítik ki az általuk elfoglalt poziczíókat, például Zygosz-t is megerősitik, ütegekkel ellátják. A mi a határon végbement ellenségeskedések megkezdését illeti, a törökök bevallják, hogy bizonyos fokig ők idézték elő, akaratuk ellenére, az összeütközéseket.

Róma, jun. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Biztos értesülés szerint Montenegró rendkivüli meghatalmazottja időzik itt azzal a czélzattal, hogy a Vatikánnal konkordátumot kössön, melynek értelmében a montenegrói katholikusok az osztrák katholikus hierarchiától elkülönittetnének. (N. Fr. Pr.)

Páris, jun. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) A bukaresti franczia követet a kereskedelmi szerződés tárgyalására ide hivták, minthogy nehézségek merültek föl a dologban. — Hire jár, hogy Törökország a hatalmaknál a zár megszüntetését ajánlotta.

New-York, jun. 3. (Az *Egyetértés* távirata.) Egész Amerikában nagy a felindulás a miatt, hogy a kanadai kikötő-hatóságok amerikai halászhajókat zár alá vettek. Valószinü, hogy az amerikai kormány hadihajórajt küld a kanadai vizekre.

London, jun. 3. (Az *Egyetértés* távirata.) Pol. Corr. Az angol és olasz kormány közt tárgyalás folyik szerződés-kötés iránt, melynek értelmében megakadályoztatnék fegyverek, élelmi- és lőszerek szállitása Maszszauahból Szudánba, a hol most ily tárgyakkal nagyban folyik a csempészet.

Pétervár, jun. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) Arra az esetre, ha Romániával kereskedelmi szerződés köttetnék, a «Novoje Wremja» a legnagyobb óvatosságot ajánlja. Világért sem szabad Romániának semmiféle engedményt tenni, minthogy orosz részen ugyis csak kisebb lesz az előny. — A varsói ujságok azt hiszik, hogy Galicziában sok lesz a lengyel nyári vendég, minthogy a lengyel hazafiak kerülni fogják a német gyógyhelyeket. E hangulatnak megfelelőleg a varsói diszmüáru-nagykereskedők odahagyták ama berlini czégeket, melyeknél eddig bevásárlásokat tettek s szükségletüket most Bécsben fedezik. — Azt a hirt, hogy külföldi borra a vámot fölemelik, koholtnak jelentik ki.

KÖZGAZDASAG.

Bécs, jun. 4. A reichsrath vámügyi bizottsága. *Suess* pártolja inditványát s sajátságosnak találja, hogy a pénzügyminiszter a kabinetkérdést vetette föl, a mikor arról van szó, vajjon vámsikkasztások jövőre is forduljanak elő, vagy nem. *Dunajevski* pénzügyminiszter határozottan visszautasitja e megjegyzést és kijelenti, hogy a vámtételt sikkasztásnak nevezni nem lehet. A tétel ugyanis fölemelhető, vagy leszállitható. Egyébiránt a törvény csak bizonyos időtartamra hozatott s ismét hatályon kivül helyezhető. A miniszter a vámnak 2 frtra való fölemelését czélzó inditványt közölni fogja a minisztertanácscsal. Suess inditványát el nem fogadhatta, mert az elvi ellentétet foglal magában. Most csak a tétel magasságára nézve létezik eltérés, a mennyiben az 1 frt 42 krban megállapitott vám 2 frtra lenne felemelendő. A miniszter ama nyilatkozattal végzé beszédét, hogy a tárgyalások eredményét közölni fogja a bizottsággal. Miután még többen szót emeltek a bizottság 18 szavazattal 11 ellenében mellőzte Suess inditványát s ugyanannyi szavazattal elfogadta a kormány javaslatát Abrahamovics inditványával a részletes vita alapjául. A bizottság mindjárt meg is kezdé a részletes vitát.

Bécs, jun. 4. (Az *Egyetértés* tárirata.) A lengyel klubnak az a tizenöt tagja, a kik az utolsó pillanatig a Szuesz-féle inditványhoz ragaszkodtak, kinyilatkoztatták, hogy a ház plenumában nyilatkozatot tesznek, melyben a szavazástól való tartózkodásukat indokolni fogják.

Bécs, jun. 4. Az *'szaknyugati vasuttársaság* közgyülése elfogadta az igazgatósági jelentést és elhatározta, hogy a törzsrészvények juliusi szelvénye 3 frttal, a litera B részvények szelvényei pedig 5½ frttal váltassanak be. A csaszlau-zavrateczi és a csaszlau-moszloviczi helyi vasutak megvásárlását czélzó inditvány a napirendről levétetett, mintkogy a tárgyalások még nincsenek befejezve.

Berlin, jun. 4. A szeszadótörvényjavaslat tárgyalására kirendelt bizottság a javaslat 1. szakaszát második olvasásban elvetette és ez által az egész törvényjavaslat igy elbukott.

A petroleum-vám.

Ugy látszik, hogy a veszély, melylyel a petroleumvám kérdése az osztrák kormányt fenyegette, el van háritva, a lengyel klub a tegnap tartott ülésén hosszü és heves vita után elhatározta, hogy nem fogja Szuesz inditványát pártolni, hanem Grocholszki inditványára fog szavazni, mely szerint a nyers petroleum vámja métermázsánkint 2 forintra emeltetik. A tegnapi ülésben, mely majdnem öt óráig tartott először *Abrahamovicz* szólalt fel, teljesen a kormány álláspontjára helyezkedve, s azt igyekezett bebizonyitani, hogy Grocholszki inditványa a lengyelekre nézve kedvezőbb, mint a Sueszé. Utalt továbbá azokra az általános politikai következményekre, melyeket maga után vonna az, ha a lengyel klub ellenzéki szellemben szavazna. Végül kérte a klubbot, hogy fogadja el Grocholszki inditványát *Skarzevski* nem fogadja el Grocholszki inditványát, mert czélhoz nem vezet.

Cserkawszki Eusebius képviselő is ellenezte a Grocholszki-féle inditványt, kifejtette, hogy még azt sem lehet határozottan tudni, vajjon a pénzügyminiszter hajlandó-e Magyarországgal tárgyalásokba bocsátkozni, annál kevésbbé lehet ázt tudni, hogy e tárgyalások minő eredményre fognak vezetni. A kormány kijelentette, hogy nincs abban a helyzetben, hogy uj tárgyalásokat kezdhessen. Ez a kijelentés még mindig fennáll. A pénzügyminiszternek azt előbb vissza kellene vonni és meg kellene igérnie, kogy a kormány a javaslatba hozott magasabb vámtételre nézve tárgyalásokat fog kezdeni Magyarországgal. A mig ily kijelentés nem történik, ragaszkodni kellene a Szuesz-féle inditványhoz. Inditványozza, hogy abban az esetben, hogy ha a kormány kijelenti, hogy hajlandó a vám felemelése végett Magyarországgal ujabb tárgyalásokat kezdeni és ha megteszi a szükséges intézkedéseket, hogy jövőre a finomitott olajnak nyersolajkint való behozatala a törvény szigorával toroltassék meg, a klub a vámbizottság tagjait felmenti előbbi határozatuk alól és esetleg szabadságukban lesz magasabb vámtételre is szavazni.

Ez inditvány ellen *Grocholszki* elnök szólalt fel. Beszédében ecsetelte, hogy mily komoly lesz a helyzet akkor, ha Szuesz inditványát fogadják el, vagy ha a bizottság a Cserkawszki-féle inditvány szerint jár el. Politikai kérdésről van szó, mely nagyobb fontosságu, mint a petroleum-kérdés gazdasági oldala. Ha a parlament feloszlatásával való fenyegetést nem is kell komolyan venni, mégis kétségtelen, hogy a Szuesz-féle inditvány elfogadása hátráltatná a kiegyezés sima befejezését, megzavarná a Magyarországgal való kiegyezést. — Vajjon a lengyel klub csakugyan ugy vélekednék, hogy miután a petroleum-termelés már is kellő védelemben részesült, a petroleum-kérdés fontosabb a kiegyezésnél? A lengyel klubnak nem szabad a kiegyezést megzavarni, hacsak nem akarja a legsulyosabb politikai következményeket felidézni, melyekért senki sem vállalhat könnyü szivvel felelősséget.

Bár Grocholszki beszéde nagy hatást tett, *Wysocki* képviselő mégis Szuesz inditványa mellett szólalt fel. Wysocki felemlitette, hogy Grocholszki egy nappal azelőtt ugy nyilatkozott, hogy a kormány becsületszavával vállalt kezességet a magyar kormánynyal szemben arra nézve, hogy a történt megállapodások elfogadtatnak. Ha ez igy van, elég sajnos. A Magyarországgal folytatott tárgyalások előestéjén, a miniszterium első fenyegetésére hátráljon meg a lengyel klub? Ez annyit jelentene, mint Magyarországnak alkalmat adni arra, hogy még többet követeljen. Ha Szuesz inditványát elejtjük, akkor nem is védelmezhetjük meg magunkat az országra nézve oly káros vámsikkasztások ellen. Ezután igy folytatta beszédét: Néhány szót intézek Grocholszki urhoz: Mindnyájan tiszteljük, mert mindig szem előtt tartotta az ország érdekeit. Meg vagyok róla győződve, hogy inditványa által meg akarja védeni az országos ipart. De ez az inditvány még nem elég. Szuesz inditványa kitünő, ilyennek ismertük fel mindannyian azonnal és valóban az is.

Chamiec képviselő ellenzi az inditványt. Miért? Talán mert a baloldaltól indult ki? Hát ez ok? A mi erélyes ellentállásunk következtében a kormány állitólag hajlandó Magyarországgal uj tárgyalásokat kezdeni és pedig a 2 frtos vám alapján. Azok után, a miket a minisztertől hallottam, ezt nem hihetem. A miniszter oly argumentumot hozott fel, melyet a kis ujjammal megdönthetek. A miniszter azt állitotta, hogy nálunk a naftatermelés 200,000 és 300,000 métermázsáról 600,000 métermázsára emelkedett, naftatermelőinknek tehát nem lehet rossz dolguk. De ez az argumentum nem fog eltántoritani attól az elhatározásomtól, hogy Szuesz inditványára szavazzak. (Mozgás.) Nem tartok attól, hogy a képviselőházat feloszlatják. *Swiezy* képviselő kijelenti, hogy az egész petroleum-kérdést nem érti. De ez ügy oly mérveket öltött, hogy veszélyeket rejthet magában Ausztriára nézve, maga után vonhatja az egész kormányrendszer megváltoztatását és igy az előbbi párt uralmára vezetne. Ezért pártolja Grocholszki inditványát. *Orzechovski* paraszt-képviselő hosszabb beszédet tartott, pártolva Grocholszki inditványát. Az előtt, mondá, kavicsot szállitottam az állam részére. Kaptam minden utért 2 frtot. Most csak 1 frt 50 krt fizetnek, de 1 frt 20 kr mellett sem veszitenék. Igy van ez a naftatermelőkkel is. *Wysocki* képviselő nem helyeselheti, hogy ily komoly ügyet tréfákkal akarnak elütni. *Lewakowski* képviselő vázolja az egész petroleumkérdés lefolyását; arról van szó, hogy sikkasztások akadályoztassanak meg, nem pedig arról, hogy a vámemelések által a petroleum drágittassék. Felszólitja a klubot, hogy maradjon meg első határozata mellett.

Ily értelemben szólalt fel Czaykowski is, mire megtörtént a szavazás. Grocholszki inditványa 32 szóval 15 ellenében elfogadtatott. A többi inditványok kisebbségben maradtak. A képviselők közül többen, kik azt igérték, hogy Szuesz inditványára fognak szavazni, a szavazás előtt eltávoztak. Az a tizenöt képviselő, a ki megmaradt az első határozat mellett, semmi esetre sem fog Szuesz inditványa ellen szavazni.

*

Bécs, jun. 4. A *reichsrath vámügyi bizottságának* ülése. *Tschok* inditványára az utóbbi ülés jegyzőkönyvének többszörösitése és szétosztása határoztatott el. *Hallwich* kivánatára, a pénzügyminiszter által az utolsó ülésben tett nyilatkozatot, mely jegyzőkönyvbe foglaltatott, szószerinti tartalmában fölolvassák. *Gomperz* Szuesz inditványának előnyeit taglalja s előadja, hogy az inditvány elfogadása által a következő főczélok éretnének el: 1. A vámügyi törvény kijátszásának eleje vétetik; 2. a vámjövedék nem szenved rövidséget; 3. a monarchia mindkét állama csorbitás nélkül jut a fogyasztási adóból őket megillető bevételhez. Mi — ugymond — Gomperz távolról sem czélozzuk a magyar államkincstár kárositását. Magyarország élvezze azon előnyöket, melyeket a finomitásnak idejekorán történt meghonositása által magának kivivott. *Mauthner* óhajtja, hogy ha oly inditványokról van szó, melyek a nyersolajvámnak csak néhány krral való fölemelését czélozzák, azok most terjesztessenek elő, hogy azonnal tárgyalás alá vétethessenek. Sochor a Szuesz inditványa elleni aggodalmait sorolja elő. Az ethikai álláspontnak a tényleges viszonyokkal szemben háttérbe kell szorulnia. Sochor folytatván beszédét, kifejti, hogy Szuesz inditványának elfogadása esetén a gácsországi és külföldi ólajnak ugyanazon gyárban egyidejü feldolgozása oly nehézséggel volna egybekötve, hogy a finomitó gyárak inkább lemondanának és mint a desztillateurök tesznek, csakis külföldi olajat használnának. Szuesz inditványát üzleti szempontból kell negitélni. A hatást, melyet el akarnának érni, Szuesz inditványával nem fogják elérni. *Abrahamovics* kijelenti, hogy a gácsországi képviselők tekintettel vannak választóik érdekeire, de tekintettel annak a magyar kiegyezés létrejövetelére is, most annál inkább, mert többségben vannak. Az a hir, hogy a lengyel klub egyhangulag elfogadta Szuesz inditványát, téves, mert csak a bizottságban benlevő tagjait hatalmazza fel, hogy Szuesz inditványának elve mellett nyilatkozhassanak, de föntartotta magának a végleges döntést. A kormány ama nyilatkozata következtében, hogy a vámemelésnél a félig finomitott olajra tekintettel lesznek, tehát csempészetről most már nem lehet szó, a helyzet megváltozott. Szóló kijelenti, hogy Szuesz inditványa nem oly kedvező Gácsországra nézve, mint a milyennek látszik, ő tehát azt inditványozza, hogy a vámtarifa 119. tételénél 2 frtnyi vám állapittassék meg a kormány által javasolt 1 frt 42 kr helyett.

Ezután *Dunajevszki* pénzügymininzter emelt szót s mindenekelőtt megjegyzé, hogy ő nem tud a költőiség ama magaslatára felemelkedni, a hová Szuesz gondolatai szárnyalnak, mert ő csakis józan észszel foglalkozhatik a tárgyalás alatt álló kérdéssel. A miniszter visszautasitja az ellene támasztott szemrehányásokat, mert ezek teljesen alaptalanok. A vámügyi törvények ép ugy megváltoztathatók, mint bármely más törvény és a mi ma csempészetként el van tiltva, holnap törvényszerü kereskedéssé válhatik. A miniszter a kormány képviselője által már korábqan megadott magyarázatokra utal, hogy vámkezelési akadályok teszik Szuesz inditványának alkalmazását lehetetlenné. A vámtételnek 2 frtra való felemelése iránt tett inditvány ismeretes volt ugyan a miniszter előtt, de nem jelen szövegezésében, s miért is ne lehetne a miniszter előtt ismeretes az, a mi minden ujságban olvasható volt. De ezen inditványt alkalma nem volt a kormány határozata alá bocsátani. Nem fog azonban késni, hogy mai válaszát a minisztertanács elé terjeszsze. A kormánynak nincs arra oka, hogy nyilatkozatát melyet Szuesz inditványára vonatkozólag tett visszavonja. Ugyanakkor más inditvány nem volt beadva. Abrahamovicz inditványa Szuesz javaslatával egyenes ellentétben áll. A kormánynak kötelessége, hogy a két kormány között létrejött megállapodásokat a mennyire lehet ne engedje felforgatni és megmásitani. Ez történnék azonban, ha Szuesz javaslata elfogadtatik. Az összeség érdeke kivánja, hogy a vámtarifa minélelőbb törvénynyé váljék. Szuesz javaslatának elfogadása azonban, miután elvi ellentétben áll, kérdésessé tenné a tarifát egyáltalán. A kormány ennélfogva kijelenti, hogy ez ügyben a magyar kormánynyal tárgyalásba nem bocsátkozhatik és pedig már azért sem, mert a magyar kormány el nem fogadná és igy a tárgyalás megkezdése hasztalan volna. A kormány még most is azon nézetet vallja, hogy a két kormány által megállapitott 142 frtnyi vámtétel a belföldi termelést kellőleg megvédené. Abrahamovicz javaslata a kormány javaslatához képest csakis a vámtétel számszerü értékében tér el. Ily tekintetben ugy a képviselőház bizottsága, valamint a magyar országgyülési bizottság is változtattak a vámtarifán. Habár a miniszter nem is tartja egészen czélszerünek, hogy az osztrák képviselőház, a monarkhia eme felének érdekében a vámtételeket emelje vagy leszállitsa, mert hisz akkor a magyar országgyüléstől sem lehetne rossz néven venni, ha hasonlóképen járna el a saját érdekében; mégis azt hiszi, hogy Abrahamovicz javaslatának elfogadása nem fog elvi ellentétben álló változtatásul tekintethetni és *ha a bizottság a javaslatot elfogadja, a miniszter a magyar kormánynyal érintkezésbe fog lépni* és az eredményről a háznak annak idején jelentést teend.

A kormány javaslata, a Szuesz és Grocholszki-féle inditványok közti különbséget a N. W. Tagblatt következő számitással igyekszik megvilágitani. Szuesz inditványa szerint a világitásra alkalmas, finomitott petroleumért 100 kilogrammonkint 9 frt (aranyban) vám volna fizetendő. E 9 forintban a 6 frt 50 kr (papirban) fogyasztási adó is be van számitva, s igy a mai árfolyam szerint a tiszta vám 4 frt 75 krt tenne, vagyis ha a vámot és fogyasztási adót összeadjuk, összesen 11 frt 25 krt kiadás származik. A kormány javaslata szerint — métermázsánkint 1 frt 42 kr aranyban, vagyis 1 frt 78 kr papirban — a vám, ha feltesszük, hogy a nyers anyagból 90 százalék finomitott petroleumot állitanak elő, 1 frt 96 krt tenne, s a fogyasztási vámmal együtt 8 frt 46 krt Szuesz inditványa szerint 2 frt 79 krral volna a vám magasabb mint a kormány által javasolt. A Grocholszki által inditványozott vámnál a Szuesz-féle csak 2 forinttal volna nagyobb.

Prága, jun. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) A cseh lapok azt állitják, habár a lengyel klub tegnapi határozata által a kormányhoz való viszonya tisztáztatott is, *még nem hárittatott el minden akadály.* Mig a lengyel klub Szuesz inditványához ragaszkodott, az egész jobboldal mellette volt, de miután a 2 forintos vámtétel pártolására határozta el magát, a jobboldal többi klubjait uj keresztutra állitotta, mert különösen a Hohenwart-klub és ó Liechtenstein-klub inkább Suesz inditványát szeretnék elfogadni s ugy látszik, hogy ehhez az állásponthoz ragaszkodnak a lengyel klub tegnapi határozata daczára. A klubbok különben még nem határoztak; hirlik, hogy a Hohenwart-klub tagjainak tetszésére bizza, hogy melyik javaslatra szavazzanak, de ugy látszik, hogy Szuesz inditványának e klubban is többsége lesz. A cseh képviselőkre a lengyel klub határozata elhatározó lesz. Mint a cseh lapoknák Bécsből jelentik. Nadherny a vámbizottság elnöke ama véleményét fejezte ki, hogy a plenum a vámjavaslattal a parlamenti szünidő előtt aligha fog már foglalkozni; a mit már a kormány sem sürget.

Prága, jun. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) Lienbacher a Hlas Narodova levelezője előtt ugy nyilatkozott, hogy az ő klubjának semmi oka sincs arra, hogy Szuesz inditványát ne pártolja. Ő a fősulyt az ethikai momentumra fekteti. Ha a kormány a lengyelek kivánságait, az állampénztár érdekeit és a törvényhozók lelkiismeretét illetőleg a megnyugtatásnak bizonyos uj módját találná meg, akkor visszalehetne lépni Szuesz inditványától.

Prága, jun. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) A lengyel klub tegnapi határozatához a Narodni Liste következő megjegyzést füz; A kormány a lengyel klub vitájából meggyőződhetett arról, hogy Pyrrhusgyőzelmet aratott, s hogy a közeledő nagy akczióban nem szabad több ilyen győzelmet elérnie, hacsak önmagát eltemetni, a kormánypártot szétrobbantani, s a képviselőket választóik előtt lehetetlenné tenni nem akarja. Tekintve, hogy sok német konzervativ képviselő kijelentette, hogy mindenesetre Szuesz inditványa mellett szavaz, s igy Grocholszki inditványa számára a *plenum többsége nincs biztositva*, valamint az sem lehetetlen, hogy a jobboldal a szavazásnál nem fog összetartani, legczélszerübb volna, ha a vámbizottság ülései őszig elhalasztatnának, hogy a lengyelek visszavonulását ne kelljen még a kormány és a jobboldal bukasának követni.

A szövetségbe lépett gazdasági egyletek felirata.

A szövetségbe lépett gazdasági egyletek a vámtarifa törvényjavaslat ügyében a képviselőházhoz s a kormányhoz következő feliratot intézték.

Mélyen tisztelt képviselőház! A szövetségbe lépett gazdasági egyletek f. évi május 16-án Budapesten tartott V-ik nagygyülésén egybegyült gazdák fordulnak a mélyen tisztelt képviselőházhoz azzal az alázatos kéréssel, hogy a vámtarifa törvényjavaslatra vonatkozó alázatos véleményünket figyelembe venni és a törvényhozás által érvényesittetni kegyeskedjék.

Mezőgazdaságunk mai nyomasztó helyzete bizonyára ismeretes a mélyen tisztelt képviselőház előtt, s igy az is, hogy a mezőgazdasági termelés majd minden ágában oly árcsökkenés következett be s ez állapot immár oly huzamos ideig tart, hogy minden reményünket és bizodalmunkat az egyhamar bekövetkező javulása iránt el kell vesztenünk.

Temérdek milliót vesztenek különösen iparkodó gazdáink, kik nem számitva és nem is számithatva a minden józan feltevést kizáró állapotra, gazdaságaikat a kor szinvonalára emelni törekedtek. A drágán beszerzett üzleti tőke elértéktelenedett s alig hoz valami kamatot. E vigasztalan állapotnak azután következménye az, hogy a gazdák legnagyobb részének jövedelme szerfelett megcsökkent, annyira, hogy a lehetőségig szükre szabott életszükségleteinek és a gazdasági üzlet további folytatásához szükségelt eszközöknek beszerzésére igen sok esetben ujabb terheket kell elvállalniok, s mindezt ama reményben, hogy a helyzet majd javulni fog s az elbukástól megmentve lesznek. De nem csak a gazda helyzete ilyen nyomasztó, az iparos, a kereskedő — később ugyan, mint a gazda, de már kezdi érezni a helyzet sulyos voltát. A gazda nem vesz, a termelést tehát korlátozni kell az üzleti pangás miatt, általános kezd lenni a panasz, nincs a ki vegyen, a tőkét kell fogyasztania a kereskedő és iparosnak is. A gazda sorsához kötött kereskedelem és iparon alapul ismét az államgazdaság is, a mely legkésőbb ugyan, de az indirekt adók jövedelmeinek csökkenésében legérzékenyebben fog sujtatni ezen általános rossz helyzet következtében. Ezen állapoton segiteni kell, mert nem egy osztály dédelgetéséről, hanem arról van szó, hogy az államgazdaságot alkotó összes tényezőknek a világ termelési viszonyai által előidézett megromlott helyzete gyökeresen javittassék. A mezőgazdaság képezvén pedig az alapot, a melylyel lánczolatosan függ össze majdnem minden ága a nemzeti termelésnek s minthogy a mai helyzet legnagyobb részben a versenyviszonyok következménye, a melyekre szabályozólag a vámtörvényhozás van hivatva hatni, természetszerüleg ebben kell keresnünk azon egyik fogantyut, a melynek segélyével mai állapotainknak előnyös fordulatot adni lehetséges és okvetetlenül adni szükséges.

A mi pedig a vámtörvényhozásunkat illeti, a magas kormány által ismételve lett kijelentve amaz elv, hogy a monarchia piaczai a belföldi nyers termelés minden ága számára épen ugy mint a belföldi ipar részére is biztositandó, ezen elvnek érvényesitését vagyunk tehát bátrak a mélyen tisztelt képviselőháztól kérelmezni, annyival is inkább, mivel a magas kormány részéről előterjesztett törvényjavaslatban ezen elv csak részben van keresztülvive, s ott okulva az eddig szerzett tapasztalatokon, aggodalom tölt el bennünket az iránt, hogy az általános vámtarifában, mely a retorzió jellegét viseli magán, oly külföldi államokkal jövőben kötendő szerződésekben a most biztositott s reánk nézve némi előnynyel biró tételek felállittatni fognak s ekként mig egyrészről a jelentékenyen emelt iparvámok hatása alatt nyerstermelvényeink továbbra is kizárva lesznek Európa piaczairól, másrészt a szerződéses államok nyerstermelése szabadon fog nyomhatni bennünket s igy a vámtarifa-törvény megváltoztatásának árát, megint csak Magyarország nyerstermelése fogja viselni. A mi különben a gabonavámokat illeti, erre nézve tisztázandónak tartjuk az eszméket. Elismerjük készségesen, hogy az emelt gabonavámok által el leend kerülve, hogy Oroszország, India és más olcsón termelő világrészek gabonaterményeikkel nekünk saját területünkön okozzanak az eddiginél is félelmetesebb versenyt, de viszont tudva azt, hogy gabonát exportáló állam vagyunk, nem ringatjuk magunkat ábrándokban arra nézve, hogy a gabonavámoknak ennél több hatása is legyen, mert a nemzetközi piaczra kivitt gabonának árához fognak alkalmazkodni a belföldi gabonaárak is. Meggyőződésünk szerint az emelt gabonavámok által elérni óhajtott árkiegyenlitő hatás bekövetkeztére csak akkor számithatunk, hogy ha a ma tényleg létező gabonatultermelést okszerü módon korlátozva oly termelési ágakat karolhatnánk fel, a melyeket részben a gabonatermelés kedveért áldoztunk fel, akkor, midőn a gabonatermelés jutalmazó volt, részint a versenyviszonyok miatt voltunk kénytelenek abba hagyni, ilyen a textilanyagok termelése és az állattenyésztés. A vámtarifa-javaslat a textil-készitményeknek vámját tetemesen emelni czélozza s nekünk gazdáknak a fennhangoztatott elvek szerint nincs is kifogásunk az ellen, hogy e czikkeket jövőben drágábban kell megfizetnünk, — de ezen körülmény, hogy a textil anyagok u. m. gyapot, gyapju, len, jutte, stb. a szövőipar javára vámmentesen hozatnak be, ez már a viszonosság elvét mélyen sérti. S miért? e textil-anyagok, vámmentes anyagok következtében lentermelésünk ma ugy szólván nem létezik, holott ezelőtt 30—40 évvel az ország arra alkalmas részében termelése virágzó állapotban volt, s ime a kendertermelés folyton csökken a helyett hogy terjedne, pedig a kendertermelésre alkalmas talajokkal bőven rendelkezünk, — a gyapjuárak hanyatlása miatt a juhtenyésztés már az arra kizárólag rendeltetett vidékeken sem jövedelmez, a sertéseket pedig az előállitási áron alul 20—40%-kal kénytelen odaadni a gazda. Jól tudjuk, hogy erre az ipari érdekeltek azt felelik, hogy a drága nyers anyaggal dolgozva, elveszitik versenyképességüket a világpiaczon s e méltányos észrevételre sietünk megjegyezni, hogy méltányosnak találjuk, mi szerint a behozott, és megvámolt gyapot, gyapju, len, jutte, továbbá sertés, és juh vámja a kivitelnél visszatéritve legyen, a mire nézve komoly technikai akadályok nem léteznek. De viszont azt is méltányosnak tartjuk, hogy a belföldi nyerstermelés számára a belföldi piacz biztosittassék. Ha gazdáink a korlátozandó szesztermelés helyett sikeresen az itt elősorolt főczikkek előállitásával foglalkozhatnának, akkor meg volna adva a mezőgazdasági existenczia feltételeinek legnagyobb része. Hozzunk mezei gazdaságunkba helyes arányokat: ez a gazdák elve, de a törvényhozás bölcs feladata az, hogy ezen elv érvényesitésének utjában álló akadályokat lehetőleg szellőzze, de ezek előre bocsátása után a szövetségbe lépett gazdasági egyletek V. nagygyülése a vámtariffa revíziójára vonatkozó törvényjavaslatot illetőleg a következő véleményét bátorkodik a mélyen tisztelt törvényhozás elé terjeszteni.

«Az észak és északnyugoti államok piaczaikat terményeink és állásaink elől magas vámok által s tiltó rendszabályok által elzárták, s minthogy Romániával is a kereskedelmi szerződés megszünt, szükségesnek tartjuk hogy a hazai mezőgazdaság és ipar védelmezése czéljából a külföldi terményekre és iparczikkekre oly kombinált vámok léptessenek életbe, a melyek mellett a magas kormány által is ismételve kijelentett azon elv, hogy a monarchia piacza a belföldi nyers termelés minden ága számára épen ugy, valamint a belföldi ipar részére is biztositandó», lehetőleg érvényesittessék.

Az általános vámtarifáktól szerződés utján való eltérés esetleges előnyösségét elismerjük s ilyennek egy

vagy más irányban való bekövetkezését megnyugvással tudnók venni, de csak az esetben és első sorban ezen államok javára, ha és melyek által a monarchia piaczain el nem árusitható fölöslegek kivitele megengedtetnék és ekkor is kizárólag oly czikkek behozatalának kedvezményezésében, melyekkel a monarchia önmagát ellátni kevésbé képes és a melyek behozatalának kezdeményezésével a nyerstermelés és ipar részére az általános vámtarifa által biztositandó védelem és annak helyes aránya meg nem zavartatik.

Felkérjük a mélyen tisztelt képviselőházat, hogy mezőgazdaságunk ugy mint a monarchia össztermelésének érdekében — a véleményünkben kifejezett elveknek érvényt szerezni kegyeskedjék. Ujból melegen ajánlva e kérelmünket, melyet a nagygyülés határozata folytán a magas kormány s a képviselőháznak is megküldeni bátrak voltunk. Vagyunk mély tisztelettel

Budapest, 1886. május 27-én.

A szövetségbe lépett gazdasági egyletek végrehajtóbizottsága nevében

Gróf *Dessewffy Aurél*, elnök.

VEGYES KÖZLEMÉNYEK.

* **A nagyvárad-vaskohi vasut mütanrendőri bejárása.** A nagyvárad-vaskohi helyi érdekü vasutnak a rontói elágazástól kezdve Drág-Csékeig terjedő, mintegy 25 kilométer hosszu vonalrésze kiépittetvén, a társaság e vonalra nézve a megnyitási engedély megadásáért folyamodott. A közmunka és közlekedési miniszter ennek következtében az emlitett vonalrész mütanrendőri bejárását ez évi junius hó 10-ik napján d. e. 9 órájára elrendelte, s az eljáró bizottság vezetésével Vörös László miniszteri titkárt bizta meg. A bizottság összejöveteli helyéül a m. kir. államvasutak nagyváradi pályaháza tüzetett ki. A bizottság fent nevezett vezetője felhatalmaztatott, hogy a mennyiben a pálya üzletképes állapotban fog találtatni, — a megnyitási engedélyt a helyszinén élőszóval azonnal megadhassa.

* **Előmunkálati engedély.** A közmunka és közlekedési m. kir. miniszter Neumann Rafael budapesti ügyvéd és érdektársainak a Miholjácz (szlavoniai) községtől Násiczig vezetendő rendes vágányu helyi érdekü vasutvonalra az előmunkálati engedélyt egy évre megadta.

* **Az időjárás.** A hetekig tartó rekkenő hőség és szárazságot, mely a gazdákat már-már kétségbe kezdé ejteni, végre mint az ország különböző vidékeiről jelentik, jótékony eső váltotta fel. Itt-ott zápor is volt, de hogy károkat tett volna, arról nem érkeztek jelentések. Zágrábban jég is esett. Keszthelyen pedig száraz égi háboru volt. Ma az idő derüs, felhős-borussal váltakozik. A legközelebbi napokban az időjelző állomás jelentése szerint változó, közben napos, szelesebb időt várhatni, számosabb helyi esővel, itt-ott zivatarral.

Az esőről következő jelentések érkeztek:

Gyöngyös, jun. 4. (D. e. 10 órakor.) Másfél óra óta csendes jótékony eső áztatja a földet. Az égboltozat minden oldalról borult és igy az eső tartósnak igérkezik. A lég hőfoka is alászállt: + 18 R.

Kula, jun. 3. Tegnap este egy órányi zivataros, de csendes esőnk volt, mely sokat ugyan nem használt, de mégis jobb volt a semminél.

Zenta, jun. 3. Kerületünk legnagyobb részében ma éjjel, csendes termékenyitő eső esett.

H.-M.-Vásárhely, jun. 3. Az éjjel zivatar volt, ma reggel csendes eső eredt meg és most is esik.

Zágráb, jun. 3. A vetésekre jótékony eső esik.

Téglás, jun. 3. Midőn e sorokat irom, csendes meleg eső eredt meg, mely már igen kivánatos volt, s a tavaszi veteményekre igen jó befolyással leend. Az eső folyton tart, és mint látszik országos esővé válik.

Félegyháza, jun. 3. Az éjjel jótékony csendes eső esett. A vetések, kivált az öszlek, most már a legjobb reményre jogositanak.

Nagy-Becskerek, jun. 3. Ma éjjel zivataros esőnk volt, a környékről jelentik, hogy jég is esett.

Nyiregyháza, jun. 3. Ma reggel három órán át csendes, termékenyitő esőnk volt.

Cservenka, jun. 3. Tegnap este egy óráig tartó jótékony eső volt. Az ég borult.

Nagy-Kikinda, jun. 3. Ma éjjel két óráig tartó zivataros esőnk volt. Az ég borult, a levegő kellemes, hüvös.

Czegléd, jun. 4. Ma több órán át tartó esőnk volt. A vetések állása kielégitő.

* **Szab. osztr.-magy. államvasut-társaság.** A pünkösdi ünnepek alkalmából f. hó 12-én kéjmenetek rendeztetnek a szab. osztr.-magy. államvasut-társaság valamennyi vonaláról Bécsbe (osztr. államvasut) és Budapestre igen mérsékelt menetdijak mellett. Az emlitett napon Budapestről Bécsig (osztr. államvasut) és megforditott irányban egy-egy külön vonat közlekedik nagyon leszállitott menetdijak mellett. A külön vonat elindulása Budapestről 10 óra este. A külön vonat elindulása Bécsből 10 óra 30 perczkor este. A menet térti-jegyek 10 napi érvényességi tartammal az elindulás napját beleértve, birnak és a visszautazásra a futár- és express-vonatok kivételével bármely menet-rendszerü vonat használható. A falragaszok közelebb felvilágositást tartalmaznak.

Kimutatás

a magy. kir. államvasutak 1886. évi huszonegyedik heti bevételeiről.

Idő	Száll. mennyiség: Utasok száma	Áruk tonna	Bevételek: 1886-ban	az 1885. hasonló időszak.	Több + kev. — 1886-ban 1885-hez képest
			o. é. frtokban (adópótlék nélk.)		
1886. május hó 21-től május 27-ig	118919	1 3000	623215	626191	— 2976
1886. január 1-től május 26-ig	1913586	2703859	11613440	11094320	+ 519120
Összesen	2032505	2833859	12236655	11720511	+ 516144

IPARÜGYEK.

— **A miskolczi kereskedelmi és iparkamara jelentése** az 1883—84. évekről most jelent meg. A tömör jelentés, mint mindig, most is érdekes tartalommal bir és meglátszik rajta, hogy irója, dr. *Kovács* Gyula kamarai titkár a közgazdasági irodalom terén állandóan munkálkodik. A jelentés tartalmának vázlatát legjobban ugy véljük ismertethetni, ha a mezőgazdaság, ipar és kereskedelemre vonatkozó fontosabb *javaslatait* kivonatosan a következőkben közöljük:

A *mezőgazdaság* helyes irányát a jelentés abban találja, hogy a marha-állomány gyarapittassék, a földek javittassanak, a legjobb gépek és eszközök használata elterjedjen s az iparszerü termelési módok alkalmaztassanak. — A *kereskedő tanulók* gyanánt jelentkezők száma feltünően apad s a jelentkezők oly csekély előkészültségüek, hogy csak a legnagyobb aggálylyal alkalmazhatók. A tanintézeteket végzett segédmunkások igényei pedig oly fokuak, melyek a vidék szerényebb forgalmához mért csekélyebb üzleti jövedelemből nem elégithetők ki. — A *kisipar* hanyatlásával is foglalkozván a jelentés, többek között a következőket mondja: Tény ma már az, hogy a szabók száma (kivéve a magyar szabókat) napról-napra csökken, de nő a készruhaárusoké; hogy a takácsokat a gyáripar feleslegessé tette, hogy a czipészek, bádogosok, rézmüvesek áruinak keresettségét a gyáripar-termékek gyengitik s ma már csak ugy tarthatják fenn magukat az iparosok, ha raktáraikat a gyáripar olcsó termékeivel egészitik ki, s egyes czikkeknek közönséges árusai lesznek stb. Az átalakulás folyamatban van, s a kisiparosoknak végtére csak egy menekvése marad: a gyáripar szolgálatába szegődni. A bajokat, melyekkel a kisipar emlitett s más nehány ágának képviselői küzdenek, a gazdasági fejlődés okozta, s azokat megszüntetni — bármily erős reményt vetnek is belé sokan, — nem képes az uj ipartörvény. Vajha rendezné azonban a *segéd-munkáskérdést*, melynek megoldása a kisiparra felette fontos, nemcsak azért, mert rendes, biztos, használható munkaerő nélkül munkát nem folytathat, de azért is, mert a segédmunkások követelő modora, zilált erkölcsi magaviselete, rendezetlen anyagi körülményei oly mérveket vettek, hogy ma minden kapocs, mely őket azelőtt az iparosmesterhez, mint családfőhöz kötötte, megszüntnek mondható. Áttérve az egyes mezőgazdasági, kereskedési és iparágakra, a jelentésből következőket emeljük ki: E *dohánykezelés* terén a főhiány az, hogy a termelőnek elegendő épületekkel kellene ellátva lenni, nemcsak a megszáritott dohány berakása végett, hanem a nyers dohány bentszáritása végett is, hogy az minden idő viszontagsága ellen védve legyen; de az ily dohány száritása nagy gondozást is igényel, a mit a termelőnek jelen dohányárak mellett, az állam nem fizet meg: tehát a termelő nem oda törekszik, hogy sok befektetést tegyen s jó kezelés mellett jó minőségü dohányt állitson elő, hanem oda, hogy a dohánya mentől sulyosabb legyen; mert nem annyira a minőség, hanem a mennyiség határoz a mostani beváltási rendszer mellett. — A *borkereskedést* illetőleg a következő óhajokat terjeszti elő a jelentés: 1. Sürgősen kivánatos, hogy a borgyártás kérdése rendeztessék. A természetes borok keresettsége, jó hirneve kivánja, hogy a gyártott borok, ha ki nem záratnak is a forgalomból, de mindenesetre elrendeltessék, miszerint e borok gyártott minősége külsőleg a czimke szövegében kétséget kizárólag jeleztessék. 2. Kivánatos, hogy általánosan behozandó üzleti szokvány alapján a borok hordóstól adassanak el. A hordók javitási s visszaszállitási költségei a haszon nagy részét felemésztik. A hordók csak hónapok mulva, s akkor is oly rossz állapotban kerülnek vissza, hogy azokat használatba venni nem lehet. 3. Óhajtandó a miskolczi borvidék központján, péld. Miskolczon, egy vinczellérképezdének felállitása. — A *marhakereskedés* előmozditása tárgyában a következőket tartalmazza: A *marhalevelek átiratásáért* szedett illetékek tárgyában a kamara már előterjesztést tett, melynek következtése lőn, hogy ez illetékek a panaszlott helyeken a törvényes mérvre leszállittattak. Az *országos vásárok* szaporitását következetesen ellenezte a kamara, s e helyen is kifejezést ad abbeli meggyőződésének, hogy az egész vásárügy rendezendő. A *helypénzszedés* ügyét is tanulmány tárgyává tettük s e téren sok viszásságot és a vásári forgalmat bénitó eljárást tapasztaltunk. Eltekintve attól, hogy magasabb illetékek szedetnek az engedélyezettnél, különösen bosszantó az ellenőrzésnek az a módja, melyet a bérlők ujabban vesznek foganatba, s mely szerint nem a vásárba menő, de az onnét kijövőtől kérik a helypénzjegyet. Viszás állapot szerintünk az is, hogy a bérlők az ünnepek, legtöbbnyire az izraelita ünnepek közbeesése miatt a vásárokat önkényesen áthelyezik, ezen áthelyezést nem adják tudtul a politikai hatóságoknak, még kevésbbé kérnek arra a magas minisztériumtól engedélyt. Es az áthelyezés közhirré kellőleg nem tétetvén, a vásározó közönség kellőleg nem tájékozhatja magát s nem egyszer zavarok támadnak. — Nagyban elősegitik *a juh-hizlalásra* irányzott törekvéseket nálunk, a helyesebb takarmányozási rendszer, s azon meggyőződés, hogy az állati trágya értéke a feletetett takarmány minőségével arányban van. Azok a tenyészetek, melyek figyelemmel a gyapju árának hanyatlására, hustermelésre alakittatnak át, nézetünk szerint helyes irányban haladnak. E törekvések méltánylását és istápolását melegen ajánlja a hamara a kereskedelem érdekében is, a szakminiszter ur figyelembe. A terményekkel való kereskedést illetőleg két passzus érdemel emlitést a jelentésből és pedig: A *mézkezelés* terén a kamarai jelentés szerint oly hiányok észlelhetők, illetve a rég érzettek oly mérveket vesznek egyes mézkereskedők kapzsisága folytán, hogy nemcsak a külföldi vevőket veszitjük el, de még a belföldi fogyasztók is tartózkodva fognak mézet venni. A *mézhamisitás* főfészke a főváros, innét terjed, s mert még ez időszerint haszonnal jár, a vidék számos városában talált már termékeny talajra. A kamarához érkezett jelentések az államkincstárt, mint egyik legjelentékenyebb erdőbirtokost hazánk és kerületünknek látják hivatva a cserhántásra alkalmas erdőüzem berendezésére, s utalnak a német állam erdőbirtokaira, melyekben a hántási üzem évről-évre fokozódik.

Az *uj ipartörvény* végrehajtása sok kivánni valót hagy fönn. De nem mellőzhetjük azt a megjegyzést, hogy különösen az iparhatósági megbizottak intézménye fölött, már is sokan törnek pálczát, mi azért történik, mert az iparhatóságok nem kellő erélylyel követelik meg a megbizottaktól a törvényszabta kötelességek teljesitését. A kamarai kerület iparosai sorában nemcsak a szegénység, de az *elszegényedés* jelenségeivel is találkozunk. Figyelemreméltó, megdöbbentő az iparos elem elpusztulása ép azon városokban, melyek valaha iparosai számában, jólétében, erejében birták büszkeségüket, gazdagságukat. Jolsván, Rozsnyón, Dobsinán, az *iparosok létszáma évenkint 5—10%-al fogy* s az e körülmény okát kutató statisztikának ép azon rovatában látjuk a legmagasabb számokat, melynek fején «más foglalkozási ágra tért át» felirás olvasható. Áttért, mert megélhetését biztositani képtelen volt. *Napszámosnak, gyári munkásnak szegődött, kivándorolt, elszegényedett.* — Az *ipartestületek* alakitásának ellenségei leginkább a társulatok vezetőiből kerültek elő, kiket felvilágositani igen nehéz arról, hogy az ipartörvény értelmében társulat és testület egymás mellett is müködhetik. Ehez képest gondoskodni kellett a kamarának arról, hogy a társulatok müködése ama korlátok közé szorittassék, a melyeket az uj törvény szab. Fontos kivánalmat terjeszt elő a jelentés a szakoktatás érdekében és ez a *felügyelet szervezése*. A felügyeletben nincs hiány. Ipartanodai bizottság, iparhatósági megbizottak, iparhatóság, tanfelügyelő, iparkamara, iparfelügyelő, helyenkint kinevezett miniszteri biztosok az ipariskolák felügyeletével és szervezésével megbizott miniszteri biztos, a közoktatásügyi minisztérium mindmegannyian felügyelnek. De ennyi felügyelő közeg egymáshozi viszonya s legfőképen az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium befolyása, az annak alárendelt kamarák feladatköre világosan körvonalozva nincs. Jól tudjuk, hogy a szakoktatás szervezése folyamatban van, és egy teljesen kielégitő organizmust pár év alatt alkotni nem lehet. Egy jó organizmusnak, a felügyelet szervezetének tagjai meg vannak adva, csak az a kivánatos, hogy a tagok öntudatos és *egyetértő müködése* biztosittassék. — Az egyes iparágakra áttérve, a jelentés a következő kivánalmaknak ad kifejezést: *Nyersvas termeléssel* foglalkozó kohóinknak jövője attól függ, sikerül-e a technikának *koaksz tüzelés* mellett oly minőségü nyersvasat nyerni, minőt a faszénnel nyert; s ha igen, birnak-e elég erővel az átalakitások foganatositására. A nem vasuti vonal mellett fekvő kohók jövője a koaksz kérdéssel együtt lesz végleg eldöntve. — A kamarai kerület *kőszénbányászata* érdekében a jelentés a következő sürgős óhajokat fejezi ki a miniszter előtt: 1. Rendelje el a miniszter, hogy a disznós-horváthi, s.-sztpéteri, kurittyánkállói, szükakálló-barczikai utvonalak oly karba hozassanak, hogy azokat az időjárási viszonyok igen könynyen meg ne rongálhassák. 2. Méltóztassék a borsodi bányatársulatot szigoruan kötelezni, hogy Disznós-Horváth községével szemben elvállalt ama kötelezettségét, hogy e község összes terményeit megállapitott áron Barczikára szállitja, beváltsa. 3. Méltóztassék a m. kir. közlekedésügyi minisztériumot megkeresni, hogy a barczikai állomást a kőszén elhelyezésére és átvételére rendeztesse be. 4. A mennyiben — a mint előre látható — a barczika-rudobányai keskenyvágányu vasut tulajdonosai hajlandók nem volnának arra, hogy a magánosok terményeit szállitsák, méltóztassék a vasutnak mielőbbi átvétele, illetve rendes vágányuvá alakitása iránt a magas minisztertanácsnál előterjesztést tenni. Egyike lesz ez hazánk legfontosabb, jövedelmezőbb szárny- és iparvasutainak, melynek jövedelmezőségét egyébiránt a bányatulajdonosok biztositani is hajlandók. Végül az iparosság szempontjából nem csekély fontossággal biró *vásározási* ügyben a jelentés a következőket mondja: A kamara kerületében 28 község bir 115 vásár tartására joggal. Tehát több, mint a mennyire a vidéknek szüksége volna, annyi, hogy kiszámithatlan a közgazdaságot a munkanapok elmulasztása, elfecsérlésével érő kár, annyi, hogy a vásározó kisiparosok keresetük legnagyobb részét az utiköltségek és fuvarra kénytelenek forditani. Egyes községeknek vásárai épen nem sikerülnek, mások csak egy vagy más vására látogatott. A vásárok száma, a forgalom kára nélkül *megszoritható* volna. Ez volna az egyedüli módja a vásárok benépesitésének. A kamara az ujabb vásárok engedélyezése iránt kelt kérelmeket kivétel nélkül elutasitotta, illetve kedvező elintézésüket nem véleményezte. A kamara hozzájárulásával 1880. óta egyetlen hetivásárjog engedélyeztetett, hozzájárulása nélkül pedig szintén egy országos vásárjog egy másik községnek.

KERESKEDELEM ÉS TŐZSDE.

** **Az olasz járadék konverziójáról** felmerült hirek tartják magukat. Ugy látszik, hogy a nemzetközi pénzköröknek vagy legalább a spekulácziónak más nagy müveletre van szüksége, mivel az orosz konverzió elhalasztatott. E hirekkel hozzák kapcsolatba a magyar, olasz, osztrák járadékok és az egyiptomi kölcsön árfolyamának emelkedését is. Az olasz járadék mintegy 9 millió forintra rug.

** **A pestmegyei hitelszövetkezet** és központi pénzintézet szervezésére kiküldött végrehajtó bizottság albizottsága junius 9-ikén d. u. 5 órakor, Budapesten, a megyeháza saroktermében ülést tart.

** **A buza állása.** A földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi minisztérium az állandó gazdasági tudósitók által beszolgáltatott adatok alapján a buza állásáról a következő kimutatást teszi közzé:

	Bevetett terület k. holdakban (1,600 □ öl)	Kat. hold középen alóli	Kat. hold közép	Kat. hold középen felüli
I. Felvidék	647,975	132,655	434,067	81,253
II. Dunántuli megyék	919,653	91,007	587,215	241,431
III. Alföld északi része	1.024,001	32,585	644,423	346,993
IV. Alföld déli része	1.666,543	50,104	906,862	709,577
V. Erdélyi megyék	503,950	39,736	240,561	223,653
Országos főösszeg	4.762,122	346,087	2.813,128	1.602,907
Százalékokban:	100%	7·25%	59·65%	33·10%

** **Assicurazioni Generali.** 1886. évi máj. hóban az életbiztositási osztálynál 539 ajánlat 1.856,659 forint 04 kr. biztositási összeg erejéig nyujtatott be és 390 kötvény 1.321,570 frt 54 kr. biztositási összegre állittatott ki. 1886. január elseje óta 2377 ajánlat 8.501,147 frt 20 krnyi biztositási összeg erejéig nyujtatott be és 2000 kötvény 6.975,936 frt 11 kr biztositási összegre állittatott ki, a mult évben kiállitott 6.038,741 frt 37 kr biztositási összegre szóló 1896 kötvény ellenében. 1885. január elseje óta bejelentett károk összege 611,290 forint 78 krra rug. — Az életbiztositási osztály kimutatott biztositási állománya 1885. deczember hó 31-én 89.330,807 forint 82 kr. tőkét és 206,634 frt 54 kr. járadékot tett ki 41,205 kötvényre, a mire készpénztartalékban 19.373,477 forint 49 kr. volt tartva. Az 1885. évben kifizetett károk az életbiztositási osztály részéről 1.562,974 frt 76 krt tettek ki, s az összes ágazatoknál a társulat alapitása óta (1831) az évenkinti kimutatások szerint fizetett károk 187.465,689 frt 68 krt tesznek ki.

** **Az uj román vámtörvény és az autonom vámtarifa** kihirdettetett. A törvény szövege ez: 1. szakasz. A behozatal és kivitel vámilletékei az e törvényhez csatolt tarifa szerint fognak szedetni. 2. szakasz. A kormány fel van hatalmazva oly államokból eredő áruk és termények behozatalánál, melyek a román árukra vagy terményekre általános tarifáikon kivül különbözeti vámokat is vetnek s azokra más kivételes határozatokat alkalmaznak, az autonom tarifában megállapitott tételeken kivül még az érték 30 százalékának megfelelő dijat szedheti. Ezt a külön tételt azokra az árukra is alkalmazhatja, melyek különben az autonom tarifa szerint vámmentesek volnának. 3. szakasz. E törvény tiz nappal kihirdetése után lép hatályba. Mivel a kihirdetés május 30-án történt, az uj román tarifa junius 10-én lép életbe.

BORÁSZAT.

** **Amerikai szőlőtelep.** A Budafokon felállitandó amerikai szőlőtelepre nézve a földmivelési minisztérium a községgel már megállapitotta a szerződési feltételeket. E szerint a község 16 hold területü egybefüggő földet 12 évi használatra dijtalanul átenged a minisztériumnak a végből, hogy azon a filloxerának ellenálló amerikai szőlőfajokat neveljen. Ennek fejében a minisztérium a községnek minden évben 12,000 sima és 6000 darab gyökeres szőlővesszőt fog dijmentesen átengedni a telepről s többi eladásra kerülő vesszőknél is a községi termelőket szintén előnyben fogja részesiteni. A község a telepen egy vinczellér lakást is épit, a kutakat azonban a minisztérium ásatja. A 12 év letelte után az egész telep a község tulajdonába megy át.

BUDAPESTI ÁRU- ÉS ÉRTÉKTŐZSDE.

— Junius 4. —

Gabona-tőzsde.

A *buza*-üzlet ma is szilárd irányt követett. A malmok vételkedve ugyan kedvező volt, de tulajdonosok tartózkodó magatartást tanusitottak, és ezért a forgalom csak mérsékelt volt és mintegy 10,000 mm. adatott el közben 5 krral magasabb árakon. — Egyéb gabonanemekben korlátolt maradt a forgalom és irány meg árak teljesen változatlanok maradtak. — Eladatott:

Buza. *Tiszavidéki* 400 mm. 79.2 k. 8.52½ frt, 1000 mm. 78.8 k. 8.47½ frt, 100 mm. 78.5 k. 8.35 frt, 1150 mm. 78 k. 8.40 frt, 100 mm. 78 k. 8.40 frt, 100 mm. 78.6 k. 100 mm. 78.5 k., 200 mm. 78 k. 100 mm. 77.5 k. 8.40 frt, mind három hóra.

Pestvidéki 100 mm. 77.8 k. 8.30 frt, 300 mm. 77.6 k. 8.30 frt,400 mm. 76.5 k. 8.20 frt, 100 mm. 76 k. 8 frt, mind három hóra.

Fehérmegyei 1100 mm. 78.5 k. 8.45 frt, 100 mm. 78 k. 8.45 forint, mindkettő három hóra.

Bajai 1000 mm. 76.8 k. 8.25 frt, három hónapra.

Bácskai 100 mm. 78 k. 8.42½ frt, 1200 mm. 76 k. 8.25 frt, 1300 mm. 76 k. 8.25 frt, mind három hóra.

Tengeri 2100 mm. 5.45 frt, készpénzen.

Mai hivatalos effektiv árak:

			frttól	frtig
Buza	uj bánsági	76—81 kg	—.—	—.—
—	» tiszavidéki	76—81 »	7 95	8.35
—	» pestvidéki	76—81 »	7.85	8.25
—	» fehérmegyei	76—81 »	7 95	8.35
—	» bácskai	76—81 »	7.95	8.35
—	» északmagyarorsz.	76—81 »	7.50	7.95
Rozs	»	70—72 »	6.20	6.40
Árpa	» takarmány	60—62 »	5.50	5.90
—	» égetni való	62—64 »	6.—	6.80
—	» sörfőzdei	64—66 »	—.—	—.—
Zab	»	39—41 »	6.30	6.70
Tengeri	ó bánsági	75 »	5.40	5.45
—	» másnemü	73 »	5.30	5.35
—	»	— »	—.—	—.—
Köles	ó	— »	5.30	5.70
Repcze	uj, káposzta	— »	—.—	—.—
—	» bánsági	— »	—.—	—.—

Határidőüzlet a magasabb amerikai gabonaárfolyamok következtében igen szilárd irányban nyilt meg, de a vidékről érkezett esőhirekre ellanyhult. A forgalom csak gyenge volt. — Köttetett:

Délelőtt:

Szokványbuza őszre mintegy 15,000 mm. 7.90, 7.89, 7.88, 7.87, 7.86, 7.85 és 7.86frton.

Tengeri junius—juliusra mintegy 10,000 mm. 5.40, 5,41, 5.42 és 5.41 frton.

Tengeri julius—augusztusra mintegy 5000 mm. 5.54, 5.55 és 5.56 frton.

Szokványzab őszre mintegy 5,000 mm. 6.23, 6.24, 6.25 és 6.26 frton.

Káposztarepcze augusztus—szeptemberre 2000 mm. 10¼ frton.

Hivatalosan *felmondatott* e hónap 9-ikére 2,000 mm. *tengeri* és 1000 mm. *zab.*

Déli tőzsde.

A déli tőzsdén még inkább ellanyhult az irány, és a forgalom csak csekély volt. — Köttetett:

Szokványbuza őszre mintegy 5,000 mm. 7.85 és 7.86 frton.

Tengeri junius—juliusra mintegy 3,000 mm. 5.41 frton.

Tengeri julius—augusztusra mintegy 3,000 mm. 5.56 frton.

Szokványzab őszre mintegy 5000 mm. 6.24 és 6.25 frton.

Déli 1 órakor hivatalosan zárulnak:

Szokványbuza őszre	frt	7.85 —	7.87—
Tengeri juniusra	»	5.40 —	5.41—
Tengeri julius—augusztusra	»	5.54 —	5.56—
Szokványzab őszre	»	6.24 —	6.26—
Káposztarepcze auguszt. szept.-re	»	10¼ —	10½ —

Délutáni forgalom.

A délutáni forgalom mérsékelt volt, és az irány, daczára a magasabb berlini gabona-árfolyamoknak, lanyha volt. — Köttetett:

Szokványbuza őszre mintegy 15,000 mm. 7.86, 7.85, 7.84, 78.3 és 7.82 forinton.

Tengeri junius—juliusra mintegy 5000 mm. 5.40, 5.39 és 5.40 frton.

Tengeri julius—augusztusra mintegy 5000 mm. 5.55 és 5.54 frton.

Szokványzab őszre mintegy 6000 mm. 6.23, 6.22, 6.21, 6.20 és 6.21 frton.

Esti 6 órakor zárulnak:

Szokványbuza őszre	frt	7.82 —	7.84—
Tengeri junius—juliusra	«	5.39 —	5.41—
Tengeri julius—aug.-ra	«	5.53 —	5.55—
Szokványzab őszre	«	6.22 —	6.24 —
Káposztarepcze augusztus-szept.-berre	«	10¼ —	10½ —

Terménytőzsde.

Terményekben tartósan gyenge volt a forgalom.

Szilva nyugodt, szerbiai zsákáru 100 darabos október—novemberre 8½ frton köttetett 56 kilókint.

Szilvaiz kellemesebb, szlavoniai áru szeptember—októberre 16¾ frton köttetett.

Értéktőzsde.

Az értéktőzsde ma határozottan szilárd irányban nyilt meg. Különösen járadékra nézve a két hitelintézettel megkötött járadéküzlet következtében. A déli tőzsdén nem tarthatták fenn magukat a magasabb árfolyamok; mert a berlini jelentések nem elégitettek ki s az arbitrage eladott. Az utó és az esti tőzsdén ujabb javulás állt be járadékokban; más értékek kevés figyelemben részesült.

Előtőzsde.

Szilárd irány mellett az előtőzsdén osztrák hitelrészvény 283.80-tól 283.60-ig vétetvén, maradt 283.70 pénz, magyar aranyjáradék 106.07½-től 106.02½-ig, magyar papirjáradék 95.17½-től 95.05-ig, kőbányai téglagyár 275-ön, kőbányai sertés hizlaló 298-an köttetett.

11 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 283.70—283.80, magyar aranyjáradék 106.02½—106.05.

Déli tőzsde.

Ki nem elégitő berlini jelentések miatt a déli tőzsde inkább lanyha volt. Osztrák hitelrészvény 283-tól 283.50-ig vétetvén, maradt 283.20 pénz, magyar hitelbankért 289.75 pénz, magyar leszámitoló és pénzváltó-bank 92.75-ön, magyar aranyjáradék 105.10-en, magyar papirjáradék 95.17½-től 95.10-ig, pesti közuti vasut 472-től 473-ig, Ganz-féle vasöntőde 782-ön, magyar franczia biztositó társaság 190-től 195-ig köttetett. Valuták és váltók lanyhábbak.

1 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 283.20—283.30, magyar aranyjáradék 289.75—290, magyar aranyjáradék 105.95—106, magyar papirjáradék 95.10—95.15.

Praemiumüzlet: Osztrák hitelrészvény holnapra 1.75—2.25 forint, nyolcz napra 4.50—5frt, egy hóra 10—11 forint.

Utótőzsde.

Az irány járadékokra nézve szilárd volt. Osztrák hitelrészvény 283.20—283.30-ig, magyar aranyjáradék 106.09½-től 106.15-ig, magyar papirjáradék 95.15-től 95.17½-ig köttetett.

2 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 283.30—283.40, magyar aranyjáradék 106.15—106,17, magyar papirjáradék 95.17½—95.20.

Esti tőzsde.

Járadékok élénken kerestetnek. Osztrák hitelrészvény 283.20—283.30-ig, magyar aranyjáradék 106.20-tól 106.25-ig, magyar papirjáradék 95.20-tól 95.17½-ig kelt.

5 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 283.20—283.30, magyar aranyjáradék 106.25—106.27½, magyar papirjáradék 95.15—95.17½.

Sertéskereskedelmi csarnok.

Budapest-Kőbányán.

Kőbánya, junius 4. Az üzlet változatlana. — Magyar urasági öreg nehéz 39.—40.— forintig, fiatal nehéz 42½—43 forintig, fiatal közép 42½—43.— forintig, fiatal könnyü 42½—43 forintig, közönséges (szedett) nehéz 40—41 forint, közép 40½—41 forint, könnyü 41—42 frt. — Romániai, bakonyi, átmeneti nehéz —.— forint, átmeneti közép —.— forint, átmeneti könnyü —.— forint, eredeti (Stachel) nehéz —.— forint, átmeneti közép .— forint. — Szerbiai nehéz 40—41 frt, közép 40—41 frt, könnyü 40½—41 forint. — Hizó 1 éves —.— forint, hizó két éves makkos élősulyban 4% —— forint, 1 éves hizó a vasutról mázsálva —.—. Az árak hizlalt sertéseknél páronkint 45 kilós és 4% levonással kilogrammonkint értendők. Makkos sertés, élősulyban 4%-os levonással —.— forint. — Romániai és szerbiai sertések, melyek mint átmenetiek adattak át, vevőn- s páronkint három arany vám fejében megtérittetnek.

BÉCSI ÉRTÉKTŐZSDE.

Előtőzsde.

Bécs, jun. 4. (Az *Egyetértés* távirata.) A kedvező berlini jelentések, valamint a magyar papirjáradék átvétele a Rothschild hitelintézeti csoport által a mai előtőzsdén hausse-t idéztek elő, mi által első sorban hitelrészvények és magyar papirjáradék javultak leginkább. Osztrák-magyar államvasut részvényeit Párisból pousszirozták és az utóelhelyezésnél ezekért a részvényekért 2½—5 frt deport fizettek.

11 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 283.90, magyar hitelbank 290.75, osztrák tartományi bank 223, tramvay 205.75, osztrák-magyar államvasut 239.80, elbavölgyi vasut 161, májusi járadék 85.40, magyar aranyjáradék 105.95, magyar papirjáradék 95.17½, 20 frankos arany 10.03, német birodalmi márka 62.02½—62.05.

Déli tőzsde.

A déli tőzsde változatlanul kedvező hangulatban nyilt meg. Jegyeznek: Osztrák hitelrészvény 284, magyar hitelbank 290.75, osztrák tartományi bank 223, osztrák-magyar államvasut 239.80, Károly Lajos-vasut 201.25, déli vasut 115.25, elbavölgyi vasut 161, májusi járadék 85.40, magyar aranyjáradék 106.05, magyar papirjáradék 95.17½, husz frankos arany 10.03.

Később arbitrage-eladások következtében reakczió állott be.

2 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 283.40, angol-osztrák bank 116, magyar hitelbank 290.25, unióbank 73.50, bankegyesület 106, osztrák-magyar államvasut 240.20, Károly Lajos-vasut 200.50, duna-gőzhajózási részvény 414, Lloydrészvény 593, északnyugoti vasut 168.25, elbavölgyi vasut 160.25. tramway 205.50, déli vasut 115.25, májusi járadék 85.37, osztrák aranyjáradék 117, magyar aranyjáradék 106.27, magyar papirjáradék 95.22, osztrák 1864-iki sorsjegy 168.80, bécsi községi sorsjegy 125.10, husz frankos arany 10.02½, német birodalmi márka 62.02. Szilárdabb, különösen magyar aranyjáradék.

Bécs, junius 4. *(Magyar értékek hivatalos zárlata).* Magyar földtehermentesitési kötvények 105.30. Erdélyi földtehermentesitési kötvények 105.25. 5½%-os magyar földhitelintézeti záloglevél —.—. Erdélyi vasut 190.25. Magyar keleti vasut 119.—. Magyar ny. sorsjegy 119.80. Szőlődézsmaváltsági kötvények 99.50, 6%-os aranyjáradék —.—. Tiszavölgyi sorsjegy 125.—. Magyar 4%-os aranyjáradék 106.25. Magyar vasuti kölcsön 154.50 Magyar hitelbank 290.25. Alföldi vasut 192.25 Magyar északkeleti vasut 177.—. Keleti vasuti elsőbbség 100.90. Tiszavidéki vasut-részvény 254.—. Magyar leszámitoló- és pénzváltóbank részvény 92.— Kassa-oderbergi vasut részvény 153.50. Magyar papirjáradék 95.20. Dohány-részvények —.—. Leszámitolóbank —.—. Temes Béga —.—.

Bécs, junius 4. *(Osztrák értékek hivatalos zárlata.)* Osztrák hitelrészvény 283.40. Déli vasut 115.50. 4%-os aranyjáradék 117.—. Váltó Londonra 126.40. Károly-Lajos vasut 200.50. 1864-es sorsj. 168.80. 1860-as sorsjegy 139.60. Török sorsjegy 18.50. Angol-osztrák bankrészvény 116.10. 4·2%-os ezüstjáradék 85.70. Osztrák államvasut 240.20, 20 frankos 10.02, 4·2%-os papirjáradék részv. 85.37. Osztrák hitelsorsjegy 176.—. Osztrák-magyar bankrészvény 881.—. Császár. kir. arany 5.91 Német bankváltók 61.95. Elbavölgyi vasut részv. 160.75. Wiener Bankverein részvény 106.—. Dunagőzhajózási részv.-társ. 415. Elénk.

Délutáni és esti magánforgalom.

Bécs, jun. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) A délutáni magánforgalom mérsékelten elgyengült. Osztrák hitelrészvény 283 és 282.60 után 282.70, osztrák-magyar államvasut 240 után 240.25, magyar aranyjáradék 106.20 és 106.12 után 106.15.

Az *esti magánforgalomban* maradt osztrák hitelrészvény 282.30, magyar aranyjáradék 106.10.

Praemiumüzlet a bécsi értéktőzsdén.

Bécs, jun. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) A dijtételek valamivel olcsóbbak. Osztrák hitelrészvény holnapra 1½—2 frt, nyolcz napra 4½—5 frt, egy hónapra 9—10 frt, három hónapra 18—20 frt; osztrák-magyar államvasut egy hónapra 14—16 frt; Károly Lajos-vasut egy hónapra 12—13 forint; déli vasut egy hónapra 9—10 frt; *magyar aranyjáradék* egy hónapra 2¼—2¾ százalék, három hónapra 4¼—4¾ százalék.

Magánkamatláb: Első váltóra 2⅞—3⅛ százalék, távolabbi látra és telepitett váltóra 3¼—3⅜ százalék.

BÉCSI GABONATŐZSDE.

Bécs, jun. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Newyorkból ma jelentékenyen magasabb árfolyamok érkeztek és Berlinből is jobb jegyzéseket jelentettek. Itt mindamellett gyengült az irány, mert Magyarország több vidékéről esőket jelentenek. — Köttetett: Buza őszre 8.13—8.09, rozs őszre 6.78—6.76, zab május—juniusra 6.70—6.68, őszre 6.68—6.63, tengeri május—juniusra 6.86—6.85, julius—augusztusra 6.92—6.91. — Felmondatott ma 1000 mm. rozs, 4500 mm. tengeri, 300 hektoliter szesz.

Délután a nagyobb eladási kedv következtében az irány gyengült. Buza őszre 8.09, rozs őszre 6.76, zab május—juniusra 6.67—6.71, őszre 6.63,tengeri május—juniusra 5.85, julius—augusztusra 5.91 frton.

Készáru teljesen üzlettelen.

Szesz ára ma jobban megszilárdult. Kész gabnaáru 25½ frton adatott el és zárul 25½—25¾ frton.

KÜLFÖLDI ÉRTÉKTŐZSDÉK.

Trieszt, jun. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Váltó Londonra 126.50, olasz bank-piaczokra 50.05, Napoleon'dor 10.01½, májusi járadék 85.45, magyar aranyjáradék 106.20, magyar papirjáradék 95.20, osztrák hitelrészvény 283.50, Lloyd-részvény 594 (szelvény nélkül), olasz járadék 98.25, olasz lira 50.05.

Berlin, jun. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) A tőzsdén gyenge üzlet van, hitelrészvények gyengébben tartatnak; vasuti értékek legnagyobb részt szilárd irányt követnek. Járadékok csendesek. Olasz járadék gyengült. Később minden gyengült s arra a hirre, hogy a német császár ismét beteg, az üzlet egészen elcsendesedett. Magánkamatláb 1⅝ százalék.

Berlin, jun. 4. (Tőzsdei tudósitás.) Az üzérkedési kedv hiányzott. Járadékok kedveltek. Valuták jól tartvák.

Berlin, jun. 4. (Utótőzsde) *Magyar aranyjáradék* 85, osztrák hitelrészvény 456½, osztrák-magyar államvasut 386½, osztrák déli vasut 189, Károly Lajos-vasut 81.25. Csendes.

Frankfurt, jun. 4. (Esti tőzsde.) Magyar aranyjáradék 85, osztrák hitelrészvény 226.87, osztrák-magyar államvasut 192.12, osztrák déli vasut 93½. Gyenge.

Páris, jun. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Az irány járadékra nézve igen szilárd. *12 óra 45 perczkor jegyeznek:* 3%-os franczia járadék 82.97, uj járadék 81.95, olasz járadék 100.65, magyar aranyjáradék 86.25, spanyol kölcsön 59.18, török vasuti részvény 15.30—15.45, ottoman bankrészvény 549, Crédit Foncière 1371, Szuez-részvény 2120, Panama részvény 442.50, Rio tinto 267, osztrák-magyar államvasut 487.50, osztrák déli vasut 339.

3 óra 40 perczkor zárulnak: 3%-os franczia járadék 82.90, 4½%-os franczia járadék 109.82, osztr.-magyar államvasut 488, osztrák déli vasut 238, franczia törleszthető járadék 85, magyar jelzáloghitelbank 508, magyar aranyjáradék 86⅜, ottoman bankrészvény 541. Csendes.

Páris, jun. 4. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Az *utótőzsdén* nemzeti kölcsön, magyar aranyjáradék és egyiptomi kölcsön igen szilárd volt. Olasz járadék csak 25 centime-mel csökkent velenczei kolerahirekre. Osztrák-magyar államvasut kedvelt.

5 óra 45 perczkor jegyeznek: Ottomán bank 549—538, váltó Londonra 25.27, orosz rubel 247, magánkamatláb 1 százalék. Pénz böven.

London, jun. 3. Magyar aranyjáradék 85⅛, osztrák aranyjáradék 92, osztrák ezüstjáradék 69, angol konsolok 100 11/16, váltó Bécsre 12.80, ezüst 44¼. Nyugodt.

New-York, jun. 3. (Kabelsürgöny.) Váltó Berlinre 400 márkáról (60 napi látra) 95⅜, váltó Londonra 4.87½, 4%-os tőkésitett kölcsön 1877-ből 126, Erie-vasut 26⅛.

Külföldi értéktőzsdék zárlata.

Az árfolyamok az illető helyi szokványok szerint készpénzben, medióra vagy ultimóra értendők, s szerint a mellékelt paritás is készpénzre vagy medióra illetőleg ultimóra értendő. A készpénz-árfolyamok K-val, a medióra M-mel, az ultimóra U-val vannak megjelölve. Magától értetődik, hogy a fenti átszámitásokhoz még a transaktió-költségek, továbbá a medio- és ultimo-árfolyamokhoz azonkivül még a mindenkori budapesti prolongacziótételek is számitásba veendők. A *-gal jelölt értékek a budapesti tőzsdén nem jegyeztetnek. Átszámitási árfolyam 100 márka vista = 62 frt 05 kr 100 frank vista = 50 frt 10 kr.

Junius 4.		Árfolyam	Budapesti egyenleg	Különbözet az utolsó zárlathoz képest osztr. értékben
PÁRIS.				
*Franczia 3%-os járadék		82.90	—.—	—.—
» 5½%-os »		109.82	—.—	—.—
Osztrák-magyar államvasut	M	488.—	239.90	+ 1.85
Osztrák déli vasut	M	238.—	107.99	+ 1.52
*Osztrák földhitel-részvénytársaság		—.—	—.—	—.—
*Franczia törleszthető járadék		85.—	—.—	—.—
Osztrák 4%-os aranyjáradék	U	—.—	—.—	—.—
Magyar vasuti kölcsön	U	—.—	—.—	—.—
Magyar jelzálog-hitelbank	M	508.—	127.10	—.—
Bécsi unió-bank	K	—.—	—.—	—.—
Magyar aranyjáradék	U	86.38	106.19	— 0.11
Magyar 5%-os papirjáradék	U	—.—	—.—	—.—
Magyar leszámitoló és pénzváltó-bank	K	—.—	—.—	—.—
Magyar országos bank	K	—.—	—.—	—.—
BERLIN.				
Osztrák 4⅕%-os papirjáradék	K	68.70	85.61	+ 0.29
» 5%-os	K	82.40	102.57	— 0.08
» 4⅕%-os ezüstjáradék	K	69.—	86.03	+ 0.18
» 4%-os aranyjáradék	K	94.50	117.42	+ 0.11
Magyar aranyjáradék	U	85.25	106.27	+ 0.31
» 5%-os papirjáradék	U	76.80	95.40	— 0.08
» keleti vasuti kötvények	K	80.60	100 56	— 0.07
Keleti 5%-os v. elsőbbs. kötv.	K	103 10	128.32	— 0.64
Osztrák hitelrészvény	U	456.—	282.93	— 0.80
Magyar hitelbank	U	—.—	—.—	—.—
Osztrák-magyar államvasut	U	386.—	239.44	+ 1.66
Osztrák déli vasut	U	189.—	107.28	+ 0.12
Károly-Lajos vasut	U	81.40	201.75	+ 0.16
Kassa-oderbergi vasut	K	61.90	154.40	— 0.61
*Román vasuti részvények		—.—	—.—	—.—
Orosz bankjegy		199.40	123.74	— 0.21
Váltó bécsi piaczra		161.10	62.—	— 0.04
*Keleti kölcsön II. kibocsátás		62.10	—.—	—.—
Magyar jelzálog-hitelbank	K	—.—	—.—	—.—
» leszámitoló és pénzváltó-bank	K	—.—	—.—	—.—
» országos bank	K	—.—	—.—	—.—
FRANKFURT.				
Osztrák 4⅕%-os papirjáradék	K	68.80	85.78	— 0.02
» 5%-os	K	82.20	102.33	—.—
» 4⅕%-os ezüstjáradék	K	69.—	86.03	—.—
» 4%-os aranyjáradék	K	94.45	117.36	— 0.14
Magyar aranyjáradék	U	84.90	105.84	— 0.07
» 5%-os papirjáradék	U	77 —	95.64	+ 0.08
Osztrák hitelrészvény	U	227 50	283.31	+ 0.95
Osztrák-magyar bank	U	708 75	883 21	+ 0.29
Osztrák-magyar államvasut	U	192.37	239 91	+ 1 98
Károly-Lajos vasut	U	161.75	201 67	—.—
Osztrák déli vasut	U	94.13	107.01	—.—
Erzsébet osztrák nyugoti vasut	K	195.50	243.45	—.—
Magyar-gácsországi vasut	K	—.—	—.—	—.—
Tiszavidéki v. elsőbbs. kötvények	K	—.—	—.—	—.—
Váltó bécsi piaczra		161.—	62.04	+ 0.07
4½%-os földhitelintézeti záloglevél	K	81.—	100.72	—.—
Magyar leszámitoló és pénzváltó-bank	K	—.—	—.—	—.—
Magyar hitelbank	U	—.—	—.—	—.—
Magyar jelzálog-hitelbank	K	—.—	—.—	—.—
Magyar országos bank	K	—.—	—.—	—.—

KÜLFÖLDI ÁRUTŐZSDÉK.

Berlin, jun. 4. *Buza* és *rozs* bágyadt, *zab* nyugodt, *olaj* csendes, *szesz* szilárd.

Páris, jun. 3. *Buza* szilárd, *olaj* csendes, *bab* emelkedik *szesz* tartva.

Newyork, jun. 3. (Kabel-sürgöny.) Gyapot Newyorkban 9⅛ Neworleansban 8⅞. — Petroleum finomitott 70° Abel Test Newyorkban juniusra 7. — Filadelfiában juniusra 7. — Nyers petroleum 6. — United pipe line certificates 64⅝. — Liszt 3.25. — Piros őszi buza helyben 87 cent. (= 8.30 frt), juliusra 86 cent (= 8.20 frt), augusztusra 87⅛ cent (= 8.32 frt) szeptemberre 87½ cent (= 8.36 frt) 100 kilonkint. — Tengeri 44.25. — Czukor (Fair rafining Muscovados) 4⅝. — Riokávé 9⅜. Zsir (Wilcox jegyü) 6.40. (Fairbank jegyü) 6.50. — Gabona-fuvardij imperial-quarterenkint Észak-Amerikából az angol kikötőkbe s az ezekkel egy magasságon fekvő kontinentális kikötőkbe 4½ cent (= 1.33 frt 100 kilonkint.) — Napi felhozatal gyapotból 5000 bál.

Külföldi árutőzsdék zárlata.

Átszámitási árfolyam a német piaczokra 100 márka vista 62.05 frt, 100 frk 50.10 ft.

Junius 4.	Árfolyam	Budapesti egyenleg	Különbözet az utolsó zárlathoz képest osztr. értékben	
PÁRIS.				
Buza folyó hóra	20.60	10.32	+	[illegible]
— juliusra	21.10	10.57	+	0.09
— julius-augusztusra	21.40	10.72	+	0.07
— utolsó 4 hóra	22.—	11.02	+	0.12
Liszt 12 márkás folyó hóra	46.60	14.69	+	0.18
— juliusra	47.—	14.81	+	0.22
— julius-augusztusra	47.10	14.84	+	0.18
— utolsó 4 hóra	48.10	14.17	+	0.18
Olaj folyó hóra	54.—	27.18	+	0.08
— juliusra	54.50	27.30	—	0.04
— julius-augusztusra	54.75	27.42	—	0.04
— utolsó 4 hóra	56.50	28.32	+	0.12
Szesz folyó hóra	43.—	23.48	+	0.11
— juliusra	43.50	23.74	+	0.24
— julius-augusztusra	43.75	23.87	+	0.24
— utolsó 4 hóra	43.50	23.74	+	0.24
BERLIN.				
Buza junius-juliusra	147.75	9.17	+	0.04
— szeptember-októberre	153.50	9.63	+	0.17
Rozs junius-juliusra	134.25	8.43	—	0.02
— szeptember-októberre	135.—	8.44	—	0.01
Zab junius-juliusra	127.25	7.90	—	0.01
— szeptember-októberre	126.25	7.83	—	0.03
Olaj juniusra	42.50	26.38	+	0.24
— szeptember-októberre	43.—	26.68	—	0.09
Szesz junius-juliusra	37.60	23.33	+	0.17
— augusztus-szeptemberre	39.30	24.39	—	0.08
STETTIN.				
Buza junius-juliusra	144.50	8.97	+	0.06
— szeptember-októberre	157.50	9.77	+	0.05
Rozs junius-juliusra	130.50	8.10	+	0.09
— szeptember-októberre	133.—	8.25	+	0.06
Olaj junius-juliusra	43.20	26.81	—	0.01
— szeptember-októberre	43.20	26.81	—	0.01
Szesz kész szállitásra	37.20	23.09	+	0.55
— junius-juliusra	37.70	23.39	+	0.41
— augusztus-szept.-re	39.10	24.26	+	0.29
— szept.-októberre	39.90	24.75	+	0.28
Repcze	—.—	—.—		—.—
KÖLN.				
Buza juliusra	17.—	10.54	+	0.10
— novemberre	16.90	10.49	+	0.11
Rozs juliusra	13.50	8.38	+	0.06
— novemberre	13.30	8.25	—	0.26
Olaj kész szállitásra	—.—	—.—		—.—
— októberre	—.—	—.—		—.—
BOROSZLÓ.				
Buza	16.—	9.93	+	0.01
Zab	—.—	—.—		—.—
Olaj	36.—	22.34	—	0.02
Rozs	13.80	8.56	—	0.01
Repcze	—.—	—.—		—.—
Tengeri	13.—	8.07		—.—

GAZDASÁGI KÖZLEMÉNYEK.

* **A pestmegyei gazdasági egyesület szakosztályai** junius 8-ikán, Budapesten, a megyeháza kistermében ülést tartanak, a következő rendben: d. e. 10 órakor az állattenyésztési szakosztály; d. e. 11 órakor a mezőgazdasági, erdészeti és gépészeti szakosztály; d. u. 3 órakor a közgazdasági és hitelügyi szakosztály; d. u. 4 órakor a gazdasági mellékkeresetek és háziipari szakosztály; d. u. 5 órakor a kertészeti és szőlőszeti szakosztály. — **Az igazgató választmánya** e hó 9-ikén d. u. 4 órakor szintén a megyeházán tart ülést. Tárgy: 1. Az alapitó oklevelek beszerzése. 2. A «Gazdasági Lapok» átirata. 3. A hevesmegyei gazdasági egyesület átirata a Fiuméban felállitandó import és export-társaság létesitése tárgyában. 4. A komárommegyei gazdas. egyes. átirata a borgyártás tárgyában. 5. A cs. és kir. katonai élelmezési osztály átirata. 6. Folyó-ügyek. 7. Netaláni inditványok.

* **A pestmegyei lótenyésztési dijosztások** az idén a következő három helyen s a következő időben fognak megtartatni, u. m. Zsámbékon junius 22-ikén, délelőtt 10 órakor, Czegléden julius hó 18-ikán, d. e. 10 órakor és Kalocsán augusztus hó 15-ikén, d. e. 10 órakor. Kalocsán a jutalomdijosztással együtt az állam részére egyéves méncsikókat is fognak vásárolni. A jutalomdijak a következők: I. Sikerült szopós csikóval bemutatott anyakanczák számára, a melyek jól ápolt, egészséges és erőteljes állapotban vannak s jó tenyészkanczák kellékeivel birnak. II. Hároméves kancza-csikók számára, a melyek kitünő tenyészképességet igérnek. III. Minden tekintetben kitünő kétéves kancza-csikók számára. IV. Minden tekintetben kitünő egyéves kancza-csikók számára. V. Minden tekintetben kitünő egyéves méncsikók számára. A jutalomdijakra pályázhat minden pest-pilis-solt-kis-kunmegyei tenyésztő, ha községelöljárói bizonyitványnyal igazolja, hogy a szopós csikóval bemutatott anyakancza már a csikó elletése előtt sajátja volt, vagy pedig, hogy a kiállitott csikó az ellés idejekor birtokában volt kanczától származik és hogy saját nevelése. A pályázatból csak az angol telivér lovak vannak kizárva. Hogy a dijosztó bizottság a kellő időben megtudhassa valamennyi pályázó ottlétét, köteles minden pályázó a kijelölt nap reggelén az illető helyhatóságnál jelentkezni, a hol további utasitásokat nyerend.

NAPIREND: Junius 5-én.

Naptár: Szombat. — Róm. kath.: Bonifácz püspök vértanu. — Prot: Bonifácz. — Görög-orosz: (május 24.) Simeon styl. — Zsidó: (siván 2.) Sabbat B. 6. perek. — Nap kél 4 ó. 6 p., nyug. 7 ó. 51 p. — Hold kél 7 ó. 5 p. regg., nyug. 17 ó. 26 p. este. — Hold a földközelben éjfélkor.

Vallás- és közoktatásügyi miniszter fogad d. u. 4—6.

Horvát miniszter fogad d. e. 10—d. u. 2.

A magyar történelmi társulat választmányi ülése d. u. 5 órakor az akadémia kis termében. Értekeznek: dr. Németh Lajos, Komáromi András.

Az I. kerületi polgári kör majálisa az Eötvös nyaralóban.

A budapesti legrégibb magyar asztaltársaság jótékonyczélu társasvacsorája este 8 órakor. (Vas-utcza.)

Munkácsy: «**Mozart végperczei**» a műcsarnokban (Andrássy-ut 69.) d. e. 9-től d. u. 7-ig. Belépti dij 50 kr.

Vörös-kereszt-egylet Erzsébet-kórháza (Buda, déli pályaudvar közelében) megszemlélhető naponkint délelőtt 10—11½ óra között.

Nemzeti muzeum: képtár d. e. 9— d. u. 1.

Egyetemi füvészkert az üllői-uton d. e. 8—12 és d. u. 2—6 óráig.

Akadémiai könyvtár d. u. 3—7.

Egyetemi könyvtár d. e. 10—12-ig és d. u. 3—7.

Muzeumi könyvtár d. e. 9-től d. u. 1-ig.

Svábhegyre fogaskerekü vasut indul félóránkint; az Eötvös villában czigányzene.

Margitszigetre hajó indul félóránkint. A szigeten katona- és czigány-zene.

Hazai fürdőpanoráma a városligethen d. e. 9—d. u. 7-ig.

Sziju indiánusok mutatványai az állatkertben d. u. 3 órától; az állatkert nyitva egész nap. Belépti dij 30 kr.

Grand Café Restaurant de l'Opera, az operaházzal szemben. Villamos világitás. Az idegenek találkozója.

Kivonat a hiv. lap junius 3-ki számából.

Árverések a fővárosban. Zach József 1068 frt 50 krra becs. ingóságai junius 9. (váczi-körut 56). Kovits Károly 443 frtra becs. ingóságai junius 4. (palota-utcza 11).

Árverések a vidéken. Gärtner Antal 500 frtra becs. ingatl. augusztus 17. Kernyaja. (Zombor). Ruzsicska József 2310 frtra becs. ingatl. julius 5. Bur-Szt-György. (Malaczka). Hochecker János 800 frtra becs. ingatl. junius 22. Kőszeg. Grünstein Simon 160 frtra becs. ingatl. junius 18. N.-Báthor. (N.-Kálló). Frank Katalin 760 frtra becs. ingóságai junius 10. Boros-Jenő. Krausz Abrahámné 1854 frtra becs. ingatl. julius 15. Ny.-Mádа. N.-Kálló. Kelemen Ede 5625 frt 90 krra becs. ingóságai junius 17. Csany. (Csongrád). Miskovits Mihály 1468 frtra becs. ingatl. junius 28. Szerb-Szt-Márton. (Módos.) Nagy Albert 3006 frt 50 krra becs. ingatl. junius 21. Berecztelke. (Szászrégen). Szvettik Nándor 2911 frt 60 krra becs. ingóságai junius 28. Pozsony. Br. Perényi Zsigmond és társa 7860 frtra becs. ingóságai junius 11. N.-Szöllős.

Csődhirdetmények. Weisz Fülöp várpalotai lakos ellen, bej. augusztus 16. Csődbiztos: Berky Károly törv.-széki biró, tömeggondnok: Gál Lajos. Kuh Adolf sziszeki lakos ellen, bej. julius 10. Csődbiztos: Makovecz Iván, tömeggondnok: Pillek József. Czejbek J. J. zágrábi lakos ellen, bej. május 30. Perügyelő és ideigl. tömeggondnok: Krieger Antal. Simon Miksa eszéki lakos ellen, bej. julius 15. Perügyelő és ideigl. tömeggondnok Riffer Károly.

Csődmegszüntetés. Petitschau Miklós zsombolyi lakos ellen.

Pályázatok. A nagy-kanizsai illetékkiszabási hivatalnál három pénzügyi fogalmazói gyakornoki, — a pozsonyi m. kir. pénzügyigazgatóságnál III. oszt illetékkezelési számtiszti, — a zágrábi kir. pénzügyigazgatóságnál II-od oszt. fővámszedői, — Topánfalván, Offenbányán és Mező-Záhon kórorvosi, — a pécsi kir. törvényszéknél hivatal szolgasegédi, — a kassai m. kir. pénzügyigazgatóságnál pénzügyőri szemlészi, — a szamosujvári és csáki kir. járásbiróságoknál egy-egy aljárásbirói, — a zombori kir. járásbiróságnál albirói, — a moóri kir. járásbiróságnál járásbirói, — a dicső-szent-mártoni m. kir. adóhivatalnál számtiszti, — a pozsonyi m. kir. postahivatalnál II-od oszt. segédtiszti, — a huszti kir. adóhivatalnál illetékkezelési számtiszti állomásokra.

Felelős szerkesztő **Csávolszky Lajos.**

IDEGENEK NÉVSORA.

Aranysas szálloda.
Farkas E. N.-Körös
Vaikó A. Törtel
Bródy D. S.-Sz.-Márton
Balázsovits L. J.-Monostor
Szentmiklóssy S. Usió-Fanyók
Dr. Facsinay A. Makó
Menich I.-né Tata
Menich L.-né Tata
Kiss F. Szeghalom
Trajánovits A. Sarkad
Csernyus I. Kalocsa
Diószeghy Zs. Kelemér
Papp Gy. Vésztő
Heinrich Gy. Félegyháza

Széchenyi szálloda.
Seemayer K. Pancsova
Szentmihályi K. Győr
Gomry G. Sárosd
Filló P. Arad
Soos I. Sopron
Zimmermann A. Temesvár
Fleismann R. Bécs
Ulisch G. Bécs

M. Államvasut-szálloda.
Freyberger Gy. Szentiván
Limenam A. Kassa
Pittust E. Ruma
Kövorotz J. Eger
Homonnay Sz. Hatvan
Liptay J. Szombathely
Hein M. Körmöczbánya
Glück I. Sz.-Péter

Nemzeti szálloda.
Szentiványi M. L.-Sz.-Miklós
Br. Balassa I. Kenyérmező
Br. Podmaniczky L. Aszód
Sugár B. Kovácsháza
Szekulitz I. Komárom
Fonn M. N.-Szeben
Csukey P. Paks
Márky L. B.-Csaba
Szekér Gy. B.-Csaba
Tóth I. Pécs
Berkes M. Körmöczbánya
Gaál G. Halas
Neuman N. Szabadka
Csörgey I. Budapest
Rozsnyay M. Arad
Vértesy S. M.-Óvár
Szily T. M.-Óvár
Vojnics S. M.-Óvár
Nadoty E. M.-Óvár
Mészes D. M.-Óvár
Kleiter G. Bécs
Strauss D.-né D.-Földvár
Matic I. Mitrovicza

Magyar király szálloda.
Dr. Sulyovszky A. Fegyvernek
Dr. Wolfgang T. Grácz
Kallab H. Znaim
Fábinyi E. Szászváros
Hoffmann S. Eger
Prossnitzer M. Ujvidék
Deutsch F. N.-Szombat
Marinkovits S. Ruma
Lindenberg L. Berlin
Schwarcz I. Bécs

Marchall-szálloda az Angol királynéhoz.
Ratibor M. hgnő Bécs
Gr. Teleky K. M.-Ujvár
Huszár B. I.-Balogh

Latinovics A. Duka
Blumrich E. Bécs
Eisenstädter E. Bécs
Marzikie M. Palánka
Neskovics J. Ujvidék

Tigris szálloda.
Hanzély L. Szügy
Schwarcz K. Nagócs
Buchwald M. H.-Szöllős
Bruck M. Téth
Tódorovits T. M.-Szigeth

Vadászkürt szálloda.
Szakál F. Losoncz
Farkas A. Gömör
Eitner S. Sümeg
Karcsay L. Nagy-Lél
Folly J. Kaposvár
Jurcsák S. Ujkut
Szeniczey G. Paks
Genesey J. Bécs
Simon E. Bécs
Haypal S. Szegszárd
Mán L. F.-Vissó
Augstein A. Birgkigl
Porff T. Pécs
Ferber A. Gera
Binder G. Heltau
Glaser D. Wekelsdorf
Deutsch A. Bécs

London szálloda.
Holemik T. Tápia
Schmidt K. Orsova
Guirini A. T.-Becse
Dus H. R.-Szombat
Toma Gy. Bécs
Fischer M. Temesvár

Hungária szálloda.
Gr. Somsich Ö. Somogy
Br. Perényi P. N.-Dobos
Br. Nyáry B. Bagonya
Szirmay P. Udva
Kerók S.-né Mohács
Brodszky B.-né Köröshegy
Hartstein P. Debreczen
Sántha I. Szalonta
Szabó A.-né Kalocsa
Eötvös G.-né K.-Körös
Woworsky A. Berlin
Hagelfeld A. Stockholm
Dollmann I. München
Vezekény S. Bécs
Gross M. Bécs
Friess J. Bécs
Kopp F. Bécs
Siegfried Gy. Bécs
Eisner Gy. Berlin
Angress L. Berlin
Ledner D. N-Várad
Sölling S. Drezda
Nebumiás Z. Hamburg
Fröhlich K. Prága

Walter Fehérló szálloda.
Kovács J. Kápolna
Benehidy Gy. T.-Szele
Gyöngyösy Gy. Szolnok
Nagy E. Szolnok
Kenyeresy J. T.-Szt-Miklós
Dr. Stern S. Miskolcz
Mózel J. Bécs
Neuholcz A. Vinga
Wigner E. Gyömrő
Emler I. Bécs
Fertner A. Bécs
Frankl L. Nagyvárad

Scheller A. Milano
Weber E. Szt-Luis
Klein J. Triest
Schwartz A. Szeged

Erzsébet szálloda.
Bämerle F. Baja
Rittberg D. Ujvidék
Sághy Gy. Szolnok
Krump M. Sopron
Bartakovits K. Sopron
Bárány G. Budapest
Báthory J. Czegléd
Br. Wimersperg F.-né Ried
Szentmárjai B.-né Halas
Lusits B. Kassa

Két korona szálloda.
Ladányi L. Békés
Fogarasy G. Erdély
Köpe I. Brassó
Fischer B. Kecskemét
Singer A. Gyón
Benedek J. Gyón
Szabó L. Dombovár
Kapás A. Dömsöd
Ködös I. Kanizsa
Hegyi K. Kecskemét
Stein S. Jászberény
Végh G. Sopron

Fehér hattyu szálloda.
Diószeghy E. F. K.-Ladány
Szakay J. S.-Tornya
Teres G. Röde
Pilizer F. B.-Gyarmat
Deutsch A. Czegléd
Funk S. Szombathely
Haberfeld M. Gyöngyös
Kováts M. Monor
Kiss M. Körös
Bárány A. M.-Hegyes
Balentsij J. P.-Gyaál

Pannonia szálloda.
Bogyay J. Sz.-Fehérvár
Dr. Sárfy G. Ujvidék
Roth I. Ráczkeve
Hubay F. Szolnok
Dr. Varga G. Debreczen
Szepessy E. Szirák
Fábián I. Losoncz
Keller J. Losoncz
Veres J. Szirák
Ottó E. Szolnok
Rimanóczy N.-Várad

Vladár A. R.-Szombat
Labat E.-né Szirák
Rozó R.-né Szirák
Ziskánó Ráczkeve
Diák L. Kecskemét
Negro A. Apcz
Hajden S. Bia
Szekér J. Bia

Holzwarth-Frohner száll.
Cohn H. Bécs
Heller F. Bécs
Hirsch M. Bécs
Beer S. Bécs
Mayer F. Bécs
Laks Gy. Miskolcz
Pflaum R. Berlin
Bagen F. Zágráb
Wollinger S. Ivanda
Mühlberg E. Lipcse
Winterstein L. M.-Bród
Szeibert A. Versecz
Hintzen K. Coswig
Jurányi K. Fiume
Weiszmayer J. Kanizsa
Morawetz L. Eipel
Uhlfelder J. Fürth
Klein M. B.-H.-Kereszt
Grossmann A. Komárom
Link S. Arad
Glücksthal S.-Bánya

Schmidt-Orient szálloda.
Kalenda A. Makó
Hickman K. Eger
Lopcsányi P. Gyöngyös
Gubiczky J. Szeged
Dr. Berencsy L. N.-Ócsa
Szimdl A. Horecs
Galamb J. Pápa
Wagner R. Arad
Koller L. Pécs
Hoffman E. Polin
Berecz J. Agfalva
Hajdu J. Kassa
Gáspár A. Csernádfalu
Kolemen K. Hétfalu
Fekete G. Esztergom
Drakler A. Esztergom
Szondy D. Sz.-Miklós
Reich D. Orsova
Silberer E. Bécs
Breitner S. Kanizsa
Tapper G. Temesvár
Grosz A. Ujhely
Mezey S. Arad

Elhaltak névsora 1886. jun. 1—2-án.

Takács M. 15 é. napszámos VI. Lehel u. 13. tüdővész.
Beer F, 28 é. napszámos lakástalan. tüdővész.
Szombati T. I. 18 é. utról, kimerülés.
Rizovicz P. 40 é, napszámos V. visegrádi u. 2. tüdővész.
Pirot B. 66 é. kofa IX. malom u. 6. aggkór.
Maximov P.-né 80 é. meggyilkoltatott.
Staud F. 72 é. ny. hajós kapit. III. Zsigmond u. 37. aggkór.
Kopisch I. R. 42 é. napszámos neje III. k.-czelli u. 63. szivbaj.
Graf Meles E. 84 é. gazdász özvegye III. vörösvári u. 88. gümőkór.
Pinier A. 5 é. kövező I. VIII. óriás u. 29. vörheny.
Gubot J. 2 é. napszámos fia X. tüdőlob.
Löbman A. 2 é. kereskedő leánya III. Lajos u. 215. kanyaró.
Gardian P. 38 é. tüzelő III. szivbaj.
Nagy B. 31 é. cseléd III. ó-budai rakp. 108. vizkór.
Nagy T. 2 é. napszámos leánya V. k.-váczi-ut 1441. tüdőlob.
Papp J. 68 é. magánzó VII. Wesselényi u. 67. agyhüdés.
Fülep F. K. 58 é. magánzónő VIII. kőfaragó u. 3. tüdőbaj.
Nemes A. 3 é. napszámos leánya IX. liliom u. 60. vörheny.
Szántó J. 2 é. szabó leánya IX. páva u. 82. roncsoló toroklob.
Remsing J. 14 é. tanuló VI. rózsa u. 74. agykérlob.
Preppeliczay K. 49 é. m. k. honv. őrnagy I. kimerülés.
Glauz F. 19 é. czipész I. márvány u. 10. gümőkór.
Pár Sch. A. 62 é. utkaparó neje I. vérmező u. 112. hörghurut.
Seiderhelm L. M. 45 é. reszelővágó neje VI. bajnok u. 15. szivbaj.
Rosenhán H. J. 63 é. pipakészitő neje VII. Klauzál u. 38. tüdővész.
Viola E. 13 é. főv. tanácsnok l. VIII. zerge u. 25. kimerülés
Károlyi M. 90 é. V. akadémia u. 9. aggaszály

NYILT-TÉR.

Nous apprenons que le **GIL-BLAS, Grand journal Parisien**, Commencera le 5 Juin la publication d'ûn nouveau feuilleton à sensation intitulé

Zo'Har

Roman contemporain de Catule Mendès, lécrivain si goûté du public parisien. — Pour les abonnements s'adresser, 10, Bd-des Capucines **Paris** et chez tous les librairer. 2083

HELYISÉGVÁLTOZTATÁS

és üzletem átalakitása miatt október végéig **tetemesen leszállitott áron** adom el **fa disz-butor, dekorácziótárgy, butorszövet, szőnyeg- és függöny-készletemet. Szövet, szőnyeg és disztárgyak** különösen leszállitott árakon. **BAMBERGER FR., Ferencz József-tér 5. sz.,** november **1-től kezdve Ferencz-József-tér 8. sz.,** Európa-szállodával szemben. 2084

TERMÉSZETES ÁSVÁNYVIZEK és forrástermények **MATTONI és WILLE** BUDAPEST Dianafürdőépület és Mérlegutcza 12. **Telephon 239 sz.**

Legjobb üdítő-ital. Hatásos gyomorbaj ellen. **Rohitsi-savanyuviz** „Tempelforrás" Főraktár *HOFFMANN JÓZSEF* Budapesten Akadémia-utcza. 1305

Fogak és **fogsorok** a legjobb **amerikai rendszer** szerint készittetnek. Mérsékelt árak. — Kivánatra részletfizetésre. **BARNA J.** Budapest, váczi-utcza 24. szám. 547

Áldássy Ignácz

papirkárpit-gyáros Budapesten, csak Andrássy-ut 12.

Az osztr.-magyar birodalom legnagyobb gyári raktára

papirkárpitokból

és mindennemü diszitesekből falakra és boltozatokra. — Gazdag tartalmu mintalapok a vidék részére mindig rendelkezésre állanak. Épitőknek, épitészeknek, festőknek és kárpitos-diszitőknek különös kedvezmények.

Fa-redőnyök, gradl-fapálczikák, festett ablak-redőnyök tájképekkel, viasz-szőnyegek a legolcsóbb gyári árakon.

Budapest, csak Andrássy-ut 12. 1519

Adler Lajos és neje *Adler Hermina* szül. *Lichtenstern* ugy saját, valamint gyermekük *Adler Siegfried* és az összes rokonok nevében megtört szivvel jelentik a felejthetlen hü fiunak, drága testvérnek és rokonnak

ADLER GYULÁNAK

f. évi junius hó 4-én, életének 21-ik évében, rövid betegsége után történt gyászos elhunytát.

A boldogultnak hült tetemei vasárnapon, f. hó 6-án délelőtt 10 órakor fognak a gyászházból: V., nagykorona-utcza 23., az izr. sirkertbe kisértetni és ott a családi sirboltba örök nyugalomra tétetni.

Budapest, 1886. junius hóban.

Áldás és béke poraira!

Csendes részvét kéretik. 2085

SZINHÁZAK ÉS MULATSÁGOK.

NEMZETI SZINHÁZ

Évi b. 131. Havi b. 5.
Budapest, junius 5-én.

A csőd.

Szinmü 4 felv. Irta Björnson Björnsterne. Forditotta Bercsényi Béla.

Személyek:
Tjälde Szacsvay
Tjäldené Lendvayné
Walburg K. Hegyesi M.
Signe Kaczér N.
Hamar Benedek
Sannäs Horváth
Jocobsen Szigeti I.
Berent Bercsényi
Gondnok Pintér
Lelkész Ujházi
Pram Vizvári
Lind Egressy
Finne Sántha
Ring Komáromi
Holm Latabár
Knutzen Mészáros
Knutsen Faludi
Falbe Bérczi

Kezdete 7½ órakor.
Holnap, junius 6-án.
Bérletfolyamban:
Fenyvessy E. vidéki szinész felléptéül:
Az utolsó szerelem.

M. KIR. OPERAHÁZ.

Bérlet 3. sz.
Budapest, junius 5-én.

TRAVIATA.

Opera 4 felv. Irta Piave. Zenéjét szerzette Verdi.

Személyek:
Valéri Violetta Maleczkyné
Bervoix Flóra Kordin M.
Annine Doppler I.
Germond A. Pauli
Germond Gy. Fektér
Gaston Dalnoki
Duphol br. Tallián
D'Obigny Szekeres
Greneville Szendrői
Giuseppe Vass
Küldött Szegedi
Flóra inasa Váradi

Az opera után:
BÉCSI KERINGŐ.
Ballet 3 képben. Szövegét irták Frappart L. és Gaul F. Zenéjét összeállitotta Bayer J.

Személyek:
Pernauer L. Campilli F.
Barbara Zsuzsanics E.
Éji őr Szalai
Böhöcz Passy
Pinczérnő Gundard A.

A menyasszony Maruzzi F.
A vőlegény Kürthy A.
Az örömanya Himrer G.
Az örömapa Vincze
Korcsmáros Radó
Az ifjuság Mayerhofer K.

Kezdete 7 órakor.
Holnap, junius 6-án.
Bérletfolyamban:
Turolla Emma k. a. vendégjátékául:
Lohengrin.

NÉP-SZINHÁZ.

Budapest, junius 5-én.

GASPARONE.

Operette 3 felvonásban. Irták Zell és Genée. Forditották Berczik és Evva. Zenéjét szerzette Millöcker Károly.

Személyek:
Carlotta F. Hegyi A.
Baboleno Solymosi
Sindulfo Szabó
Erminio Vidor
Luigi Imrei
Benozzo Gergely
Sora Margó C.
Zenobia M. Csatai Zs.
Marietta Vidorné
Massaccio Erődi
Ruperto Izsó
Guarini Füredi
Egy tiszt Nárczisz
Törvényszolga Kósa
Giuseppe Kopácsy
Dominico Marton
Pietro Földvári
Bianca Fehér I.
Izabella Báni I.
Marguerita Gyöngyösi I.

Kezdete 8 órakor.
Holnap, junius 6-án.
Blaha Luiza asszony mint vendég.
Felhő Klári.

KRISZTINAVÁROSI SZINKÖR.

Budapest, junius 5-én.

IRMA URFI.

Eredeti énekes bohózat 4 felv.
Kezdete 7 órakor.

VÁROSLIGETI NÉMET ARENA.

Budapest, junius 5-én.
Hirsch II. vendégjátékául:
GENERAL BEM.
Történelmi népszinmü 7 kép.
Kezdete 6 órakor.

Villa Bellevue.

Ma nagy hangverseny, a cs. kir. 68. gyalogezred zenekara **Faulwetter J.** karmester személyes vezetése alatt. — **Kezdete 6 órakor, bemenetdij 20 kr.** 1495

Somossy-féle Orpheum.

Nagymező-utcza 17. szám.

Mlle Pecars kitünő, legjobb hirü excentrique komikus franczia énekesnő fellépte. **Stella nővérek** ének duettisták ó **Monsieur Emilius Changeux** idomitott kutyáival fellépte. **Feltűnést keltő eredménye** az angolföldszinti gymnasztikusoknak és komikus Pantomimikusoknak (5 személy) a bécsi dalkomikus **Steidler József Segoumer M.** eredeti Panoptikumával, a néger énekes és tánczos **Mr Mackvay** és a nagykezü Xylophon-müvészek **Florus testvérek** fellépte. **Előleges jelentés**: szombaton, junius 5-én az angol duettista nők **Sisters Haydan** fellépte. 2029

ERLESBEK NÉPKERTJE

VII. kerület, külső dob-utcza 10. szám alatt.

Ma szombaton nagy katona hangverseny a cs. kir. 84. gyalogezred Stubenrauch báró zenekara **Storn J.** karmester ur személyes vezetése **alatt.**
Hangversenyekre és lakodalmakra a helyiségek rendelkezésére **állanak**, és egy teriték árát 1 frt 50 krtól feljebb számitok. Tisztelettel
Szabad bemenet. 1690 **Erlesbek A.**

ÁLLATKERT.

Ma és naponként az Európában egyedüli

SIOUX INDIÁNOK

bemutatása, mely férfiak, nők és gyermekekből áll, kiséretükben van

15 vadon tenyésző praire-ló.

Az etnografiai és müvészeti kiállitás megnyitása. Harczi jelenetek, megégetések, lándzsa dobások, birkózások, versenyfutások, nyilazások stb. bemutatása.

A Sioux indiánok láthatók reggeli 8 órától kezdve; mutatványok d. u. 4-től esti 8 óráig; délután 3 órától kezdve **hangverseny** az **Este** 32. sz. gyalogezred zenekara által.

Vasárnap és ünnepnapokon 11 órakor előadás.

Belépti dij mint rendesen 30 kr. 2005

IDŐJÁRÁS junius 4. regg. 7 órakor.

Az időjelző-intézet távirati jelentése.

Állomások	Légnyomás mm 700	Szél iránya és ereje (1—12)		A hőmérséklet Celsius fokban	Csapadék mm	Felhőzet
Arad	58.2	DK	4	+ 21.6	—	○
Beszterce	54.1	E	1	+ 20.2	1	○
Beszterczebánya	56.0	E	1	+ 22.0	—	◔
Budapest	58.3	◎		+ 20.5	—	○
Csáktornya	58.1	D	1	+ 17.8	3	◔
Debreczen	57.1	◎		+ 20.4	—	●
Eger	59.5	K	2	+ 19.6	—	◕
Eszék	—	—		—	—	—
Fiume	58.1	ENY	2	+ 23.1	—	○
Késmárk	58.8	◎		+ 16.8	—	◔
Keszthely	59.4	E	1	+ 21.0	≺	◑
Kolozsvár	59.2	NY	1	+ 17.3	—	◔
Magyar-Óvár	57.4	ENY	3	+ 20.0	—	◑
Mármaros-Sziget	59.1	DK	3	+ 18.6	—	○
Nagy-Enyed	59.3	DNY	1	+ 17.0	—	○
Nagy-Szeben	58.2	E	1	+ 18.4	—	○
Nagyvárad	60.0	D	2	+ 20.1	—	◑
Orsova	58.6	DNY	1	+ 20.0	—	◔
Pancsova	58.5	DNY	1	+ 23.8	—	○
Selmeczbánya	58.3	K	1	+ 19.4	—	○
Sopron	59.7	ENY	1	+ 18.4	—	●
Szatmár-Németi	58.4	DK	2	+ 21.7	—	○
Szeged	58.0	DNY	2	+ 21.8	—	◔
Szepsi-Szt-György	—	◎		+ 19.3	n	◔
Szolnok	58.9	NY	2	+ 17.8	≺18	◕
Temesvár	59.9	DNY	2	+ 25.0	—	○
Trencsén	57.3	D	2	+ 19.8	1	◕
Ungvár	57.5	EK	2	+ 21.6	—	○
Zágráb	59.1	EK	1	+ 19.4	≺14	○
Bécs	59.1	ENY	2	+ 17.8	—	●
Bregenz	60.3	EK	1	+ 15.9	—	◑
Lesina	58.9	K	1	+ 22.5	—	○
Pola	57.2	DK	2	+ 29.4	—	○
Prága	59.4	ENY	1	+ 17.6	—	●

Jelek magyarázata: ◎ = szélcsend, ○ = tiszta, derült, ◔ = ¼ felhős, ◑ = ½ felhős, ◕ = ¾ felhős, ● = borult, ● = eső, ✳ = hó, ▲ = jégeső, ≡ = köd, ∞ = gőz, ≺ = zivatar, villám, (n) = csapadék mm.-ben.

Áttekintése a mai időjárásnak:

Európában: A depresszió (756—757) egyike Oroszmásika Olaszországban van, s kiterjednek a kontinens közép nagy részére is (760). Az idő meleg, helyenkint zivataros.

Hazánkban: Délies és északnyugatias mérsékelt szelek mellett, a hőség keveset változott, a légnyomás kevéssel alább szállt. Az idő derüs, felhős-borussal váltakozik. Esők szorványosan helyenkint voltak, itt-ott zivataros záporokban, Zágrábban jégesővel. Keszthelyen száraz égiháboru volt.

Kilátás a jövő időre:

Hazánkban: Általában változó, közben napos, szelesebb időt várhatni, számosabb helyi esőkkel s itt-ott zivatarral.

VIZÁLLÁS 1886. junius 4.

Névszerint	Méter 0 fölött	alatt	Változik	Névszerint	Méter 0 fölött	alatt	Változik
Duna				**Tisza**			
Pozsony	1.88	—	apadó	M.-Sziget	0.61	—	apadó
Komárom	1.58	—	apadó	V.-Namény	1.27	—	áradó
Budapest	1.72	—	apadó	Tokaj	0.60	—	apadó
Mohács	2.45	—	apadó	Szeged	1.88	—	apadó
Vukovár	—	—	—	Szolnok	0.95	—	apadó
Ujvidék	3.02	—	apadó	**Bodrog**			
Pancsova	1.65	—	apadó	Sárospatak	0.35	—	apadó
Orsova	2.40	—	apadó	**Szamos**			
Vág				Szatmár	0.76	—	áradó
Komárom	1.63	—	apadó	**Körös**			
Dráva				B.-Gyula	0.02	—	apadó
Barcs	1.41	—	apadó	Gyoma	0.73	—	apadó
Eszék	2.14	—	áradó	**Maros**			
Száva				Arad	—	0.04	apadó
Sziszek	0.75	—	áradó	**Béga**			
Mitrovicza	2.36	—	apadó	Temesvár	0.49	—	apadó

Közlekedési utmutató.

Megjelent legutóbb az Egyetértés junius 1-sei számában.

A budapesti áru- és értéktőzsde hivatalos árjegyzései junius 4.

Faj	Irányzat	Minős. súly hektolit.	100 kilogramm ára frttól	frtig	Minős. súly hektolit.	100 kilogramm ára frttól	frtig
Buza							
bánsági ó	szilárd	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
«	«	76	—.—	—.—	77	—.—	—.—
«	«	78	—.—	—.—	79	—.—	—.—
«	«	80	—.—	—.—	81	—.—	—.—
tiszavidéki	«	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
«	«	76	7.95	8.05	77	8.—	8.10
«	«	78	8.10	8.20	79	8.20	8.30
«	«	80	8.30	8.35	81	—.—	—.—
pestvidéki	«	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
«	«	76	7.85	7.95	77	7.90	8.—
«	«	78	8.—	8.10	79	8.10	8.20
«	«	80	8.20	8.25	81	—.—	—.—
fejérmegyei	«	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
«	«	76	7.95	8.05	77	8.—	8.10
«	«	78	8.10	8.20	79	8.20	8.30
«	«	80	8.30	8.35	81	—.—	—.—
bácskai	«	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
«	«	76	7.95	8.05	77	8.—	8.10
«	«	78	8.10	8.20	79	8.20	8.30
«	«	80	8.30	8.35	81	—.—	—.—
magyar északvidéki	«	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
«	«	76	7.50	7.55	77	7.60	7.65
«	«	78	7.70	7.75	79	7.80	7.85
«	«	80	7.90	7.95	81	—.—	—.—

Gabona ó vagy új	Irányzat	Faj	Minőségi súly hektoliterk.	100 kilogramm ára frttól	frtig
rozs ó	csendes	—	70—72	6.20	6.40
árpa «	csendes	takarmány	60—62	5.50	5.90
« «	—	égetni való	62—64	6.—	6.80
« «	—	sörfőzdei	64—66	—.—	—.—
zab «	csendes	—	39—41	6.30	6.70
tengeri új	lanyha	bánsági	75	5.40	5.45
« «	lanyha	másnemü	73	5.30	5.35
« «	—	—	—	—.—	—.—
köles ó	—	—	nélkül	5.30	5.70
káposzta-repcze új	—	—	—	—.—	—.—
bánsági repcze «	—	—	—	—.—	—.—

Szokvány-gabona határidőre		Irányzat		100 kg ára pénz	100 kg ára áru
buza		lanyha	tavaszra	—.—	—.—
«		«	őszre	7.85	7.87
tengeri		«	május-jun.	5.40	5.41
zab		«	tavaszra	5.54	5.56
«		«	őszre	6.24	6.26
káp. repcze		«	aug.-szept.	10 1/8.—	10 1/4.—

Különféle termények	Irányzat	Faj	Pénz frt	Áru frt
Heremag	csendes	luczerna magyar	40.48	42.50
«	«	franczia	—.—	—.—
«	«	olasz	50.54	52.56
«	«	vörös	40.46	42.48
Repczeolaj	«	nyers azonnali szállit.	—.—	—.—
«	«	finomitott	28.—	29.—
«	«	őszi, kétszer finomitott	—.—	—.—
Lenmagolaj	«		—.—	—.—
Olajpogácsa	«	repcze	4.70	4.80
Disznózsir	lanyha	pesti	49.—	49.50
«	«	vidéki	—.—	—.—
Szalonna	változó	m. la. légensz. áru m. sz.	41.—	41.50
«	«	városi légensz.	42.50	43.—
«	«	füstölt	48.—	49.—
Faggyú	lanyha	olvasztott	30.—	31.—
Szilva	csendes	bosznia hordóban 1885.	—.—	—.—
«	«	« zsákokban	—.—	11.60
«	«	szerbiai, hordóban	—.—	—.—
«	«	szerbiai, zsákokban	—.—	11.25
Határidő				
Szilva	«	bosznia, h. okt.—nov.	—.—	—.—
«	«	zsákokban «	13.75	14.—
«	«	szerbiai hordó «	—.—	—.—
«	«	« zsákb. «	13.25	13.75
Szilva-iz	csendes	szlavoniai új	14.50	15.—
«	lanyha	bánsági új	14.—	14.50
Határidő				
Szilva-iz	lanyha	szlavoniai szept.—okt.	16.75	17.—
«	—	bánsági	16.—	16.50
Dió	—	magyar min. szerint	—.—	—.—
«	—	szlavoniai	—.—	—.—
Gubacs	—	magyar Ia.	—.—	—.—
«	—	szerbiai	—.—	—.—
«	—	bosznia	—.—	—.—
Borkő term.	szilárd	fehér Ia.	—.—	—.—
«	«	fehér IIa.	—.—	—.—
«	«	vörös	—.—	—.—
Méz	lanyha	nyers	—.—	—.—
«	«	sárga, csurgutott	22.—	23.—
«	«	világos szinü	23.—	24.—
Viaszk	szilárd	rozsnyói	127.—	130.—
«	«	szlavoniai	—.—	—.—
Szesz	«	szesz	24.75	25.—
«	«	szesz-élesztő	26.50	27.—

ÉRTÉKPAPIROK	Utolsó árkelet pénz	áru
ÁLLAMADÓSSÁG.		
Magy. kir. aranyjáradék adómentes 100, 500, 1000 4%	106 —	106.30
Magy. kir. aranyjáradék adómentes 10,000 4%	—.—	—.—
Magyar papirjáradék adómentes 5%	95.10	95.40
Magyar vasuti kölcsön à 120 frt o. é. (300 frank) 5%	154.—	155.—
Magyar vasuti kölcsön 120 frt egyes darabokban 5%	154.50	155.50
Gömöri államvasuti zálogjelevek 5%	—.—	—.—
Magyar 1869. keleti vasut államkötv. (elsőbbs.) adóm. 5%	100.50	101.—
Magyar 1873. keleti vasut arany v. ezüstb. (elsőbb.) adóm. 5%	128.75	129.—
Magyar 1876. keleti vasut államkötvény aranyban 5%	118.—	119.—
Magy. kir. nyeremény-kölcsön 100 frt	119.50	120.50
Magy. kir. nyeremény-kölcsön 50 frt	119.—	120.—
Tiszai és szegedi kölcsön 4%	124.75	125.25
1871-iki magyar állam-kölcsönkötvény font st.-ben 5%	—.—	—.—
1873-iki magyar állam-kölcsönkötvény font st.-ben 5%	—.—	—.—
Magyar földtehermentesitési kötvények 5%	105.—	105.75
Magyar földtehermentesitési kötvények 1867. záradékkal 5%	105.—	105.75
Magyar földtehermentesitési kötvények temesi 5%	105.—	105.50
Magyar földtehermentesitési kötvények 1867. záradékkal 5%	105.—	105.50
Magyar földtehermentesitési kötvények horvátországi 5%	105.—	105.50
Magyar földtehermentesitési kötvények erdélyi 5%	105.—	105.50
Magyar orsz. jelzálog urbéri váltságkötvények (100 frt) 5%	98.—	99.—
Kir. horv.-szlavonjelzálog földváltságkötvény (100 frt) 5%	—.—	—.—
Szőlődézsmaváltsági kötvény (100 frt) 5%	100.—	100.50
Magy. kir. kamatozó kincst. utalvány 6 hóra (100 frt)	—.—	—.—
Egyesitett államadósság papirban máj.—nov. 4 2/10%	85 25	85.55
Egyesitett államadósság papirban febr.—aug. 4 2/10%	85 25	85.55

Osztalék 1885-re	ÉRTÉKPAPIROK	Utolsó árkelet pénz	áru
	Egyes. államad. ez. kam. jan.—jul. 4 2/10%	85.40	85.70
	Egyes. államad. ez. kam. ápr.—okt. 4 2/10%	85.40	85.70
	Osztrák aranyjáradék adómentes 4%	117.—	117.50
	Osztrák papirjáradék adómentes 5%	101.75	102.25
	Osztr. államad., kisors. 1854. 250 frt p.p. 4%	130.—	131.—
	Osztr. államad., kisors. 1860. 500 frt o.é. 5%	139.	140.—
	Osztr. államad., kisors 1860. 100 frt o.é. 5%	140.—	141.—
	Osztr. államad., kisors. 1864. 100 frt o.é.	168.50	169.50
	Osztr. államad., kisors. 1864. 50 frt o.é.	168.—	169.—
	A temes-bégavölgyi vizszab. társulat 5%	101.50	102.50
	Pest város kölcsöne 1870-ből adómts. 6%	106.—	106.50
	Pest város kölcsöne 1871-ből adómts. 6%	109.75	110.—
	Budapest főváros 1880-iki kölcs. adóm 5%	101.50	102.—
	Szerbiai nyeremény-kölcsön 100 frank 3%	32 —	33 —
	Bécs város nyeremény-kölcs. 1874-ből	124.75	125.50
	RÉSZVÉNYEK.		
	a) Bankok.		
6.—	Angol-osztrák bank 120	—.—	—.—
7.—	Budapesti bankegyes. r. társ. 100	92.25	92.75
	Horvát leszámitoló bank 200	—.—	—.—
19.—	Magyar általános hitelbank 200	289.75	290.25
30 frc.	Magyar jelzálog-hitelbank 200	—.—	—.—
15 frc.	Magyar jelzálog-hitelb. II. kib. id. e. 100	127.50	128.—
6.—	Magyar leszámitoló és pénzváltóbank 100	92.50	92.75
	Magyar országos bank r. társ. 200	—.—	—.—
13.50	Osztrák hitelintézet 160	283.20	283.40
38.70	Osztrák-magyar bank 600	880.—	885.—
9.—	I. Magyar iparbank 150	145.—	147.—
45.—	Pesti magyar kereskedelmi bank 500	600.—	602.—
	Sziszeki hitelbank 100	—.—	—.—
—.—	«Unio»-bank 100	—.—	—.—
	b) Biztositó társulatok.		
12.—	Bécsi biztositó társaság 200	203.—	204.—
10.—	Bécsi élet- és járadék-bizt. társaság 200	201.—	203.—
166.—	Első magyar általános bizt. társ. 1000	3045.—	3050.—
4.—	Foncière pesti biztositó intézet 100	70.—	71.—
12.—	Magyar-franczia biztositó társaság 200 ar.	190.—	195 —
55.—	Pannonia viszontbiztositó társaság 300	800.—	810.—
	c) Gőzmalmok.		
40.—	Concordia gőzmalom 500	518.—	520.—
90.—	Első budapesti 500	1175.—	1190.—
20.—	Erzsébet-malom 200	246.—	248.—
40.—	Hengermalom 500	610.—	615.—
25.—	Lujza-malom 160	298.—	300.—
30.—	Molnárok és sütők 200	405.—	410.—
—.—	Pannonia 1000	—.—	885.—
—.—	Viktória 300	305.—	310.—
	d) Közlekedési vállalatok.		
	«Adria» m. tengeri haj. r.-t. 200	—.—	—.—
	Alföld-fiumei 200	192.25	192 75
	Arad-csanádi vasut 100	—.—	—.—
	Arad-körösvölgyi vasut 100	—.—	—.—
	Barcs-pakraczi vasut részvény-társ. 200	—.—	—.—
	Báttaszék-dombovári 200	166.—	186.50
	Budapest-pécsi vasut r. t. 200	186.50	187.50
	Debreczen-hajdunánási v. e. r. 100	—.—	—.—
	Déli vasut 200	—.—	—.—
	Északkeleti vasut 200	176.75	177.25
	Erdélyi vasut 200	190.50	191.—
	Győr-sopron-ebenfurti vasut 200	—.—	—.—
	Kassa-oderbergi vasut 200	153.—	154.—
	Magyar-galicziai vasut 200	180.—	181.—
	M. ny. v. (székesfehérvár-győr-gráczi) 200	173.50	174.50
	Mármarosi sóvasut r.-t. el. r. 100	93.50	94.—
	Osztrák-magyar államvasut 200	230 —	240.—
	Pécs-barcsi vasut 200	—.—	—.—
	Szamosvölgyi vasut t. els. r. 500	—.—	—.—
	Szatmár-nagybányai vasut els. rkb. 100	—.—	—.—
	Tiszavidéki vasut 200	252.75	253.50
	Osztrák dunagőzhajózási társaság 500	416.—	417.—

Osztalék 1885-re	ÉRTÉKPAPIROK	Utolsó árkelet pénz	áru
32.—	Pesti közuti vaspálya 200	472.—	475.—
22.—	Pesti közuti vaspálya élv. jegy	274.—	280.—
	e) Takarékpénztárak.		
6.—	Budapest III. kerületi 50	79.—	81.—
28.—	Országos központi 300	468.—	470.—
380.—	Pesti első hazai 1000	6750.—	6850.—
28.—	Egyesült Budapest fővárosi 200	450.—	455.—
4.—	Magyar ált. takarékpénztár r.-t. 100	—.—	80.—
	f) Különféle vállalatok.		
9.—	Alagut 105	138.—	140.—
6.—	Általános waggon-kölcsönző társaság 80	75.—	76.—
—.—	Északmagyarorsz. e. kőszénb. r.-t. 100	—.—	—.—
13.50	Franklin-Társulat könyvnyomda 100	215.—	217.—
40.—	Könyvnyomda «Athenaeum» 150	530.—	535.—
75.—	Pesti könyvnyomda részvény-társ. 500	965.—	975.—
16.—	Pallas irodalmi és nyomdai r.-t. 200	195.—	198.—
45.—	Fiumei I. m. riszhánt. és riszkemény. gy.-r.-t.	—.—	—.—
65.—	Ganz és társ., vasönt. és gépgy. szelv. nélk.	780.—	785.—
25.—	Gschwindt-féle szeszgyár 200	360.—	365.—
20.—	Gyapjumosó és biz. első magy. 200	260.—	265.—
32.—	Kereskedelmi testület épülete 210	650.—	—.—
15.—	Kőszén- s téglagyár (Drasche) 100	244.—	245.—
9.—	Salgótarjáni kőszénbánya 100	146.—	147.—
20.—	Gőztéglagyár, kőbányai 150	275.—	277.—
15.—	Tégla és mészégető, ujlaki 100	170.—	173.—
7.—	Nemzetközi waggon-k. részv.-társ. 100	79.—	81.—
	Rimamurány-salgótarjáni vasmű 100	84.—	84.50
—.—	Schlick-féle vasöntöde s gépgyár 200	164.—	166.—
60.—	Serfőzde első magyar 350	890.—	900.—
20.—	Sertéshizlaló 200	800 —	805.—
—.—	Spodium és csontlisztgyár 200	—.—	—.—
9.—	Szálloda részvény-társaság 200	108.—	110.—
—.—	Szegedi szeszgyár és finom. r.-társ. 100	—.—	—.—
	Török bir. dohány-egyedárus 250 frk	69.—	70.—
	ZÁLOGLEVELEK.		
	Magyar földhitelint. papirérték 5½%	100.—	101.—
	Magyar földhitelint. papirérték 5%	101.75	102.50
	Magyar földhitelint. papirérték 4½%	99.75	100.25
	Magyar földhitelint. ar. v. ez. 5%	128.—	129.—
	Magyar jelzálogbank 5½%	101.50	101.90
	Magyar jelzálogbank 5%	101.—	101.50
	Kisbirtokosok orsz. földhitelintézete 5½%	101.25	101.75
	Osztrák-magyar bank o. é. 5%	101.25	101.75
	Osztrák-magyar bank o. é. 4½%	101.50	102.—
	Osztrák-magyar bank o. é. 4%	99.—	99.25
	Pesti magyar kereskedelmi bank 6%	102.50	103.—
	Pesti magyar kereskedelmi bank 5½%	101.50	102.—
	Pesti magyar kereskedelmi bank 5%	101.50	102.—
	«Albina» takarék- s hitelintézet 6%	100.—	101.—
	Nagyszebeni földhitelintézet 5½%	101.50	102.—
	Nagyszebeni földhitelintézet 6%	101.50	—.—
	Budapesti közuti vasp. társ. részlet 5½%	102.—	102.50
	Magyar jelzálog-hitelbank ny. köl. 4%	103.—	103.50
	Magy. jelzálogbank nyeremény-jegy	14.—	16.—
	Osztr. földh. int. díj kölcsön kötv. 3%	100.25	100.75
	Pesti I. hazai takp. e. kib. kötv. 5%	101.50	102.—

ÉRTÉKPAPIROK	Utolsó árkelet pénz	áru
ELSŐBBSÉGEK.		
Alföld-fiumei v. u. (v.-eszéki v.) 200 5%	102.25	102.75
Alföld-fiumei vasut 1874. kib. 200 5%	—.—	—.—
Budapest-pécsi vasut 5%	100.75	101.50
Báttaszék-dombovár-zákányi v. 200 5%	101.50	102.50
Déli vasut 400/200 márka 4%	—.—	—.—
Dunagőzhajózási társulat 100/200 5%	—.—	—.—
Dunagőzhajózási társaság 300 6%	—.—	—.—
Északkeleti vaspálya 300 5%	100.50	101.—
Északkeleti vaspálya (aranyb.) 1000 5%	120.—	—.—
Északkeleti vaspálya (aranyb.) 200 6%	136.50	—.—
Ész.-magyaror. e. kőszénb. r.-t. 200 6%	—.—	—.—
Magyar-galicziai vaspálya 200 5%	101.75	102.50
Magyar-galicziai vasp. II. kib. 200 5%	100.50	101.—
M.-ny. v. (ez.-feh.-győr-gráczi) 200 5%	101.50	102.50
Magyar nyug. v. 1874. kib. 200/100 5%	100.50	101.—
M. v. elsőbbs. beruh. aranyb. 200 5%	128.—	129.—
I. erdélyi vaspálya 200 5%	100.50	101.50
Győr-sopron-ebenfurti vasut 200 6%	—.—	—.—
Kassa-oderbergi vasut, ezüstben 300 5%	103.25	103.75
Kassa-oderbergi v. (eperjes-tarn.) 200 5%	102.75	—.—
Kassa-oderbergi v. (osztr. vonal) 200 5%	—.—	—.—
Kassa-oderbergi v. (magy. vonal) arany 5%	—.—	—.—
Osztrák-magyar államvasut arany 5%	—.—	—.—
O.-m. államvas. 1883. kib. 400/2000 4%	—.—	—.—
O.-m. államvas. X. kib. 1885. 500 fr. 3%	189.50	190.50
Tiszavidéki vasut 100 5%	108.75	—.—
Budapesti lánczhid 100 6%	105.—	—.—
Lloyd és tőzsde-épület 100 5%	99.50	100.—
MAGÁNSORSJEGYEK.		
Osztrák hitelintézet	175.50	176.50
Budavárosi sorsjegy	47.50	48.50
Keglevich sorsjegy	23.—	24.—
M. sz. korona orsz. vörös kereszt egylet	9.—	9.50
Osztrák vörös kereszt egylet	13.75	14.25
Oszt. földhitel intéz. kötv. nyerem. jegy	—.—	—.—
Pálffy sorsjegy	41.50	42.50
PÉNZNEMEK.		
Császári királyi arany (vert)	5.94	5.97
Császári királyi arany (körmöczi)	5.84	5.87
Osztrák-magyar 8 forintos arany	10.01	10.04
20 frankos arany	10.01	10.04
20 márka	12.40	12.43
Török arany lira	—.—	—.—
Osztrák és magyar ezüst	—.—	—.—
Német birodalmi bankjegy 100 márkányi	62.—	62.15
Váltók árfolyama (látra) bank k. láb		
Német bankpiaczok 100 márka 3%	62.95	62.15
Amsterdam 100 hollandi forintért 2½%	104.75	105.—
Brüsszel 100 frankért 3%	—.—	—.—
Páris 100 frankért 3%	50 10	50.20
Marseille 100 frankért 3%	—.—	—.—
Svájczi pénzpiaczok 100 frankért 3½%	50.10	50.20
Zürich 100 frankért 3½%	50.10	50.20
London 10 font sterlingért 3%	126 50	126.80
Szentpétervár 100 rubelért 5%	—.—	—.—
Olasz bankp. 100 lire nouve ital. 4%	—.—	—.—

Felszámitolási árfolyamok	
Magyar 4% aranyjáradék	—.—
« 5% papirjáradék	—.—
« általános hitelbank	290.—
« pénzv. és leszám. bank	—.—
Tisza és szegedi kölcsön	—.—
Magyar jelzálogbank	—.—
Osztrák hitelintézet	283.—
Anglo-osztrák bank	—.—
Állami vasut	—.—
Déli vasut	—.—
Török birodalmi dohány	—.—
Rima-Murányi	—.—
Jelzálog nyerem.	—.—

A mai déli tőzsdén eladatott «szállításra».	Határidők	Utolsó árkelet pénz	áru	Előfordult kötés legmag.	legalacs.
4% magyar aranyjáradék	junius 15.	105.95	106 —	106.10	105.95
5% « papirjáradék	« «	95.10	95.15	95.17½	95.10
Magyar hitelbank		—.—	—.—	— —	— —
Osztrák «	junius 4.	—.—	—.—	— —	— —
Osztrák-magyar államvasut	—	—.—	—.—	— —	— —
Déli vasut-részvény	—	—.—	—.—	— —	— —
Leszámitoló-részvény	—	—.—	—.—	— —	— —
Jelzálog-hitelbank részvény II. k.	—	—.—	—.—	— —	— —

E rovatban minden szó egyszeri beiktatása 2 krba kerül, hirdetésekért, melyek a hirdető félnek lakczimével el vannak látva, minden egyes közlés után 30 kr. bélyegdij is fizetendő.

KIS HIRDETÉSEK

Minden hirdetésre felvilágositást ad a kiadóhivatal. Levélbeli tudakozódásokra pontosan válaszolunk, ha a szükséges postabélyeg beküldetik és a hirdetés alatt álló kis szám közöltetik.

Csak oly levelekre válaszolunk, melyekkel a válaszra szükséges levélbélyeg beküldetik.

A. G. 100.
Levele van.

Állás 5949.
Levele van.

Egy 33 éves
özv. férfi, kinek 3 gyermeke van, óhajt nőül venni egy 22—30 éves hölgyet, kinek nehány száz forintja van. Az illető férfinek van üzlete, mely évenkint 1600 frtot jövedelmez. Ajánlatok arczképpel együtt Győrbe küldendők «Titoktartás» czim alatt poste-restante. Titoktartás biztosittatik. 6157

Eladás.

A legolcsóbb

papir-forrás.

kétségkivül most **Bécsben, II., Lilienbrunngassa 18.** létezik. 500 iv levélpapir 8-rét, vonalozva vagy angol alakban és 500 hozzávaló boriték, összesen **1000 drb 2 frt.** 250 iv levélpapir nagy alakban koczkás és 250 hozzá való boriték összesen **500 drb 2 frt.** 500 iv irodai papir reczézett, simitott 1 frt 50 kr. Nyomás legalább 500 boritékra 50 kr, 500 levélpapirra 1 frt 50 kr előleg mellett.
1000 boriték (3-rendü) 90 kr.
1000 boriték (2-rendü) 1 frt 45 kr.
1000 „ (I-a igen erős) 2 frt 10 kr.
Angol-nyolczadrét és negyedrét levélpapirra. Szétküldés utánvétel mellett.
SILBERSTEIN MARK
papirkereskedése **Bécsben, II. Lilienbrunngasse 18.**

Nyakkendők
12 darab egész selyemből, tetszés szerint minden szinben és alakban választva 2 frt 40 kr. 6 drb ugyanaz 1 frt 32 kr., füzők, valódi halcsont 2 frt. Vidéki megrendeléseket kérem Schwarz A. nyakkendő- és füző gyárához VI., Nagymező-utcza 14, intézni. Képes árjegyzékek bérmentve megküldetnek. 2052

A jelenlegi üzlet-pangás
folytán árukészletünk leszállitása czéljából, arany-, ezüst ékszeráruk at és órákat tetemesen leszállitott árak mellett adunk el. — Árjegyzékeket kivánatra bérmentesen küldünk, és meg nem felelő tárgyakat visszaveszünk.
RÉTHY és TARSA
aranyművesek és órások Budapesten,
Hatvani-utcza 21. és 13.,
1929 Király-utcza 4. sz.

Egy örökség
eladó. Ügynökök kerestetnek. Czim a kiadóhivatalban. 6155

Fa eladás.
A gödi nagyszigeten 160 méter öl puha fa, 66 öl szilfa-dorong és 500 drb. szilfa-tönk eladó. Levelek Vancso Gyulához Sziget-Monostor per Szent-Endre vagy Muzeum-utcza 3. 6154

Egy kitünő,
10 lóerejü **Hornsby & Sohn-féle** 7142
cséplőgép
a legjobb karban **jutányosan eladó.** Bővebbet a kiadóhivatalban.

Uraságoktól
levetett férfi ruhák folyton jutányos árban kaphatók **IV., kecskeméti-utcza 5. sz. a., az udvarban ajtó szám 1.,** ugyanott javitó és tisztitó és kölcsönző intézet. 2050

Egy rövid- és kötőáru-üzlet nagyon élénk helyen, a tulajdonos betegessége folytán olcsó áron eladó. Czim a kiad. 7176

Nemesi
uradalom
közel Győr városához **eladó.** Áll 1147 holdból, teljesen kikerekitve. 920 hold szántóföld, rét és legelő, 15 hold kert, minden megkivánható lakház- és gazdasági épületekkel ellátva. A birtok tulajdonosa által kezeltetik, és minden hozzátartozó beruházás, marha-állomány az idei terméssel 155,000 forintért eladó, és a birtokon fekvő 48,000 frt törlesztési pénz átveendő. Kedvező fizetési feltételek elérhetők. Komoly vevők, forduljanak **Sterk Lipóthoz,** kinek 26 év óta fenálló ügynöksége közvetitéseket elvállal, ingatlanok és birtokok eladására, ugy **Budapesten,** mint a vidéken. Lakik **Budapesten, VII. ker. király-utcza 19. sz.** 2009

Repczeponyvák,
vizmentes takaróponyvák,
fedéllemez,
börszijjak, gépolaj, tüzfecskendők, fükaszálógépek, kender- és **ruggyanta-tömlők,** valamint mindennemü ruggyanta áruk, a **legjutányosabb árban** szállit:
Schottola Ernő,
Budapesten, Fonciére palotában az Andrássy-ut sarkán. 1884

Alkalmazást keres

Czigányos
szinezetü **magyar dalok tanitására jól képzett zongora-játszóknak,** ajánlkozik egy intelligens fiatal ember. Böv. levelileg «Z. Z. 7179.» sz. a kiadóhivatal által.

Mint irodaszolga,
pénzbeszedő, vagy termény-üzletbe mint raktárnok, állást keres egy tapasztalt volt kereskedő, igen szerény igények mellett. Szives ajánlatokat kér **«Szerény»** czim alatt a kiadóhivatalba. 7129

Erdélyi mágnásnő,
kinek világtalan férje most elhunyt, ajánlkozik előkelő családhoz mint **társalkodónő** vagy **házvezetőnő** esetleg mint **utazótársnő** fürdőre, legszerényebb feltételek mellett **«Omnia mea mecum porto»** 7164. alatt e lap kiadóhivatalába kéretnek, hol a czim megtudható.

Kulcsárnő
vagy falusi gazdasszonynak kész szegődni, egy urasági kertész 28 éves özvegye, ki a főzésben, ruhamosásban, vasalás- és varrásban járatos. Czime a kiadóhivatalban. 6142

Egy gépész
és kovács alkalmaztatni óhajt nyári cséplésre, esetleg még addig javitásra. Czim a kiadóhivatalban megtudható. 7128

Egy nőtlen fiatal
ember, jó bizonyitványnyal, ispánnak ajánlkozik. Egy nagyobb gazdaságban ily minőségben 8 évig volt alkalmazva. Levelek a kiadóhivatalba «Ispán» czim alatt kéretnek. 6140

Egy vizsgázott
gépész-lakatos, ki gyárban és cséplésekénél alkalmazva volt, óhajt szerződtetni a nyári cséplésekhez. Czime a kiadóhivatalban. 6152

Házfelügyelői
állást keres egy képzett, s tapasztalt, nős, gyermektelen férfi. Szives ajánlatok «H. J. 12.» jegy alatt a kiadóhivatalba kéretnek. 7183

Egy földbirtokos
leánya, ki éveken át, mint nevelőnő működik és szép képzettséggel bir, kitünően zongorázik, és jeles bizonyitványokkal rendelkezik, e mellett a háztartás minden ágába be van vezetve, állást keres, mint nevelőnő vidékre vagy társalkodónő, vagy mint háziasszonyhelyettes, ahol egyszersmind a gyermekek nevelését is átvenné, vagy mint utitárs. Bővebbet a kiadóhivatalban. 6156

Hivatalnok,
végzett keresk. akadémikus, egyszerü és kettős könyvvitelben, magyar német fanczia levelezésben, gyorsirásban jártas, esti órákra elvállal valamely kisebb üzlet könyvelését. Esetleg órákat is ad mérsékelt árak mellett. Czime a kiadóhivatalban. 7194

Elárusitónőnek
ajánlkozik egy szolid fiatal leány, bármely üzletbe. Belvárosi dohánytőzsdében volt alkalmazva. Ajánlatok «C. E.» alatt e lap kiadóhivatalába czimzendők. 7123

Fiatal hirlapiró,
külföldre utazók mellé magántitkárnak ajánlkozik. Felvilágositást ad a kiadóhivatal «Magántitkár» 7132. sz. alatt

Egy intelligens
fiatal ember, ki az egyszerü és kettős könyvvitelben jártas, mostani könyvelői állását változtatni óhajtja. Közelebbit e lap kiadóhivatalában. 7137

Alkalmazást nyer

Egy megbizható,
magyar-, német levelező, ki ezen minőségben már működött, felvételni kerestetik. Sajátkezüleg irt és az eddigi működéseket felemlitő ajánlatok, a fizetési igények közlése mellett «A. G. 100.» alatt e lap kiadóhivatalához benyujtandók. 6143

Egy háziszolga,
jó bizonyitványokkal azonnal felvétetik. Bővebbet a kiadóhivatalban. 7170

Egy szolid
középkoru nő felvétetik falura házvezetőnőnek, kell hogy a háztartás összes ágaiba jártas legyen és társalgási müveltséggel birjon, varráshoz, szabáshoz, értsen s ezt bizonyitványokkal igazolja. Bővebbet a kiadóhivatal. 6149

Jogvégzett fiatal
ember, ki a tót nyelvet is jól beszéli, szép irással, s a levelezésben kellő ügyességgel bir, egy vidéki városban közjegyző mellett, mint segéd azonnal alkalmazást nyerhet. Bővebbet a kiadóhivatalban. 6137

Egy szobaleány,
jó bizonyitványokkal, azonnal felvétetik. Bővebbet a kiadóhivatalban. 7169

Egy kitünő
jó szakácsnő, azonnal felvétetik. Böv. a kiad. 7168

Oktatás.

Egy kitünő
képzettségü franczia hölgy, (párisi születésü) anyanyelvében órákat kiván adni, kezdők és haladók részére. 7181

Leczkeóra
adására ajánlkozik szerény feltételek mellett egy III. évi joghallgató. Ajánlatok e lap kiadóhivatalába «Házitanitó 7185» jel alatt kéretnek.

Egy leány,
mint német bonne, óhajtana egy vagy két gyermek mellett alkalmazást nyerni. Bővebbet a kiadóhivatalban. 6086

Egy tapasztalt északnémet

nevelőnő,

a franczia-, angol-, és olasznyelveket tökéletesen birja, működött, sok éven át Francziа-, Angol- és Olaszországban, a legkitünőbb bizonyitványokkal rendelkezik; továbbá egy okl. északnémet **nevelőnő, kitünően zongorázik,** a francziа nyelvet Párisban tanulta, **és két franczia**

bonne,

azonnal állást keresnek, szerény feltételek mellett és laknak Grosse Dorottya okleveles északnémet tanitónőnél Budapesten, Andrássy-ut 86. I. em. 2087

Mint magyar bonne,
ajánlkozik egy fiatal leány szerény igényekkel. Levélbeli megkeresések «Magyar bonne czimmel e lap kiadóhivatalához kéretnek. 7166

Lakás és bérlet.

A városmajor-
utczában egy 2—3 szoba, konyha stbiből álló lakás kerestetik. Bővebbet a kiadóhivatalban. 7178

Haszonbérbe
kerestetik a fővárostól 5—6 mértföldnyi távolságig terjedő körületben egy őszszel vagy azonnal is átvehető, 500—700 holdas, urilakkal, gazdasági épületekkel ellátott jó talaju **birtok.** Közvetitők kizáratnak. Szives ajánlatok intézendők: «H. I. K. 6131.» sz. a., hol a czim megtudható.

Csillag-utcza 8. sz.
alatt, földszint két szép utczai és egy udvari szobából álló

lakás,

magános urnak, augusztus 1-ére bérbeadandó. Ugyanott két száraz

pincze-raktár,

minden órán kiadó. 7165

Egy szépen
butorozott szoba teljesen külön bejárattal a lépcsőről, az Andrássy-uton, a Duna-parton vagy az Erzsébet-téren 15 frt havi dijért kerestetik. Szives ajánlatokat kérek «Butorozott külön bejáratu szoba 7177 sz.» alatt a kiadóhivatalba intézni.

Magyar-utcza 6.
szám, I. em. egy lakás kiadandó, mely áll 4 utczai-, 1 udvari-, 2 elő- és egy ágyszobából, továbbá 1 konyha, 1 éléskamra, ugy pincze és padlásból. 6158

Kiadó.
Egy istálló, kocsiszin és szénapadlás. Böv. a kiad. 6126

Szép garçon lakás
a Cálvin-tér közelében augusztustól kiadó. Áll egy nagyobb és egy kisebb utczai szoba és előszobából. 6160

Különféle.

Himzőnő
elvállal mindennemü himzéseket a legcsinosabb és legjutányosabb elkészitésre. Valamint **fehérnemüek** készitését is megbizhatóan és pontosan elvállalja. Czim a kiadóhivatalban. 7173

Nyergek
valódi angol disznóbőrből, tiszt urak és czivilek részére, **utazó czikkek, kocsizó lószerszámok,** tartós és izléses kiállitással, jutányos áron. Képes árjegyzékek bérmentve. **SZIGETI LAJOS** szijgyártó, angol nyerges és bőröndös **Budapest** muzeum-körut 10. 2075

Vadászkutya.
Fiatal, him, sárga, orra és melle fehér, Cupidó nevü, ma a Lövész-utcza táján elveszett. A becsületes találó kéretik azt nagyon jó jutalom fejében, a főkapitányságához vagy kecskeméti-utcza 5. sz. II. em. 3. 615

Kanitz Ferencz,
Budapest, IV., váczi-utcza 12. szám
ajánlja dúsan felszerelt 1676
szepességi vászonraktárát.

VALÓDI
VILLÁNYI CSEMEGE-BOR
szétküldés utánvét mellett
póstán vagy vasuton
15—20—50 litertől kezdve fölfelé hordókban. **Vörös borok** literje 30, 35, 40 és 50 krért. **Fehér borok** literje 25 és 30 krért. Finom palaczkborok $^{7}/_{10}$ liter palaczkokban 70 krért. Hordókat eredeti áron számitom és ezek bérmentes visszaküldése után az érte fizetett árt visszatéritem. 2007
SCHÖNFELD JÓZSEF
Villány (Magyarország) szőlőhegybirtokos.

40 évi fennállása óta 64-szer kitüntetve.
Az egész földön elterjedve 27,000 elárusitó hely.

Közzönet a gyógyulásért. Budapest, ápril 11. 1886.
Tisztelt uram! Miután én a Hoff János-féle malátakivonatból 12 palaczkkal használtam, s ennek használata után oly szembeötlő javulást éreztem régibb eredetü kinos mellfájdalmaimban, nem mulaszthatom el, hogy a kipróbált és elismert Hoff János-féle malátakivonatot minden tüdőbajban szenvedőnek melegen ne ajánljam. Tisztelettel
Török Izidor,
az osztr. államvasut társulatnál Budán, Zsigmond-utcza 72. szám.

Hoff János ur feltalálója és egyedüli készitője a maláta-készitményeknek, cs. és k. udvari szállitó, cs. k. tanácsos stb. **Bécs, Graben, Bräunerstrasse 8.**

Elővigyázat a bevásrlásnál! Óvakodjunk a hamisitott szerek vételétől és vigyázzunk az eredeti védjegyre (a feltaláló arczképe és aláirása). Két frton alul mi sem küldetik.

Az első, valódi, nyálkaoldó Hoff János-féle malátamellczukorkák kék papirban vannak.

Az első valódi gyógyhatásu testerősitő Hoff-féle malátakivonati csokoládé (vérszegényeknek, sápkórosoknak és álmatlanságnál) 64-szer lett 40 évi üzleti fennállása alatt kitüntetve. A franczia, angol és más csokoládéknak nincsen azon eredménye az egészség megtartására és visszanyerésére, mint a Hoff János-féle maláta egészségi csokoládénak; a Hoff János-féle maláta egészségi csokoládénak tehát nem kellene hiányoznia egy háztartásban sem.

Árak: A valódi Hoff János-féle malátakivonati egészségi sörnek 1 palaczkja 60 kr, 11 palaczk 6 frt, 28 palaczk 15 frt, 58 palaczk 30 frt. Budapesten 11 üveg vételénél a házhoz leend szállitva, ½ kiló Malátacsokoládé I. 2 frt 40 kr, II. ½ kiló 1 frt 60 kr, ¼ kiló 90 kr., III. ½ kiló 1 frt, ¼ 60 kr. (Nagyobb vételnél árengedmény.) — Malátaczukorkák: 1 zacskó 60 kr, 30 és 15 kr. Maláta-kivonat 1 üvegcse 1.12, kisebb 70 kr. — Gyermektápmalátaliszt 1 frt. — Egy malátafürdő 80 és 50 kr. Az igazi Hoff János-féle mellczukorkák kék papirban vannak és vásárlásnál csak ilyenek kérendők.

HOFF JÁNOS
főkraktára Magyarország részére
Budapest, zsibárus-utcza 7.
(A főposta átellenében.)
Továbbá Török József gyógyszerésznél.
Az egész földön elterjedve 27,000 elárusitó hely, 400 gyógyintézet, 10,000 orvos által rendelve. Százezrek nyerték vissza egészségüket.
A legmagasabb kitüntetés 40 évi fennállása óta, cs. kir., királyi, fejed. és herczegi udv. orvosok által ajánlva és rendelve.

MAGYAR KIRÁLYI ÁLLAMVASUTAK.

Folyó évi **junius hó 3-án,** valamint a **nyári idény** tartama alatt, azaz **szeptember hó végéig minden ünnep- és vasárnapon Budapest személypályaudvar** állomásról **Tata-Tóvárosra** történő **kirándulások megkönnyebbitése** czéljából **különösen mérsékelt menettérti jegyek** fognak kiadatni.

Az odautazás Budapest személypályaudvarról a 7 órakor reggel induló rendes személyvonattal és a visszautazás a Tata-Tóvárosról ugyanazon napon este 8 óra 15 perczkor induló és éjjel 10 óra 15 perczkor Budapestre érkező **különvonattal** történik.

Ezen rendkivül mérsékelt menettérti jegyek következő árakon fognak kiadatni: — II. oszt. 2 frt 10 kr, III. oszt 1 frt 50 kr.

Ezen jegyek Böcske, Szaár, Felső-Galla és Bánhida állomásra való utazásra is jogositanak.

F. évi junius 1-től kezdve továbbá Budapest személypályaudvarról Tata-Tóvárosra minden ünnep- és vasárnapon, valamint a megelőző napon is **3 napig érvényes** menettérti jegyek is fognak következő mérsékelt árakon kiadatni: — II. oszt. 3 frt 50 kr, III. oszt. 2 frt.

Az érvényességi időtartamba kettős ünnepnél egy nap nem számittatik be.

Ezen útóbbi jegyek — gyorsvonat kivételével — bármely egyéb személyszállitó-vonat használatára jogositanak.

A különvonatu, valamint az ünnepnapi menettérti jegyeknél gyermekekre nézve következő kedvezmények engedélyeztetnek: Két 10 éven aluli gyermek számára az illető kocsi-osztályra szóló egy egész jegy váltandó.

Egy gyermek a II. osztályban egy egész III. oszt. jegygyel utazhatik. A III. kocsi-osztályban egy gyermek felnőtt kisérőjével együtt egy egész II. oszt. menettérti jegy váltása mellett utazhatik.

Podgyász-szabadsuly ezen menettérti jegyek alapján nem engedélyeztetik.

Budapest, 1886. május hó 20-án. 1178

Eladok uj szerkezetü
fürdő-székeket

szabadalmazott fütéssel, a vizet tetszés szerinti melegségüre szabályozhatni, csak **20 frtért. — Tüzelő-székeket fütés nélkül 12 frttól 15 frtig. Fürdő-kádak szabadalmi fütéssel 28 frttól feljebb** Romai gőzfürdő és douche készülékek (vizgyógyászati készülékek) első orvosi ren leletek szerint. Oszlop- és czirkulácziós kályhák, **szagtalan hél-i- és szoba-klosetek.** Minden az ismert szolid kiállitásban, ugyszinte minden az egészség ápolására szükséges czikkek mindig a legnagyobb választékban kaphatók: 2079
STEINER M. Bécsben, **II. kerület, Taborstrasse 29, a császári királyi pósta mellett.**

Görcsér-harisnyák,

selyemből és **czérnából, irrigateurök Késmárszky** tanár ur módszere szerint, **ágybetétek, légvánkosok, bougisk, katheterek, méhgyürük, sérvkötők ruggyantából** és **angol aczélból, suspensoriumok** czérnából, szarvasbőrből és gummiból, **haskötők, köldökkötők, fecskendők** kautsukból és ónból, **méhfecskendők, szivókupak, tejszivornyák, tejszivók, szarvasbőrtakarók, vánkosok, óvszerek,** valamint készülékek elgyengült férfierő (tehetetlenség) ellen, ára ezüstből 40 forint, aranyból 100 frt használati utasitással. Jegyzékeket ingyen, legolcsóbban szállit:
Politzer Mór,
cs. és kir. szab. sérvkötő-gyára
Budapest, IV. ker. Deák Ferencz-utcza.
Vidéki megrendelések pontosan teljesittetnek utánvét mellett.
Gummi esőköpenyek, gummiczipők, gamaslik és szarvasbőr nadrágok nagy raktára. 1969

Árverési hirdetmény.

A pestmegyei abonyi uradalomhoz tartozó ujkécskei közbirtokosság **144 hold laposi földje és a halastóban és folyó tiszábani halászatjog f. 1886. évi junius 14-én d. e. 10 órakor** Abonyban, a fogadó termében tartandó nyilvános árverésen ez évi szept. 29-től számitandó 3 évre, esetleg 6 évre haszonbérbe adatnak.

Bánatpénzül az árveréskor 180 frt teendő be.

Zárt ajánlatok, megfelelő bánatpénzzel ellátva, a szóbeli árverés megkezdéseig fogadtatnak el.

Az árverés egyéb feltételei időközben is Abonyban Laczkó Pál ügyvédnél megtudhatók.

Kelt Abonyban, 1886. évi május 28.

2072 Az igazgatóság.

Pályázat.

Az alulirt intézetnél folyó évi julius hó 1-től egy **uj hivatalnoki állás betöltendő.** — Az arra megválasztandó egyénnek teendőjét az intézet adósainak, ezek kezeseinek, ugyszintén a lejáratoknak pontos nyilvántartása, váltóknak, kötelezvények szabatos kiállitása, végre a könyvelésbeni segédkezés, esetleg a könyvelő betegsége, szabadságolása esetében annak helyettesitése képezendi.

Ezekhez képest egy már teljesen kiképzett takarékpénztári tisztviselőre lévén szükség, csakis azok ajánlkozása fogadtatik el, kik valamely nagyobb, s legalább is egy millió forint betéttel biró intézetnél két évig alkalmazás vagy folytonos gyakorlatban vannak és a könyvelést szakszerüen tanulták és abban, valamint a nyilvántartásban tényleg már foglalkoztak s erről, valamint fedhetetlen magukviseletéről hitelesj bizonyitványt felmutatni képesek s életük 26-ik évét túl nem haladták.

Az évi fizetés az igazgató-választmány által egyelőre 600 forintban állapittatott meg azon kikötéssel, hogy az első szolgálati év próbaévnek tekintendő, véglegesités esetében azonban a szolgálatba beszámittatik; ezen rendelkezés azonban ki nem zárja azt, hogy nagyobb képességet s ügyességet tanusitók magasabb dijazásban is ne részesittessenek. Az intézet kész külön nyugdijalappal és szabályokkal bir, mely szerint 15 évi szolgálat nyugdijra képesit, 30 évi szolgálat annak kérhetésére jogosit, a nyugdij legkisebb foka hivatalnokoknál 300 frtra van meghatározva.

Oly egyének, kik a fenti követelményeknek teljesen megfelelni képesek, felhivatnak, hogy ezen állomás elnyerése végetti kérelmeiket a «Tatai és tóvárosi takarékpénztár igazgatóságának Tatán» czim alatt folyó évi junius hó 20-ik napjáig nyujtsák be.

A választás a kérvények beérkezése után nehány nap alatt megtörténik s arról a megválasztott azonnal értesittetvén, állomását legfelebb folyó évi julius hó 5—6. napjáig tényleg elfoglalni köteles leend.

Kelt Tatán, 1886. junius 1-én. 2082

A tatai és tóvárosi takarékpénztár **igazgatósága.**

A PALLAS irodalmi és nyomdai részvénytársaság kiadásában megjelent és ugyanott (Budapest, Kecskeméti utcza 6. sz.), valamint minden könyvárusnál kapható:

PETELEI ISTVÁN
AZ ÉN UTCZÁM
elbeszélések egy kötetben
17 iv 280 oldal.
Ara fűzve 1 frt 80 kr.

TARTALOM:

1. Őszi napsugár.	IV. Sugár a buba.
2. Szeret.	V. A porkorum inspektor.
3. Szomszédaim:	VI. Kati
I. Patakiék és a néni.	VII. Két gyermekről.
II. A rácz Boglánról.	4. A kapu be van zárva.
III. Klára az anya.	5. Máli.
	6. Rosz vásár.

2080

Budapest,
V., Nádor-utcza 4.
Bécsi
Verseny-Társaság.
Uriruhák főraktára.
Egyedül a maga nemében.
Csak 2 ár: 16 frt és 28 frt teljes öltönyök, felöltők, salon kabátok, mencsikoffok, hálóköntösök.
Legnagyobb mühelyek, mérték utáni megrendelésekre, mindenféle árakon.
Tulfizetés vagy megrövidités lehetetlen.
Willig és Reinkopf.

PALLAS
irodalmi és nyomdai részvénytársaság kiadásában
Budapest, VI. kecskeméti-utcza 6
kapható:
ALBA MARIA
MINT
ÁRPÁD SIRJA
HOLFEKVÉSÉNEK MEGHATÁROZÁSA
IRTA
DR. WEKERLE LÁSZLÓ.

TITKOS 1862
bőr és női-betegségeket, elgyengült férfierőt, vizelési nehézségeket, mindennemü **fekélyeket,** valamint száj-, nyak- s gégebajokat alaposan és tartós sikerrel gyógyit
Dr. SPITZER J.
volt tör.cs.kat. orvos. Lakik:
Budapest, Kristóf-tér 6. sz.
II. emelet. Bemenet a lépcsőn.
Rendel: 8—4-ig, este 7—8 óráig.
Levelekre válaszolok s kivánatra a gyógyszereket is megküldöm.

Ugyanott kapható az egész Európában elterjedt **önsegély «az elgyengült férfierő»** annak sok nemü oka: s alapos gyógyitása czimü könyv, ára 2 frt 50 kr.

Gabona-eladás.

Az állami ménesbirtokok következő terményei, — ugymint: **a mezőhegyesi** ménesbirtokról 3200 métermázsa őszi buza, 200 métermázsa tavaszi buza, 1200 métermázsa árpa, 11,000 métermázsa pignoletto tengeri és 100 métermázsa köles; — **a bábolnai** ménesbirtokról 500 métermázsa őszi rozs, 1818 métermázsa pignoletto s 1002 métermázsa cinquantino tengeri; — a **kisbéri** ménesbirtokról 4165 métermázsa őszi buza valamint 2630 métermázsa pignoletto és 370 métermázsa cinquantino tengeri, folyó év junius hó 10-én az alulirott miniszteriumban megtartandó nyilvános irásbeli ajánlati tárgyalás utján el fognak adatni.

A részletes ajánlati feltételek a «Budapesti Közlöny»-ben egyidejüleg közzétett hirdetésből, továbbá a budapesti áru- és értéktőzsdén, az aradi kereskedelmi és iparkamaránál, a győri Lloydnál, a nevezett ménesbirtokok igazgatóságainál, valamint az alulirt miniszterium országos lótenyésztési ügyosztályában tarthatók meg. 2069

A földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. miniszteriumtól.

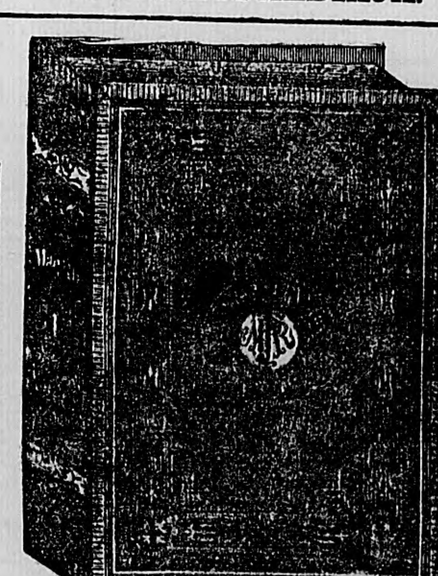
Haas Fülöp és fiai
BUDAPESTEN,
ajánlják dús tartalmú készletüket **butorszövetekben, asztal-, ágyteritők** és **flanelltakarókban,** mindenféle **szőnyegeket,** úgy a legolcsóbbakat mint a legfinomabb valódi **perzsiai** és **smyrnai szőnyegeket. Makart-, stoor-, csipke-** és különféle **szövetfüggönyök.**
Nagy raktár papir-kárpitokban
a legolcsóbbaktól a legfinomabb kivitelig. 1900

ROBEY & COMP.
BUDAPEST, ÜLLŐI-UT 35. SZ.

ajánlják leszállitott árakon
eredeti angol gőzmozgonyaikat,
eredeti angol gőzcséplőgépeiket
szabadalmazott vasgerendázattal,
a melyek minden, bármely sulylyal biró fagerendásgépet szilárdságban és tartósságban fölülmulnak. 2000

MAGYAR LEXIKON
AZ EGYETEMES ISMERETEK
ENCYKLOPAEDIÁJA.

TELJESEN MEGJELENT
16 VASKOS KÖTETBEN
160 KÉPES MELLÉKLETTEL.



ÁRA KÖTETENKÉNT
fűzve 3 frt,
DISZES ANGOL VÁSZONKÖTÉSBEN 4 FRT.
A FÜZETES KIADÁS EGY-EGY FÜZETE 30 KR.

*Évtizedekig várta közönségünk egy magyar lexikon megjelenését, mely pótolta volna a régen elfogyott Ismeretek tárát, s a magyar viszonyokkal nem törődő német Conversations Lexikonokat. A fenti munka e hézagot akarja pótolni. Elég bő, hogy akár Brockhaus, akár Mayer Lexikonjait nélkülözhetővé tegye; másrészt hazai viszonyainkra oly nagy mérvben van tekintettel, hogy semmiféle más idegen nyelvü Lexikon nem pótolhatja e tekintetben a **Magyar Lexikont.***

Ezen a maga nemében egyetlen és különösen a magyar viszonyokat fölkaroló, minden tudományágat történelmi, földrajzi s életrajzi adatokat tömören magában foglaló mü, egymaga ugyszólván egész könyvtárt pótolni képes.

A mü kapható minden hazai könyvárusnál, valamint alulirott könyvkiadóhivatalában.

PALLAS
irodalmi és nyomdai részvénytársaság, Budapest, Kecskeméti-utcza 6

Nyomatik a kiadótulajdonos: Pallas irodalmi és nyomdai részvénytársaság körforgó gépén, Budapest, IV., kecskeméti-utcza 6. szám.